大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人費彝民

經香港郵政局登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百二十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

航機翺翔·交流更便 中緬空運今開航 周總理昨電吳努總理祝賀

【中國新聞社北京十日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，四月九日致電緬甸聯邦總理吳努，祝賀中緬兩國開航。電文說：

當中華人民共和國和緬甸聯邦之間的航空線開航的時候，我謹代表中國政府和人民，並且以個人名義向閣下、緬甸政府和人民表示熱烈的祝賀。

我預祝中緬兩國間的經濟、文化交流和友好往來將隨着這一航線的開闢而進一步加強。

【又訊】中國民用航空局局長鄺任農今天分別致電緬甸聯邦民用航空局局長吳叫乔、緬甸聯邦航空公司管理委員會主席吳七和經理吳鐸，祝賀中緬開航。

【本報廣州九日專訊】中緬航空運輸，於十一日開始正式通航。

這條國際新空運航線是由昆明經緬甸的曼德勒至仰光。班期是每逢星期三往返一次。由廣州至緬甸，可在每星期二乘飛往昆明的班機轉機往曼德勒或仰光。由廣州至昆明的空運客票每張爲二百四十二元，行李每公斤收運費二元四角二分，貨物每公斤收運費二元一角。由昆明至曼德勒客票每張爲一百零五元五角，行李每公斤收運費一元五分，貨物每公斤收運費八角四分。由昆明至仰光客票爲一百六十元，行李每公斤收運費一元六角，貨物每公斤收運費一元二角八分。

【又訊】民航局廣州營業處爲方便廣州至海口的往來，最近又增開一班客貨班機，現在每星期一、三、五都有班機來往廣州至海口之間，由廣州飛海口的班機可當天往返。

譽滿華南兩展覽 捷展農展閉幕

省市首長昨晚盛宴慶祝

港澳同胞八萬二千人參觀了捷展

【本報廣州十日電話】十日下午六時，數以萬計的觀衆懷着留戀的心情，離開了捷克展覽會的會場。擴音器發出捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會宣告勝利閉幕的播音。晚上，陶鑄省長、朱光市長聯名舉行盛大的宴會，慶祝展覽會的閉幕。捷方專家及工作人員、粵穗各機關首長等數百人參加。陶省長、朱市長和展覽會捷方主任莫利斯、捷克駐滬總領事霍蘭等都有講話。宴會後，還有遊藝晚會、摸彩等餘興節目。

捷克展覽會在廣州展出爲期一個月又十天，觀衆一百一十二萬多人。其中，港澳同胞約八萬二千餘人。在展出期間，參加各種專業參觀的有四千多人。捷克專家採取現場指導專業講座和座談會等方式，傳授各種先進的經驗和知識，幫助我們解決不少生產技術上的困難問題。參加這些專業學習和技術交流的工人學生技術人員等共六千五百多人次。九日晚上，捷克展覽會捷方主任辦公室曾舉行盛大宴會，慶祝展覽會的勝利閉幕。到會者八百餘人，情況熱烈。

【本報廣州十日電話】廣東省農業生產展覽會已於四月十日閉幕。展出一個半月中，觀衆達一百三十萬人。

豐富生動的展品吸引了廣大觀衆的興趣，來自蘇聯、波蘭、捷克的國際友人，印度、日本、澳大利亞的新聞記者、教授、學生、商人、港澳同胞、全省各縣的農民代表以及廣州市各界人民。他們在看了展覽會後，莫不爲廣東這個物產富饒的地方、六年來農林漁業生產和水利建設的輝煌成績而感動鼓舞。

展出期間，展覽會還邀請各有關部門的專家、教授、技術員和農業勞動模範舉行了農林、水利、水產等各種生產技術專題報告會、座談會及專業參觀共七十八次，並爲觀衆放映各種有關農業的故事片和科學教育片，總計有四萬多人參加了各種技術交流活動。各地農民代表團參觀後，都表示要將參觀學習的收穫變成實際行動，廣泛地推廣先進技術經驗，推動全省農業大生產熱潮的進一步高漲。

參觀人數
捷展：一百一十二萬
農展：一百三十萬

兒童玩具陳列館在北京開幕，展出玩具兩千餘件。圖爲兒童們在看玩具表演。（新華社記者安康攝）

「港澳同胞接待辦公室」 粵政協常委會決定成立

【本報廣州九日專訊】廣東省將成立一個「港澳同胞接待辦公室」，這是在九日下午舉行的政協廣東省委員會常務委員會第十四次會議決定的。

在這次會議上，還討論了有關下鄉進行視察工作的問題，和通過了省政協一九五六年的工作計劃。省人民委員會和省政協決定組織一批省人民代表、政協委員和農業水利有關機關幹部，分別於十五日前下鄉視察春耕工作。

一千四百年的古建築 正定大佛寺修繕一新

殿宇廿二座 大菩薩高七十三尺

解放前斷壁頹垣 現經兩年工程才復舊觀

【新華社保定九日電】我國有名的河北省正定大佛寺已經修繕一新，現在正式開放。

正定是河北省境內現存的古代建築最多最集中的地區之一。這裏有很多古塔和古樓閣等建築物。大佛寺（原名隆興寺）是這些古建築物中規模最大的建築物。它所佔的面積約有三萬四千平方公尺，包括二十二個不同的殿宇。它建築於隋文帝開皇六年（公元五八六年）。閣中有一尊高七十三尺的銅鑄巨像，這就是聞名全國的正定大菩薩。寺內還有全國少見的轉輪藏，它是一個八角形的能轉動的藏經櫥櫃。當時，匠師們爲了適合這個特殊的藏經櫥櫃的要求，還特意設計建設了一座二重樓閣式的轉輪藏經殿。此外，寺內還保存着許多雄偉和各種宏偉的塑像。

解放以前，這些優秀的古代建築物因爲年久失修，有的傾斜要倒塌，有的只剩下了台址。解放以後，人民政府組織了建築專家和工人，按照原來的形式，從一九五四年着手修復，經過他們近兩年的辛勤勞動，這個寺院又變成了人們遊覽的勝地。

電影放映機全部自動化

只按電鈕・絕不斷片

【新華社重慶九日電】重慶工人電影院機務人員楊乘悌和紅星電影院機務人員鄒自强，共同改進了三十五毫米電影放映機的裝置，使放映機全部自動化了。安裝在放映機上的自動裝置，有自動交換分電器、安全防火、自動點火和傳送炭精。在放映過程中，除上片、取片外，只須在放映開始和結束時按動一下電鈕。使用這種放映機就消滅了黑頭、白光、重映、有影無聲、有聲無影等現象；還保證了影片進行中不再因斷片而發生燃燒事故。

上海名醫師 學習中醫藥

【中國新聞社上海十日電】上海七百多個高級醫務人員開始系統地學習中醫藥學術，他們還準備在今後三個月中聽上海有經驗的中醫師選講中醫經典著作。

福斯特致電毛主席： 中國是第一流強國 對世界局勢最有決定性

美統治者觀點將遭到事實糾正

【新華社北京九日電】美國共產黨全國委員會主席福斯特打電報給毛澤東主席，感謝中共中央在他七十五歲壽辰之際對他的祝賀。電文如下：

親愛的毛澤東同志：

在我的七十五歲壽辰之際，承你們黨中央委員會來信祝賀，這實在使我深感榮幸。請接受我最熱烈的感謝。

美國的統治者們，正如其他資本主義國家的一樣，對於過去十年來中國人民極大的革命成就是經常地或多或少地處於驚訝狀態中的。這些偉大的成就，特別是資本主義老板們視爲簡直是社會「奇迹」的成就，是資產階級頭腦所不能與正理解的。

起初，美國資本主義的發言人曾經絕對肯定地說，在中國，共產黨的軍隊是不可能擊敗華爾街的工具蔣介石的軍隊的。當這個「奇迹」出現以後，他們又肯定地說，共產黨是不能夠組織和領導起龐大而散漫的中國，要這樣做只是幻想而已。可是這後一個偉大的「奇迹」又被取得了，他們又失算了。在共產黨的領導下，無敵的中國人民將會創造出許多更大的「奇迹」。至於他們這些腦筋仍不冷靜的人，他們的想法將來仍會被許多「奇迹」所糾正的。人民中國在過去短短幾年中已經成爲第一流的世界強國，成爲世界無產階級及其同盟者在爲爭取和平、繁榮和社會主義的鬥爭中的一支最有決定性的力量；世界上每一個共產黨人，每一個工人階級戰士都因人民中國這些奇蹟般的進展感到愉快、感到激動。

你的同志
威廉・福斯特（簽名）
一九五六年二月二十九日

鮑哲恩死得不明白 疑點甚多美應交待

許多人要求政府伸冤作主 美應保證我國留學生安全

【中國新聞社北京九日電】據北京「人民日報」今天報道，近來有許多讀者寫信給「人民日報」，要美國政府交代鮑哲恩的死亡原因。

河南省南陽中學一羣高中學生和江蘇省如東縣陳祝三、天津市白占友和西安市劉炎等許多讀者來信，指出鮑哲恩的突然死亡是很可疑的。劉炎說：死者含冤莫明，生者何能忍受，我們要求美國政府對鮑哲恩的死亡原因作出交代。

許多讀者來信支援吳志豫老太太和其他留美學生家屬對美國政府的控訴。天津師範學院一羣學生、四川省江津縣王濟遠、鄭州市米德和鄭元貞、河南省沁陽縣農業生產合作社郭銘、武漢市黃晓峯等許多讀者的來信中，都要求政府替吳志豫老太太伸冤作主，要美國政府保證其他仍在美國的中國留學生的安全。

漢口的周先知老太太，她的獨子也在美國，但是由於美國政府的阻撓，至今未能歸來，她在來信中說：「鮑哲恩的死，使我感到萬分痛心，也使我更爲留美學生的安全擔心，美國政府慘無人道地迫害中國無辜青年的行爲，只有加深我對美國政府的痛恨。」

「本報編者按鮑哲恩是吳志豫老太太的獨子，畢業於上海聖約翰大學土木工程系，後入美國佛羅里達大學得碩士學位，屢次要求回國，未獲准，美方最後通知吳志豫，謂已逝世。」

蔣機又竄福建 一架被我擊傷

【中國新聞社福建前線十日電】蔣軍戰鬥機四架九日八時三十五分竄入福建省霞浦縣東冲地區上空。中國人民解放軍高射砲兵部隊擊傷其中一架的右翼。被擊傷的蔣機拖着濃烟逃去。

滇黔鐵路開測

內昆鐵路定測將提前完成

【中國新聞社杭州十日電】鐵道部第二設計院已經把正在施工的鷹潭厦門鐵路的全部技術設計，提前一個多月在二月中旬交出，成昆鐵路內宜段和川黔鐵路重點工程的施工資料，也按照協議分期交出施工。

現在，職工們提出要提前完成內昆鐵路的定測工作，並且在今年完成原計劃明年完成的滇黔鐵路的數百多公里的初測工作。

中國自己强大工業 十幾年內即可建成

「人民日報」「眞理報」評中蘇新協定

【本報訊】據新華社北京及莫斯科電：九日我國「人民日報」及蘇聯「眞理報」都發表社論，評論四月七日在北京發表的中蘇公報。

「人民日報」的社論說：中蘇兩國關於進一步發展經濟合作的兩項協定的簽訂，深刻地體現了社會主義國家之間的新型國際關係。中蘇兩國的經濟合作的發展將促進兩國經濟的共同高漲，從而加強整個社會主義陣營的威力和保衛世界和平的力量。

社論說：在蘇聯政府和人民給予我國的新的援助中，中國人民再一次體會到蘇聯是中國人民的最忠實可靠的朋友。目前我國正處於社會主義改造和社會主義建設的高潮中。蘇聯政府和人民給予我國的無私的援助，已經在並將繼續在我國社會主義建設事業中發生巨大的作用。

社論最後說：中國人民在祝賀中蘇兩國簽訂新協定的同時，熱烈歡迎蘇聯同亞洲各國友好關係的進一步加強。

「眞理報」的社論說：蘇中兩國人民在爲全人類的幸福和進步而進行的崇高鬥爭中的共同努力，對世界歷史的整個進程起着越來越大的影響。

社論接着說，中國人民在結合本國具體條件創造性地運用馬克思列寧主義學說的光榮的中國共產黨的領導下，正在以飛躍的速度向社會主義過渡。中國的社會主義革命已經達到了偉大的高潮。

社論隨後指出了中國人民在發展重工業、在農業和私營工商業的社會主義改造方面所取得的巨大進展。中國人民的偉大成就使蘇聯人民、一切社會主義國家的人民和全世界的勞動人民感到正當的自豪。蘇聯人民堅信，中國黨領導下的中國人民一定會在社會主義建設方面取得完全的和徹底的勝利，一定會在頭兩、三個五年計劃期間建立起自己强大的工業。

南斯拉夫郵展 中國郵票參加

【新華社北京十日電】七十多套中國郵票在四月上旬從北京運往南斯拉夫。這些郵票將參加五月下旬在薩格勒布舉行的具有國際性質的南斯拉夫第三屆全國集郵展覽會。

台北人口七十萬

【法新社台北十日電】台北人口至三月三十一日止，新增至七十萬零八千一百四十四人。計男性三十八萬二千三百六十八人，女性爲三十二萬五千七百七十六人。軍事人員未包括在內。

縱橫談 中東吃緊

根據西方國家的建議，安全理事會剛派出哈馬舍爾德去調查以色列和阿拉伯國家的爭執，中東就突然緊張起來了；於是，美國艾森豪威爾馬上表示，美國將「支持和幫助」任何受到侵略的國家。

爲什麽安理會剛有調查的決定，中東形勢倒反而馬上惡化呢？而艾森豪威爾又這麽迅速地發表聲明呢？

這一連串的事，不像是一件觸發另一件，倒像是事前有人安排好的；也許，有人連下一步也已經安排好了。

美國單獨行動

值得注意的是：爲什麽美國單獨發表聲明呢？難道美國對中東負有特別的責任嗎？

當然，美國有理由對中東的和平表示關心；但是，別國不是更有理由嗎？蘇聯至少比美國更接近中東；英國、法國都和中東有淵源；則在石油問題上，英國的關切至少不下於美國。

而且，維持和平是安理會的責任；美國爲什麽不通過安理會來盡其努力，而要單獨行動呢？

同時，美國爲什麽遇英、法都不顧，而要採取單獨的行動呢？

爲的是石油

要回答這些問題，必須了解今天中東的錯綜複雜的關係。

中東的獨立運動已波瀾廣闊，埃及今天已成爲國際上一個重要的國家，就象徵着中東的覺醒。中東的獨立運動，是美、英、法所都不喜歡的。

另一方面，第一次世界大戰後，英國把法國勢力逐出中東；第二次大戰後，美國又想把英國勢力逐出中東。它們之間爭吵不休，爲的是石油。

雙重目的

在這樣一個錯綜複雜的關係中，美國對中東的政策就是：製造並利用中東國家之間的紛爭，使美國軍事力量在中東不斷擴張勢力範圍，一方面鎮壓當地人民獨立，另一方面排擠英國。

爲了達到這雙重目的，美國就要取得絕對自由。

第一，它要擺脫安理會，使它可以自由決定，誰是「侵略者」，誰是「被侵略者」，然後它就可以「反侵略」爲名，進一步伸入中東，並打擊它所不喜歡的國家。

第二，它要擺脫英法的干涉，使它可以在「反侵略」的名義下，同時排擠英國。

美國今後的動向，是必須加以注意的。

施君玉

伊人免獎恤鳴謝啓事

日昨承蒙
劉仲麟先生剪綵並各界仕女光臨
指導謹致謝意

伊人免獎恤

真正老牌

請用天壇牌人造絲

人造絲，人造棉花，快把紗
生絲，硬質纖維板，編織物品．

日本人造絲股份有限公司
總公司：日本大阪市東區今橋三丁目五番地

RAYON YARN
"TENDAN" BRAND

Main Lines of Business:-

Viscose Rayon Yarn
Raw Silk
Viscose Rayon Staple
Hard Fiberboard
Staple Fibre Yarn
Knitting & Twisting

NIPPON RAYON CO., LTD.
5, Imabashi 3-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan.

就議會聯盟接納中國問題
蘇聯議員團發表聲明
要求貫徹執委會德里會議的決定
任何其他決定都是破壞聯盟章程

【本報訊】據新華社北京十日電，塔斯社杜布羅夫尼克訊：各國議會聯盟理事會會議四月八日閉幕。會議通過了各委員會的報告，這些報告將在十一月在曼谷舉行的聯盟大會上提出討論。理事會通過決議，號召世界各國的議會要求本國政府，特別是那些參加聯合國裁軍小組委員會的政府，繼續爲達到下列目的而努力：締結一個鞏固各國之間的信任的廣泛協議；大大地裁減武裝力量和常規軍備，作爲全面解決裁軍問題的第一步；禁止製造和試驗大規模的殺人武器，在此以前應當首先締結停止試驗原子武器的協議。

這次理事會會議的注意中心是關於接納中華人民共和國議員團參加各國議會聯盟問題。大家知道，這個問題在去年在德里舉行的各國議會聯盟執行委員會會議上曾經作了肯定的決定。根據現行的章程和現有的程序和聯盟的慣例，只要執行委員會把它的決定通知理事會備案就可以了。例如，理事會在這次會議中對於接納秘魯議員團參加聯盟就是這樣。

然而，關於接納中華人民共和國議員團的問題卻沒有如此解決。泰國的代表要求等到中國在聯合國內的代表權問題得到解決之後再討論執行委員會關於接納中國議員團的決定。另一方面，波蘭代表根據聯盟的章程，議事規則和慣例建議把執行委員會的決定備案，不必就這個問題展開討論。理事會會議主席皮桑奈利（意大利）粗暴地違反章程和議事規則，宣布投票反對波蘭建議的就自動作爲投票贊成泰國的建議。七日會議上投票結果，波蘭建議被多數票否決。

蘇聯代表帕列茨基斯在八日上午會議上提出重新討論關於中華人民共和國問題的建議。會議主席皮桑奈利拒絕了這一建議。蘇聯代表米哈伊洛夫接着說，蘇聯代表團認爲接納中華人民共和國議員團參加各國議會聯盟是一個十分重要的問題，因此它向理事會提出一項書面聲明。

蘇聯議員團的聲明說，各國議會聯盟執行委員會在德里經過全面的和長時間的討論後做出決定，認爲中華人民共和國議員團符合本聯盟章程的所有要求，並決定由執行委員會將這件事報告理事會。根據現行的章程，這是唯一合法和正確的決定。如果違反聯盟的民主決定而做出任何其他決定，那都是對聯盟章程的粗暴破壞。

聲明說，中華人民共和國對和平事業做出重大貢獻，中華人民共和國政府是許多國家和國際組織所承認的中國人民的唯一合法的全權代表。對中華人民共和國議員團的任何歧視都是不能容忍的。拖延關於接納中華人民共和國議員團問題的解決只能在世界輿論面前使各國議會聯盟的威信遭受損失。

聲明最後說，蘇聯議員團堅決要求民主地貫徹執行委員會在德里所做出的決定，這個決定誰也沒有撤銷，理事會也是不能撤銷的。

【本報訊】據新華社北京十日電，南斯拉夫通訊社杜布羅夫尼克消息：南斯拉夫議會代表團主席西米奇在八日向報界發表聲明說，各國議會聯盟理事會延期接納中華人民共和國的決定是不合法的，而且在法律上是無效的。

蘇日談判峯迴路轉
兩國決談漁業問題
地點將在蘇京　人選尚未發表

【路透社東京十日電】日本外務大臣重光葵十日證實了倫敦方面的消息：蘇聯已接受了日本所提蘇日兩國談判漁業問題的建議。日本並建議談判地點或在東京或在莫斯科。

【路透社東京十日電】日本外相重光葵十日說，他已訓令駐英大使西春彥通知蘇聯，日本希望日蘇漁業會談在莫斯科進行。

【法新社東京十日電】蘇日談判不久將在倫敦或莫斯科恢復舉行，其方式爲談判漁業協定。蘇聯駐英國大使馬立克九日對日本大使西春彥說：蘇聯準備與日本締結一個有關北太平洋的捕魚協定，以別於全面的和談。此項談判已因領土問題於三月二十日擱淺。

重光葵十日上午暗示：他準備派遣日本全權大使松本俊一再赴倫敦談判漁業問題，或者任漁業協會會長河野一郎代表日本在莫斯科談判。

蘇助蒙古發展經濟
貸款建牛奶麵粉廠
並在烏蘭巴托建水廠和新住宅

在烏蘭巴托市建築面積四萬平方公尺的住宅，辦法是由蘇聯機構完成設計工作，提供半製成品和材料、衛生設備和其他設備、建築機械和運輸工具，並且派遣蘇聯專家協助。

……還達成協議，決定把索洛維約夫斯克—巴揚—鄔島門，喬巴山—塔姆查克—布拉克兩條鐵路連同沿線的全部服務工程、建築物和窄軌機車車輛無償地轉讓給蘇蒙「烏蘭巴托鐵路」股份公司。此外還達成協議，決定在烏蘭巴托建築一所牛奶廠和四個麵粉廠，供應一所新擴米廠的設備，幫助建設烏蘭巴托的自來水管、下水道和暖氣設備，建築六個畜牧業機器站並供給技術裝備，以及在蒙古人民共和國領土上共同進行地質勘察工作；在有關進一步發展和加強蒙古人民共和國和蘇聯的經濟關係的其他一些問題上也達成了協議。

爲完成上述建築工程以及購買設備、建築機械和其他材料，蘇聯政府以優惠條件向蒙古人民共和國政府提供長期貸款。

英在澳洲試驗氫彈
影響日本漁民安全
三崎城漁民決定示威抗議

【路透社倫敦十日電】此間日本大使西春彥十日應英副外交大臣的要求，赴英外部訪晤里丁侯爵。外交界消息說：他們可能討論英國將在澳洲西部外海蒙特貝羅島舉行原子武器試驗的問題。

【路透社東京十日電】東京附近三崎城漁業協會一發言人十日說：當地一千漁民將於四月十四日舉行一羣衆大會，抗議英國將於下個月在蒙特貝羅羣島作核子試驗。

該發言人說：這個港口的漁民深恐未來的試驗將嚴重地影響試驗地區附近的捕魚。目前，三崎城正在這一地區活動的金槍魚漁船大約有三百艘。

艾森豪威爾發表聲明
美國決定干預中東
並已向埃以雙方提建議

【路透社華盛頓九日電】美國國務院九日宣稱，美國已向埃及和以色列提出建議，以便協助它們達成在加沙地區的停火。

【路透社華盛頓九日電】美國總統艾森豪威爾九日將動身旅行的時間展延，以便和國務卿杜勒斯舉行意外的會議，討論中東問題。

艾森豪威爾開完會後，立刻驅車赴機場。他經過一小時又五十三分鐘的飛行後，已到達奧格斯泰。

【路透社喬治亞州奧格斯泰九日電】艾森豪威爾總統九日發表一項聲明說，任何中東國家如受侵略，美國決心予以「支持和援助」。

他宣稱：「美國根據聯合國憲章所負的義務，將在憲法範圍內遵守諾言，反對這地區內（中東）的任何侵略」。

同時他又表示，「全力」支持聯合國秘書長哈馬舍爾德的「和平使命」，並表示相信其他國家，尤其是以色列和阿拉伯各國，會同樣支持哈馬舍爾德。

艾森豪威爾這篇聲明發表後不久，華盛頓就宣佈，國務卿杜勒斯……

哈馬舍爾德飛埃及
與納賽爾舉行會議

【法新社貝魯特十日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德十日離開此間，飛往以色列。

他十日一早由羅馬抵達此間，將開始對以色列和阿拉伯國家之間的爆炸性局勢作就地調查。

【路透社開羅十日電】哈馬舍爾德將於十日晚飛抵開羅。

哈馬舍爾德將與納賽爾、埃外長法齊以及埃陸軍部長阿密爾和巴勒斯坦司司長沙拉·莫哈爾中校會談。

十日將和兩黨國會領袖們商討中東局勢。

【路透社倫敦九日電】美國總統艾森豪威爾對中東局勢的聲明，九日晚受到這裏官方人士的熱烈歡迎。這裏的外交界人士且假定艾森豪威爾已將他發表中東局勢聲明的意願，及十日杜勒斯和國會領袖會晤的目的通知了艾登。

在夏威夷硫磺島
美演習原子戰爭

【新華社北京九日電】據美國通訊社報道，四月七日，美國軍隊在夏威夷和硫磺島舉行大規模原子戰爭登陸演習，參加演習的共有一萬三千名陸軍和海軍陸戰隊以及大批飛機。美聯社說，在夏威夷的演習是「試驗一些新的核子戰爭技術」。

蘇加諾將應邀
明年訪問蘇聯
杜勒斯聞訊邀他先訪美

【法新社雅加達十日電】此間消息靈通人士十日說：印度尼西亞總統蘇加諾可能接受蘇聯的邀請，請他於一九五七年訪問蘇聯。

他們指出：在美國國務卿杜勒斯最近訪問雅加達之前數星期，已經在非正式地談到邀請的事情。杜勒斯於是也邀請蘇加諾總統訪問華盛頓。

同時，又有消息說：印度尼西亞將有一個議會代表團於今年九月動身訪問蘇聯。

我商展在埃京享譽
五天逾三萬人參觀
埃部長讚美我國產品優良

【中國新聞社北京十日電】開羅消息：在開羅舉行的中國商品展覽會在開幕以後的五天中，已經有三萬二千人參觀。在四月六日那一天，參觀者達到九千人。

參觀了展覽會的埃及財政部長凱舒尼寫道：「我非常高興有這個機會，並且親眼看到中國的展覽會來發現中國的偉大的中國人民的現代展覽和它的歷史悠久的文化的象徵。謹祝中國的繁榮和富強。」農業部長西德基寫道：「我很感興趣地參觀了這個組織得很好的展覽會和它的多種多樣的展覽品。我謹祝你們取得一切的成功。」

工商部長努賽爾、教育部長侯賽尼和社會事務部長沙菲在留言中對展出的優良產品表示欽佩和讚揚。

舒自清舉行招待會
申述我願同亞洲各國發展商業聯繫

【中國新聞社北京十日電】雅加達消息：中國國際貿易促進委員會副秘書長舒自清四月七日晚上在萬隆霍曼旅館舉行了招待會。

到會的客人中有：西爪哇省省長的代表，印度尼西亞外交部亞洲太平洋司副司長尼里約普拉諾托，參加國際商會亞洲與遠東事務委員會萬隆會議的代表，其中有代表國際商會的法國代表和印度尼西亞、印度、日本、老撾等國的代表以及參加這個會議的捷克斯洛伐克、匈牙利、荷蘭、奧地利、瑞士和香港當局的觀察員。應邀出席招待會的還有萬隆的地方高級專員，萬隆印度尼西亞—中國友好協會的代表，萬隆的商界人士和華僑領袖。

舒自清在招待會上說，他是抱着改進經濟和技術合作和擴大同這個地區的國家的商業聯系的誠懇願望，到萬隆來參加國際商會亞洲與遠東事務委員會會議的。他說，雖然由於發生了不愉快的事，他不得不決定不參加這次會議，但是這並不能妨礙爲了在互利的基礎上，進一步發展這個地區的國家的商業和友好關係而努力。

舒自清談到了中國同其他國家貿易和經濟關係發展的情況，他表示願意同其他國家的商界人士和團體共同爲消除國際貿易的人爲的障礙、爲國際貿易的正常發展而努力。

舒自清抵雅加達

圖爲舒自清（中）下機情形，其前爲秘書徐承（本報雅加達特稿）

培養機車製造人才
交大將增設新專業
計有電氣機車、內燃機車、壓縮機、無線電工學等專業

【新華社上海九日電】在交通大學六十周年校慶展覽館裏，介紹了這個學校三年內將設置十個以上的新專業。

交通大學將在今年秋季就在三年級學生中開電氣機車專業班。這是國家鐵路工業建設中迫切需要的一種專業，交通大學在第二個五年計劃初期就可以爲有關工業部門輸送這類專業人材。交通大學明年還要開設內燃機車專業。連同目前已經開設的蒸汽機車製造和車輛製造兩個專業，交通大學將成爲我國唯一的培養機車製造方面人材的高等學校。

交通大學今年還要設置的新專業有在鋼鐵冶煉、機械製造和動力工業等方面廣泛應用的冷凝機與壓縮機設備專業，製造直流輸電和防雷設備的高壓技術專業。壓縮機目前在世界各國已被廣泛利用，它和燃汽輪機的聯合裝置，不僅可以作噴氣式飛機的動力，還可以作汽車、船舶以至發電廠的動力。

將在今年秋季設置的還有培養設計和製造無線電設備工程師的無線電工學專業。

在這些專業設置以後，交通大學將成爲培養開採地下礦藏、機械製造、電工器材製造和動力工業人材，系統完善的多科性高等工業學校。

日五金機械工人
代表團訪問北京

【本報訊】據新華社北京九日電：應中國第一機械工會全國委員會的邀請前來中國訪問的日本五金機械工會訪華代表團，由團長、全日本造船工會副總書記松尾喬和副團長、全國金屬工會主席蔣口光治率領，今天下午乘火車到達北京。

日本五金機械工會訪華代表團是由日本七個五金機械工會全國組織的人員組成的，共二十人。他們在來到北京以前，曾在廣州參觀農業展覽會和中山紀念堂；在鄭州參觀鄭州紡織機械廠，並與「二七」老工人舉行座談會。

國際簡訊

▲哥本哈根訊：丹麥國王夫婦飛往冰島，進行四天正式訪問。自一九四四年以來，丹麥君主訪問冰島，這是第一次。

▲突尼斯訊：突尼斯王邀國民黨領袖布爾吉巴組織政府，以繼前首相阿瑪爾的遺缺。

▲哈瓦那訊：古巴議會通過議案，授權政府必要時與多明尼加斷絕外交關係。

▲西貢訊：寮國戰鬥部隊代表團曾於三月三十日致書老撾王國政府，建議恢復政治會議。

英駐蘇聯大使
即返倫敦公幹

【路透社倫敦十日電】英外交部發言人十日說：在蘇聯領袖們訪問英國之前，英國駐蘇大使海特爾將於星期五（十三日）返國備諮詢。

我從西藏來
再過幾年，鐵路就要修到柴達木盆地，並且通過柴達木修到拉薩——陳毅副總理

我自西藏來，很多朋友都問我：「西藏是怎樣個地方呀？」

遍地油母頁岩

西藏是個很好的地方。在它遼闊的土地上，埋藏着豐富的礦藏。現在已經發現的有相當大的煤田和鐵山；世界上稀有的硼砂，在那裏好多湖泊中全是。在某一地區現在證實了一件事，就是地方工作人員召集會議，到會的人員烤火、作飯所用的燃料全部是從山上挖下來的石頭。遠在他們用這些石頭當燃料之前，方圓幾百里的老鄉已經用了不知多少年了。有學問的人說，這些能燃燒的石頭不是煤炭，而是油母頁岩。

四百多公里長的森林

「西藏到處是荒山吧？」這也是人們問我的一個問題。不，西藏有的地方是荒山，但森林也是很多的。就說康藏公路經過的一個森林吧，就有四百多公里長，在藏東地區森林中出產的喜瑪拉雅山松是著名珍貴的建築用材。

藏北是一片遼闊廣大的草原，看不見什麼高山的影子。夏天一來，草原是碧綠的，湖泊是澄藍的，遍地白色的羊羣……風景非常美麗。

不冷不熱，好種水稻

「西藏冷嗎？」西藏有很冷的地方，但也有很暖和的地方。比如國境邊上的察隅，那裏農作物主要是水稻。西藏中部沿着雅魯藏布江的地區則是不冷不熱的地方。比如拉薩最冷的天氣，院子裏中午是攝氏七、八度，深夜裏是零下六、七度。所以拉薩的花卉是很多的。

藏民人人會唱民歌

藏族也是一個有悠久歷史的勤勞勇敢的民族。和西藏的大地一樣，他們藝術的蘊藏也是非常豐富的。據一位搜集民歌的李剛夫告訴我，他曾在農民多吉次仁家作過一個調查。這家六口人，多吉次仁本人會唱三十首民歌；他的妻子因年老健忘，只會唱二十幾首普通流行的短歌；兒子會六十首；媳婦和兩個女兒都會唱百來首。藏民人人會唱民歌，李剛夫在六年中就搜集到了一千五百首。

藏戲也有幾十套

在昌都、康定一帶流行的舞蹈是鍋莊；在西藏中部流行的舞蹈是鼓舞和踢踏舞；此外還有許多宗教寺廟的舞蹈。每一種舞蹈中又包含着若干小的舞蹈。而藏戲據說整本大套的還保留下來了幾十套。

唐宋繪畫雕塑很多

西藏的美術蘊藏更是豐富。去年有幾位畫家在西藏中部幾個城市調查了一下，就發現了古代名貴的繪畫和雕塑等作品近千件，其中自唐、宋至現代作品都有。在日喀則扎什倫布寺中的一尊大如來佛像，就有六丈高。據說是九世班禪時代塑造的。拉薩大昭寺的第一層建築，繪分內外兩層，全係連續不斷的壁畫，長有兩百丈。

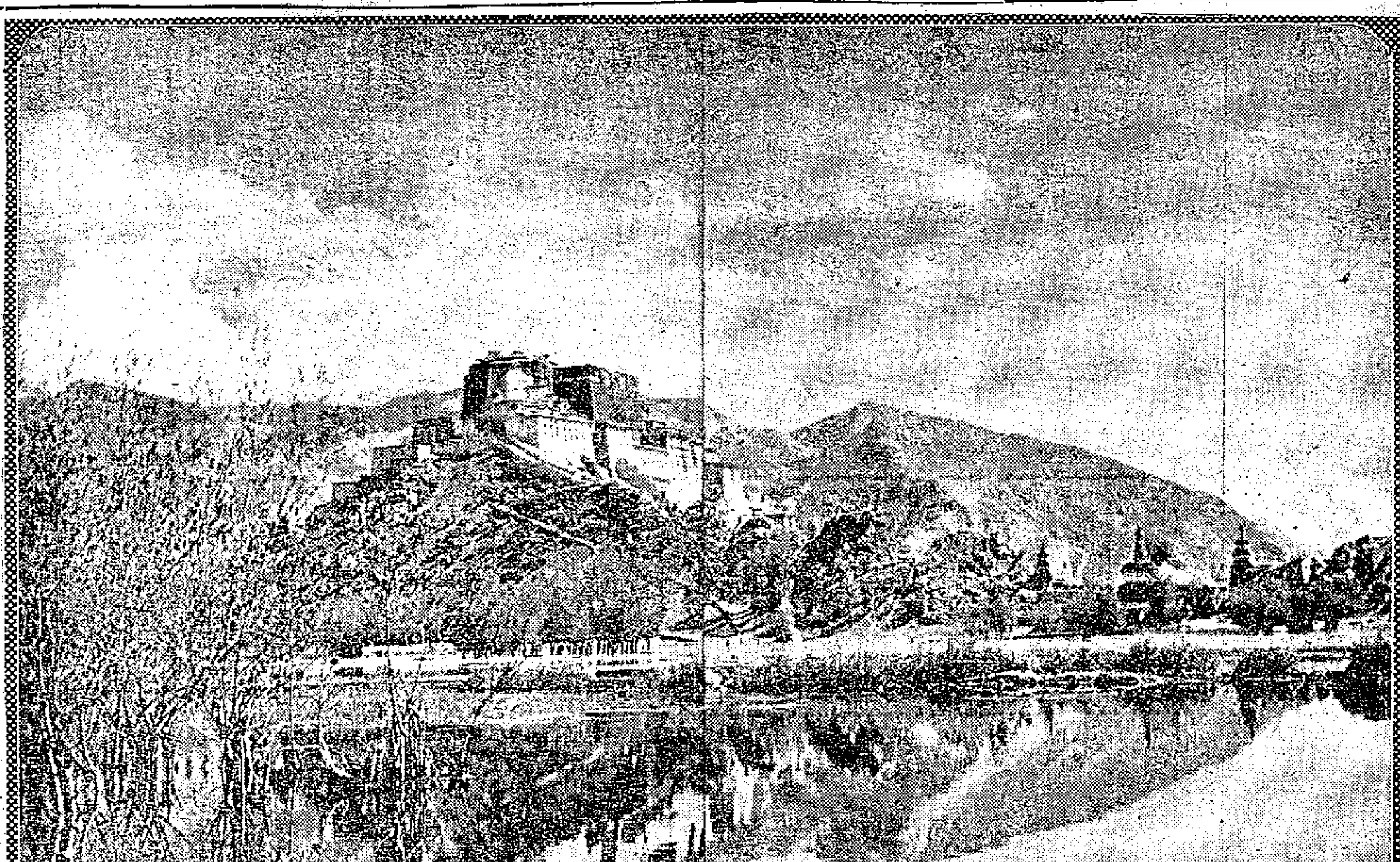
通車以後變化大

自從在西藏的天空上飄揚着五星紅旗以後，特別在康藏、青藏兩條公路通車拉薩後，西藏發生了非常重大的改變。比如過去藏民需要的鹽、茶、布，是很不容易買到的。波密地區要七斗糧才能換到一斗鹽。布根本沒有。可是通車八個月中，波密地區的貿易公司就賣出了一千多匹布。

一九五三年年楚河發生了水災，國務院撥款在日喀則修了一個解放新村，使幾十戶無家可歸的人家得到安適的房屋。爲了救濟江孜的水災，政府和軍隊更出了莫大的力量，使被災的幾萬人得到了救濟與安置，用以工代賑的方法，修築了從日喀則到江孜與由江孜到亞東的公路。

布達拉宮旁起新房

過去只有七戶人家的扎木，現在成了個大城鎮了。拉薩也在日改變。市內的第一條大馬路已經修好；水電廠正在修建；拉薩河堤壩工程已經開始；城內給水與灌溉工程正在規劃。在巍峨的布達拉宮附近，已經修起了許多新房，拖拉機已經在耕着拉薩近郊的部分土地了……。（上圖爲拉薩風光）·蘇策·



我藝術團在埃參觀
到處受到埃及人民歡迎
已舉行十八次演出　觀衆達萬人

利用日光發電
蘇已完成設計
每個電力站有千餘瓩發電能力

……日訊：最近，蘇聯科……繪製了一項獨特的建……提供十一噸左右有三十……蒸氣可以用來推動發電……產的電力，可以把水從……和中沙漠地區的土地。……可以製造十九噸。

女子袒胸　牧師淸堂
大笨鐘上　褻褲飄揚

貓咪開會　人作會長
熊看伐木　任人遠颺

廈大設南洋研究所

陸維特副校長任籌備委會主任

該校華僑函授部秋季開始招生

【中國新聞社廈門十日電】㈠廈門大學最近成立華僑函授部。函授部分設數學、物理學和化學三個專修科。修業年限暫定兩年。函授部準備在今年秋季開始招收東南亞華僑中等學校在職教師和具有高中畢業水平的社會青年進行函授學習。

㈡廈門大學正在籌建我國解放後第一所專門研究南洋問題的機構，這個研究所的籌備委員會已經成立。

籌備委員會主任廈門大學副校長陸維特說：研究所的建立將充實我國科學研究內容，促進我國對東南亞各國的了解，從而增進我國人民與東南亞各國人民的友誼關係。

南洋研究所將附設人類博物院（分設南洋博物部份）。研究所所長將由陸維特擔任，副所長將由廈門大學人類博物館館長林惠祥教授擔任。

㈢廈門大學已舉行了第一次科學討論會。參加這個會討論的有全省高等學校的教授和工業、農業、衛生事業以及科學研究部門的科學工作者一百多人。會上共宣讀了七十二篇論文。其中有中國科學院學部委員、廈門大學校長王亞南以及方德植、傅家麟、林惠祥等教授的論文。

【中國新聞社福州十日電】福建省各高等學校和有關業務機關團體，八日在廈門大學簽訂了關於科學、技術和教學互助合作協議書。這個協議書規定各單位在人力、物力以及科學研究各方面（如師資、幹部、圖書、儀器設備、教材、科學情報、科學研究資料及教學經驗等）的互助與合作，規定高等學校和科學研究機關同有關業務部門簽訂具體合作合同。

參加這個協議的有廈門大學、福建師範學院、福建農學院、福建醫學院和福建省工業、農業廳，衛生廳、和中華全國自然科學專門學會聯合會福建分會九個單位。中共福建省委員會宣傳部部長許彧青在簽約大會上講了話。他指出，這個協議書的簽訂，將使各單位加強聯系，發揮教學和科學研究中的潛力，促進教學和科學研究共同提高。有關業務部門的某些理論和技術問題也能及時得到科學的幫助解決。

美化七星岩

造兩同心湖並植果樹

【本報廣州九日專訊】美麗的高要縣七星岩風景區將變得更美麗。

環繞着七星岩，兩度土堤剛於最近築成，將把七星岩周圍的窪地圍築為兩個同心湖——星湖。附近山嶺，今春遍植了夾竹桃、海棠、桃、李等幼樹，沿堤已夾植綠柳和台灣相思。工程師和藝術家們正為這風景區設計修葺和建築亭、台、樓、閣、小橋、曲徑和療養院。

全部建築工程完成後，在奇石嶙峋的七星岩周圍，將見星湖水波瀲灩，環山花開四季。這裏將成為工人、高級知識份子的休養遊憩勝地。

台山華僑服務站

本月初正式成立

連日代辦大量出入口通行證

【本報台山七日專訊】四月一日正式成立的台山華僑服務站，連日來為很多僑眷解決了有關僑眷出入國申請和其他問題。

服務站設在台城鎮西安路二十號（人民電影院對面）。服務範圍是：一、代向公安機關辦理申請發給出入口通行證手續；二、受理歸僑僑眷委託代辦事項，如投資、存款、匯款、訂購車船票、行李托運、包裹郵寄、信托保管、尋找親友、介紹到祖國各城市觀光等及其他有關華僑事項；三、辦理咨詢，凡國內外僑胞、僑眷對有關華僑政策或各項疑難問題及需要協助解決的問題，可以來信或親到站咨詢，都能代為解決。

服務站正式成立後，四月二日（一日是星期例假）至四日的三天內，已接待了近四百位來自台山各地的歸僑僑眷，為他們追查其申領的出入口通行證是否發出和解答了僑眷各項疑難問題。四月一日、二日，向服務站請求代辦的一百多份出入口申請，四日就由該社代辦妥當，發出給僑眷出口了。

三日，有五位一區下坪鄉華僑家屬，從香港返台山探親拜山。當他們到達台城時，首先來到服務站請代找單車回鄉，其中一位叫林龍宵的僑眷還一再要服務站的工作人員詢問家鄉近況，他們都得到周到的服務。

汕頭僑屋糾紛

七百多宗解決

【本報汕頭八日專訊】汕頭市處理華僑房地產辦公室自去年九月份成立，半年來解決了華僑房地產租賃糾紛案七百零八宗，獲得華僑普遍讚揚。

解決的案件中，絕大部份是屋租糾紛。如已故印尼華僑李華利在[illegible]解後，派員測量，確定了地界，明確了產權，並替業主租戶訂立了正式租約，業主每年可以收到六十多元地租，只要繳納七元地稅。

有些華僑要求收回房屋自用的，經辦公室調解，主客協商，也完滿解決。許多房屋租賃關係不正常的亦經解決，雙方到房地產交易所訂立了正式租約。

服裝觀摩晚會

穗文教界七百多人參加

欣賞美麗衣服跳交誼舞

【本報廣州九日專訊】八日晚，廣州市文教界七百多人在廣東省交際處舉行服裝主題晚會。到會者均穿上自己心愛而美麗的衣服，互相觀摩，一時衣香鬢影，熱鬧非常。

這晚，交際處的室內舞池和露天舞池同時開放。百數十對舞伴在池中愉快地跳着各種交誼舞。在交誼舞中間並穿插了一些輕鬆有趣的文娛節目。東方紅、冠南華、新世界等民間職業劇團的年青演員在會上表演了活報劇「互相觀摩」；華南歌舞團小組演唱了湖南民歌「和平歌」、波蘭民歌「小杜鵑」、蘇聯民歌「門口對唱」等數支歌曲；此外還有相聲「談服裝問題」等等，都很精采、幽默，惹得人人嘻哈大笑，整個會上充滿了歡樂的美麗。

惠州造船廠試製扒沙船

將使東江枯水期通航

[illegible]出了新氣象……發展業務，……造船廠裏……景。

事情是這……輪船公司惠……西支江淺水航……業務，以進一……鄉物資交流，……州造船廠和考……州造船廠接到惠……訂製一批淺水……積極生產，到……，已新裝好……兩艘已經在東……，還有兩艘不……水。

惠州造船……機動扒沙船，要使漫長的東江在枯水期間，能順利通航。

八閩集錦

詔安 ▲盛產花生和甘蔗的詔安縣，決定在今年內興建一個榨油廠和三個[illegible]

馬師曾紅線女將赴北京公演

[illegible]

粵劇老藝人曾三多遊西湖

【本報惠州八日專訊】具有舞台生活四十多年的粵劇藝人曾三多，在他的家鄉演出期間，乘興暢遊西湖。和曾三多同遊西湖的有南方劇團的演員白少棠、呂雁聲、羅思、顏鐵英，女演員馬麗明、金纓衣、蘇麗蓮。他們駕着小艇，在百花洲、烈士亭遊覽名勝古蹟。在輕舟蕩漾中，曾三多陶醉在風光如畫的西湖中。

曾三多說：「惠州西湖更加美麗了。」他在二、三年前曾到西湖遊覽，和今天對比起來，他說：「好得多了。」他很高興看到西湖寶塔、紅棉水榭和烈士亭的修建一新，這位五十六歲的老藝人，興致勃勃地划着艇，演員們都說：「多叔真是老當益壯。」（圖：曾三多（前第一人）在惠州西湖上盪舟）

廣州市廣播節目

四月十一日（星期三）

廣州台

波長219公尺　頻率1370千週

六・三十　保加利亞藝術代表團演出的音樂和歌曲選播
六・四十五　歌曲：英雄的汽車司機員　邊防軍責任大　人民戰士多榮耀
七・〇〇　中央台新聞及中央報紙摘要
七・三十　小說朗誦：「青年近衛軍」中的一段
七・四十五　國內外新聞
八・〇〇　龍舟：鬧門會
　　　　粵曲：鄧師傅
十二・〇〇　管弦樂：西班牙隨想曲（李姆斯基・柯薩科夫作曲）
　　　　配音詩朗誦：雲雀之歌（趙學民朗誦）
十二・三十　中央台新聞
十二・四十五　相聲：打百分
十三・四十五　小說朗誦：「拖拉機站站長和總農藝師」中的兩個片斷（趙學民朗誦）
十三・五十五　粵曲：文藝戰士高玉寶（林小羣𡒄家寶唱）
十七・十五　根據聽衆要求編排的粵劇：董小宛選曲「抗糧奸」（楚岫雲等唱）
　　　　廣東音樂：岐山鳳　漢宮秋月　小調聯彈　倒垂簾　太平天
十八・〇〇　國內外新聞
十八・十五　京劇：十三妹（荀慧生唱）　棒碎紅拂傳（程硯秋唱）
十八・三十　莫斯科電台華語節目
十九・〇〇　廣州之窗
十九・三十五　廣播劇：永不掉隊
二十・〇〇　各地人民台聯播節目
二十・三十　中央台國際生活節目
二十・四十五　淡劇音樂：崑山哀
二十・五十五　笛子獨奏：小放牛　鷓鴣飛　古琴二胡合奏：鷗鷺忘機　大擂拉戲：劉巧　玉堂春　洞簫二胡奏：廣風曲
二十一・二十五　鄱郡劇：挖界石
二十二・〇〇　中央台新聞
二十二・十五　手風琴音樂：多瑙河的波浪　阿穆河的波浪　一束束　克雷扎卻克　大提琴音樂：C長調奏鳴曲（貝多芬作曲）

廣州二台

波長448公尺　頻率670千週

七・三十　鋼琴獨奏：升C短調波蘭舞曲　E短調圓舞曲（蕭邦作曲）　狩獵歌（柴可夫斯基作曲）
七・四十五　聯播廣州台國內外新聞
八・〇〇　小說朗誦：最後一課（張凱朗誦）
八・二十　朝鮮國立藝術劇場演唱的歌曲選播
八・四十五　京劇：二進宮（譚富英等唱）
九・四十　根據聽衆要求編排的粵劇：草原之歌第七場（東方紅劇團演播）、董小宛第一場至第四場（永光明劇團演播）
十二・十五　廣州之窗
十四・三十五　潮劇戲：陳三與五娘
　　　　瑞劇：琵琶記──書館
十五・〇〇　粵劇：忠王李秀成選曲「擊鼓朝天」（珠江劇團演播）
十五・三十　歌曲：檢林小曲──送情郎　小牧牛中的一段「四大對」　走西口　讚美我的祖國　海邊黃昏　太陽落山
十六・十　廣東音樂：孔雀開屏　雁落平沙　娛樂昇平　賽龍奪錦（廣東音樂研究組七十人大合奏）
十六・二十五　詩朗誦：願望（韓立員朗誦）　快樂的集體農莊（劉興朗誦）
十六・三十五　音樂和歌曲：小開門　蔭中鳥　跳龍燈　舞曲　前奏曲　中國民歌　讚美故鄉　白鴿　要取得知識　新的草場
十七・〇〇　國內外新聞
十七・十五　大提琴音樂：牧歌　A長調第六奏鳴曲之慢板　慢板與迴旋曲　無言歌
十七・三十　粵劇：茶瓶計選曲「親郎」（劉美卿・楊麗珠唱）
十八・三十　政治經濟學講座
十九・十五　散文朗誦：我的一天
　　　　印度笛獨奏：漁夫曲

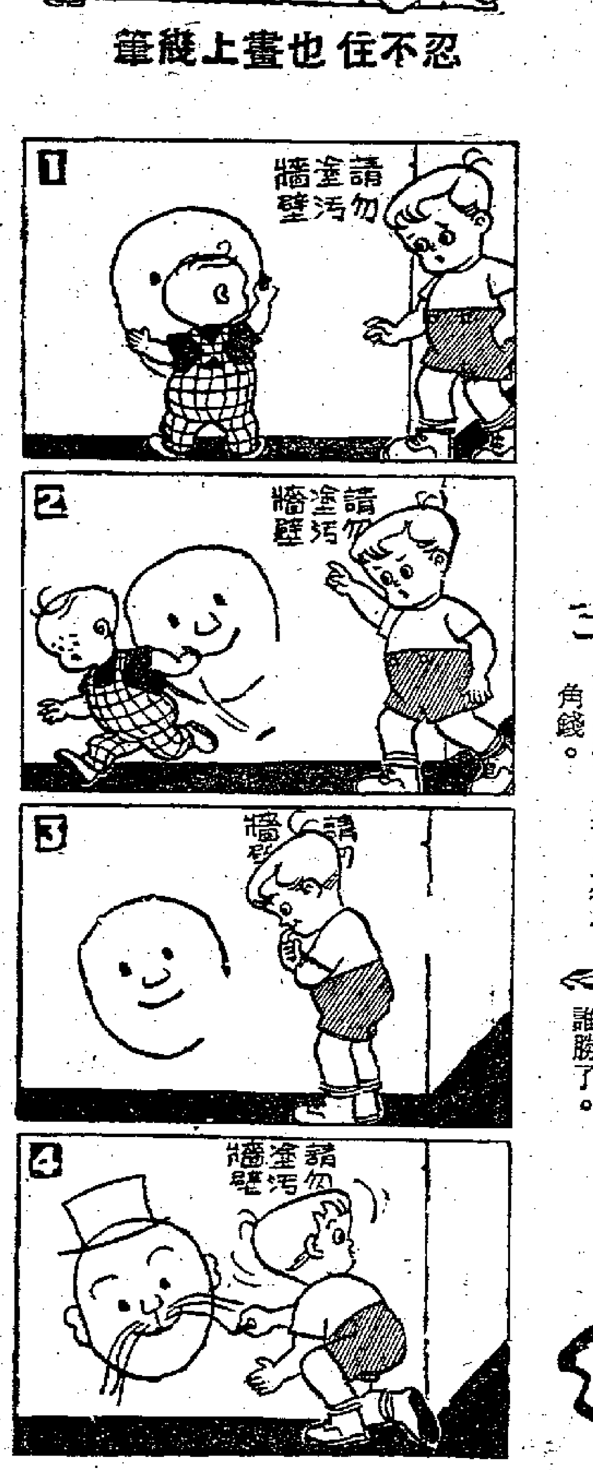
兒童

每逢星期日、三出版

明仔

林多畫

忍不住也畫上幾筆



講故事

兒童作品

漢師　藍愛崇

前星期上體育課的時候，剛剛上天公下着微微細雨。王老師對我們說：「今天不能上體育了，改在課室裏講故事吧。」上課的時候，王老師說：「講故事是訓練你們的口才，今天每人來講一則故事，看誰講得好！」但很多同學怕羞，不敢上去講，於是我想：同學們天天在一起，有什麼好怕的呢？所以我就上去講了一則「泰山大門獅子城的故事」，接着好幾位同學都各講了一則。

前天黃老師叫我和其他三位同學去教務室，他說我們四個人講故事得了優勝，每人賞了一只美麗的筆盒。我拿了筆盒很是高興，也很慚愧，因為我講得並不好，以後還要練習才行哩！

回廣州

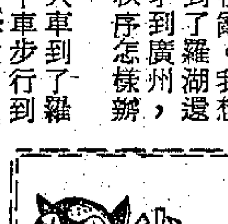
香島　羅惠君

三月十六日的早上，爸爸和媽媽帶着姊姊和我動身到廣州去參觀農展會和克展會。我們到達深圳時，看見火車站人擠得水洩不通，人山人海，秩序很亂。我想：糟了！到了羅湖還要換火車才到廣州，像這樣的秩序怎樣辦呢！

不久火車到了羅湖，我們下車步行到深圳，過了小橋，一切的情形，真是出我意料之外。很多車站上的工作人員及解放軍叔叔來招呼我們，指導我們如何辦手續，因此大家很有秩序的排好隊檢查身份證和行李，不上二十分鐘，一切手續就都辦好了，我們便很安閒的到了休息處休息。還可以買點心吃，還有書籍玩具等。十二時，火車來了，我們又很有秩序的排隊進站登車，十二時三十分車開了。我在車上聽着陣陣的音樂，帶着很愉快的心情到廣州去。

只有一條狗

小笑話



「豈有此理！」教師嚴厲地說。「你這篇描寫狗的作文，簡直和你哥哥寫的一模一樣。」

「這是完全可能的，老師。我家裏只有一條狗。」

鴕鳥

——徐萌——

小動物園

鴕鳥的身體很高大，約有八呎高，一百多公斤重，是鳥類中最大的一種，雄鴕鳥身上的羽毛是黑色的，翅及尾是白色的。雌鴕鳥的全身都是灰褐色，身體比雄的小一些。牠們是競走的能手，兩條腿發育得特別強壯，又粗又長。可是，牠們的翅膀卻退化了，小得已經不能飛翔了。

鴕鳥的老家在非洲和阿拉伯沙漠地帶，經常集成一小羣，生活在沙漠和開闊的平原上。有時與斑馬、羚羊結成好朋友，大家在一起生活。牠們吃的東西種類很多，什麼都喜歡吃，主要食品是沙漠中的植物。牠們有時也吃蜥蜴和昆蟲，另外還有一種奇怪的習慣，喜歡吃小石子，因為小石子可以幫助牠們消化。

鴕鳥走起路來，速度很快，每小時能走二、三十里，最快的可以走八、九十里，比馬還快。但是牠們走路時，總是彎彎曲曲地繞着走，不是朝着一定的方向。這樣，如果牠和馬賽跑，最多也不過追得上馬而已。兩條粗腿又是牠們的自衛武器，遇到有敵人來侵害，或者發怒的時候，牠們就用腿亂踢一陣，十分厲害。

鴕鳥喜歡羣居，通常都是由一隻雄的，數隻雌的，在沙地的凹處築巢，共同生活。春季是牠們的繁殖期，雌鴕鳥每次產卵十二至十四枚。鴕鳥的蛋又重又大，差不多有雞蛋的廿五倍。蛋殼很厚，很堅硬，殼上有褐色的斑點。雌雄鴕鳥們只在夜間輪流孵蛋，白天就讓太陽光的熱代替牠們的孵卵工作，鴕鳥蛋經過孵化六七週後，小鴕鳥就脫出卵殼，並且自己開始獨立的生活。

青蛙為何叫？

・元譯・

故事

在美麗的河畔，有一矮叢林，小鳥們每天都在那裏舉行音樂會。

現在小鳥們又開始唱歌了，但坐在池沼裏的胖青蛙，全不做聲，而且嫉妒地把肚皮鼓得脹脹的。

小鳥們都跑過來，邀請青蛙加入她們的音樂會，但她一直保持緘默。

當她們向青蛙再三勸駕的時候，他就回答：「很好，但我要在任何人的頭上唱歌，否則，我不唱！」

於是，所有的小鳥去找強壯而勇敢的鷹，請他帶青蛙飛在大家的頭上。

鷹來了，用巨爪捉着青蛙，飛入雲端。他說：「開始唱吧，奇異的歌唱家！天鵝比你美麗，但只在較低的地方唱歌。」

於是，青蛙張大喉嚨，閣閣地叫：「閣──閣，我不高興這樣！」

鷹誤會了青蛙所叫的意思，憤怒起來：「我是怪物？去你的吧！」於是把青蛙從天空丟下來。

青蛙從高處一直跌落池沼裏，跌得很重，幾乎跌扁了。從此，青蛙便潛匿在池沼裏，每夜，都為自己的天才而大聲疾呼：「閣……閣……」

初次投稿

廣大附小　余鐵英

我家長期訂閱大公報，每逢星期三、日，便有兒童版，裏面刊有小朋友的作品，還有小手工、塡色的等等。每逢有兒童版的時候，我和小妹妹爭着看，看到小朋友的作品時，心裏非常羨慕，也想投稿，但又怕寫不好，總沒有勇氣提筆來寫作。後來給媽媽知道了，便鼓勵我說：「不要怕，作文才會有進步，現在有練習的機會，你更要這樣好好努力呀。」所以我就寫了這一篇。

生活計劃

黎傑

開學以後，老師教了很多新功課。幾星期來，我時常遲交作業。時常晚上十時還沒做完功課。可是早上六時就要起身過海上學，弄得精神很不好。[illegible]我便定了一個計劃：一、早上不坐車，走路上學，又可以練好身體，又可以省一角錢。二、放學回家，吃完午飯做功課，五點前一定做好。三、晚上早睡。四、每天在學校裏，把應做的功課記在手冊裏。回家逐門溫習。此外，我還決定不吃零食，把零錢儲蓄起來，[illegible]街邊的連環圖，不去街上玩公仔紙，只在家和小弟弟玩。

小弟弟

陳惠霞

我的小弟弟，年紀只有一歲多，他剛剛學會了說話和走路。他會叫爸爸、媽媽、婆婆和姊姊，叫起來很是有趣。

室內釣魚

小遊戲

艾同

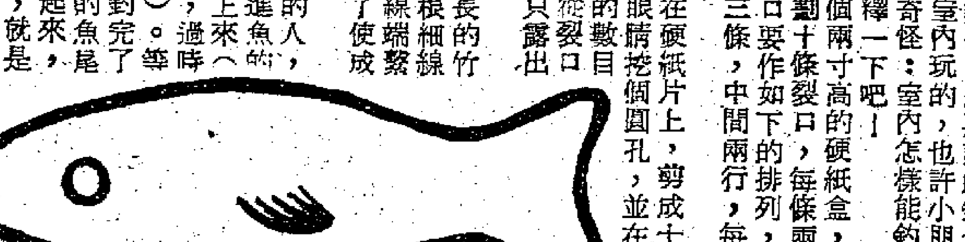
聰明的小朋友：釣魚是一件很有趣的事，大家可能都嘗試過。這裏說的釣魚，是在室內玩的，也許小朋友們會奇怪：室內怎樣能釣魚呢？讓我來解釋一下吧！

請你找一個兩寸高的硬紙盒，用刀片在盒蓋上劃十條裂口，每條兩寸長的。這十條裂口要作如下的排列，即盒的兩邊每邊三條，中間兩行，每行兩條。

將下圖貼在硬紙片上，剪成十條魚，每條都將眼睛挖個圓孔，並在魚尾上寫上不同的數目字。將這些魚從裂口中插入紙盒，只露出一個魚頭。

用一根細長的竹竿，約三、四尺，一端縛一根細線，線端一根針，拗彎了使成魚鈎。

參加遊戲的人，輪流用魚鈎穿進魚眼睛的圓孔，把魚釣上來（每次限定時間，時間一過就讓別人釣）。所有的魚都釣完了，到把各人釣到的魚尾上的數字相加起來，看誰的數字大，就是誰勝了。



祖國生意大有可為 香港轉口應加重視

高卓雄在總商會會董會作報告 說工商界可組貿易團赴京聯絡

【本報訊】中華總商會昨天召開會董會議，席間請港九工商界第三批回穗觀光團團長葉若林、副團長高卓雄報告回穗觀光經過。高卓雄說：「內地仍然重視香港的轉口地位，東南亞訂購我國產品，通過香港運往，只要香港商人把握時機，是大有生意可做的。」他提出香港商人最好組織一個貿易團去北京聯絡，香港廠商也適合參加。

中華總商會會董議會，昨天下午五時半在該會會員俱樂部召開，出席者百餘人，有許此穀、高卓雄、趙公晋、黃蕃清、徐渭星、馬鑒魂、李俊農、容耀宗、江紹滄、張譜、何善衡、許岳、周有、李育泉、紹光、虞永鄉、吳仲朝、李志剛、高無危、彭曾福初、朱文裔、李永健、黃炳堃、廖暉宸、祥、梁羲浦、吳蔭棠、李間笙、李炳甜、施蔭樑、練金、李茂機、陳炳烽、蔡章閣、李景熙、趙鎔華、李兆忠、蔡星南、曾德堅、羅達羣、梁燦輝、譚立朝、殷康、趙聿修、廖寶珊、林誠信、黃庚世、梁蔚文、余公正、何智煌、陳宗岳、嚴明、鍾肇基、莊成宗、王寬誠、黃宜光、南、鍾鑑、黃仲安、林翊球、羅嶽赤、利樹源、譚立基，僑通行林誠致、元興織染廠倪少强、正南公司張國旋、和成銀行吳子鐵、兆興隆朱灼雲、廣州鋼窗公司鄧典初、德信行謝鴻惠、合益公司周劍甫、國華銀行周士華、榮生祥歐賜赤允、廣安銀行王寵玉、中國國貨公司胡士澄、大元置業公司王寬誠、恩平商會張榮光、惠陽商會陳德昭、中山僑商會李文祺、金銀業貿易場遮業同業商會應雁亭、番禺會所莫達煊、福建商會與仁懷、疋頭行楊日煊、香港電行羅天璣、要明會寧工商局呂錦彰、輪出入商會張伍鵰、機帆商會陳玉棠、蒲席商會鍾崑壽、中藥聯商會羅季翊、茶行商會陳南昌、華洋百貨商會招斌、綢緞行會號星海、米行商會有限公司翁鑑堃、新會商會陳慶淇、糖商總會鄧文同等。

會議開始，報告會務後，由高卓雄報告回穗情形。高卓雄說：「我們四十多人回到廣州，受到廣州同胞以至廣東省省長的熱烈歡迎，這說明了祖國對港澳同胞的愛護。」他說：「祖國的進步，一日千里，我們參觀農展會，看到很多香港少見的東西，如百多斤一株的大番薯，大瓜等種種農作物，真是開心；足見祖國物資豐富，滿地是錢，七年農業計劃實行後更加不同了，那時候每畝地可產糧食八百斤至一千斤，農民生活將很富裕。全國農民五億人，大家都富裕了，購買力大大提高了，工業產品就要大量增加才夠供應。事實上，一兩年來，農民的購買力已經提高很多了。」

高卓雄報告參觀磚瓦、碌沙農業生產合作社及造紙廠的情形後，談到做生意，他說：「參觀廣州市出口物資展覽交流會時，據主任告訴我，內地仍然重視香港的轉口地位，東南亞訂購我國產品，通過香港運往，只要香港商人把握時機，是大有生意可做的。」他說：「祖國的工業品很暢銷，比如我代理的國產水泥，生意很好，已經做了幾百萬元。自從禁運後，各行皆淡，代理國產品卻生意好，我已身受其益，希望大家抓緊機會，不要錯過。」跟着他提出最好組織一個貿易團去北京聯絡，香港的廠商參加也是很合適的。

他說：「內地是很關切海外同胞的，政府準備在海珠橋附近建一座華僑大廈，費用約一千萬元港幣，設備很新式，比愛羣酒店還宏偉。」他又說：「各位如果在內地的房屋、生意、來往等有什麼困難時，可以到本會聯絡，本會是可以設法幫忙的。」

最後，高卓雄請大家多回祖國看看。他說：「祖國幾年來有很大進步，耳聞不如目見，大家可以多回去看看。回到自己的祖國是很應該的，回去做生意，對香港的繁榮也是有幫助的，事實上，自從去年蘇聯展覽會之後，港穗間來往多了，香港的商場也見活躍了，各行業生意都好起來了。」

跟着由葉若林報告，他說眼見內地的宗教信仰都受到尊重的，他說：「在政協會議上，見牧師、和尚也參加開會，我問他們，他們說，現在一樣可以傳道、唸經、食齋。」談到廣州工商業社會主義改造後，他說：「公私合營後，大家有了固定的職位，固定的收入，大家都參加了國家建設，因此都很安定，不像過去那樣朝憂晚憂了。」

葉若林並報告了祖國農業的發展，他說：「十二年後，祖國有八億人口，但農業大大發展，那時候每人每年可以有一千四、五百斤糧食，每人每年可以有十套衣服。」最後，葉若林說：「我們國家是非常有前途的。」

祝賀一大喜事 全場掌聲頻頻

【本報訊】高卓雄在總商會報告中，談及該會會董葉若林、莊成宗、湯秉達、鄧典初四位當選中國人民政治協商會議廣東省委員會委員時，全場鼓掌致賀。

高卓雄說：「廣東省人民政協會議是代表廣東省各階層的，我們恭喜這四位會董。中華總商會在許[illegible]會長領導下有這樣的成績，我們感到很榮幸。」

高卓雄在總商會會董會上報告（本報攝）

表演女郎亭亭玉立 最新泳裝盡入眼簾

山頂區昨有國際會串泳裝展覽 名稱稀奇古怪樣子亦多姿多狀

英格蘭斯表演的智利式泳裝（九龍沙龍攝）

脈脈含笑試新裝

【本報訊】漂亮的小姐、美麗的泳裝和河灘裝，在山頂區幽靜的婦女遊樂會裏，組成了本年度第一次海灘時裝展覽會。

這次分「玩耍時候」和「國際會串」兩大類，服裝全部皆臣公司出品。當觀眾們正在推敲着節目單上那一串稀奇古怪的名稱時，唯一的中國籍模特兒吳毓珍穿着「玩耍時候」的泳裝出場了。式樣只是普通一件歐式的泳裝，也許別緻的是那白底上印了一朵朵紅藍兩色小花的圖樣。她在棚下走完了一圈，上台對眼睛，又直跟着她到了棚上，微笑始終掛在她的臉上。

接着一襲襲不同彩色的泳裝和沙灘裝跟着上場了。在「黑白交響曲」之下，先後出現了三位外國小姐，一個穿着黑白兩式的泳裝，一個穿了上身黑色恤衫，下身白底黑點半長不短的「中」褲，第三個卻穿着黑白大闊直條中袖的沙灘衫和黑泳衣。報告員在解釋：這種沙灘衫，可以更適當地保護皮膚，免受日炙。

當場表演吃蘋果

着了沙灘裝伯默，頸子上可以加裝通風設備。這一襲叫「聖薩爾瓦多式」，是一件白色的恤，裝上了一個「漏斗」式的大領口，海風可以從「漏斗」口一直吹進前胸後背，毋怪報告員在說：「夏天穿了它，是再涼爽不過的了。」

漫畫中常常有拿填字迷來開玩笑的：一個填字迷看到一件方格外衣，便執筆想在上面填字。如果棋迷去看了這次時裝展覽，恐怕也難免要鬧同類的笑話，因為至少有兩襲泳裝是棋盤式的圖案，其中一襲，乾脆就取了個「棋侶」的名稱。

吉爾勃小姐，穿了一襲黑色的「水百合」泳裝，胸部停着一排海鳥。她一路走，一路拿着一隻大蘋果作吃蘋果狀。表演完畢走到門口時「咯茲」一聲，真的將蘋果咬了一口，[illegible]不住自己也笑了起來。

請「你把它紮好罷」

「你把它紮好罷！」穿了普通一件頭泳裝的小姐們，就不需要這樣的對泳侶講了，因為背帶是縫牢着的。也許為了這個緣故，這件「你把它紮好」的泳裝，胸部有覆兩根帶，可以把它當背帶用，也可以只在胸口打一個結，不論是當背帶用或只是打結用，便都有請人代勞的藉口了。報告員介紹時說：這是用彈性尼龍做的，無論在岸上或水中，永遠彈性充足。這就是說：即使只在胸前打個結，也不愁會滑下來的。

茶點過後，「國際會串」出場了。這十二襲泳衣，據說是由十二個地方設計的，排頭牌的是近來成為新聞王國的「摩納哥」式。由全場各位小姐中最高大的一位外國小姐擔任模特兒。她穿了這件兩胸邊領全部擋住的緊身湖綠色泳裝，倒反而益發顯出那身亭亭玉立的曲線美了。

墨西哥式夠浪漫

報告員又在介紹墨西哥的風光了：「吉他」樂聲和歡笑聲，是這個中美洲國家的特色。如果說服裝也能表現出這種風光的話，這件墨西哥泳裝，確實使人有這種感覺，它採用了紅黃藍三色的橫條，還配上了一條同色的長裙，文靜說不上，浪漫狂放卻綽綽有餘了。

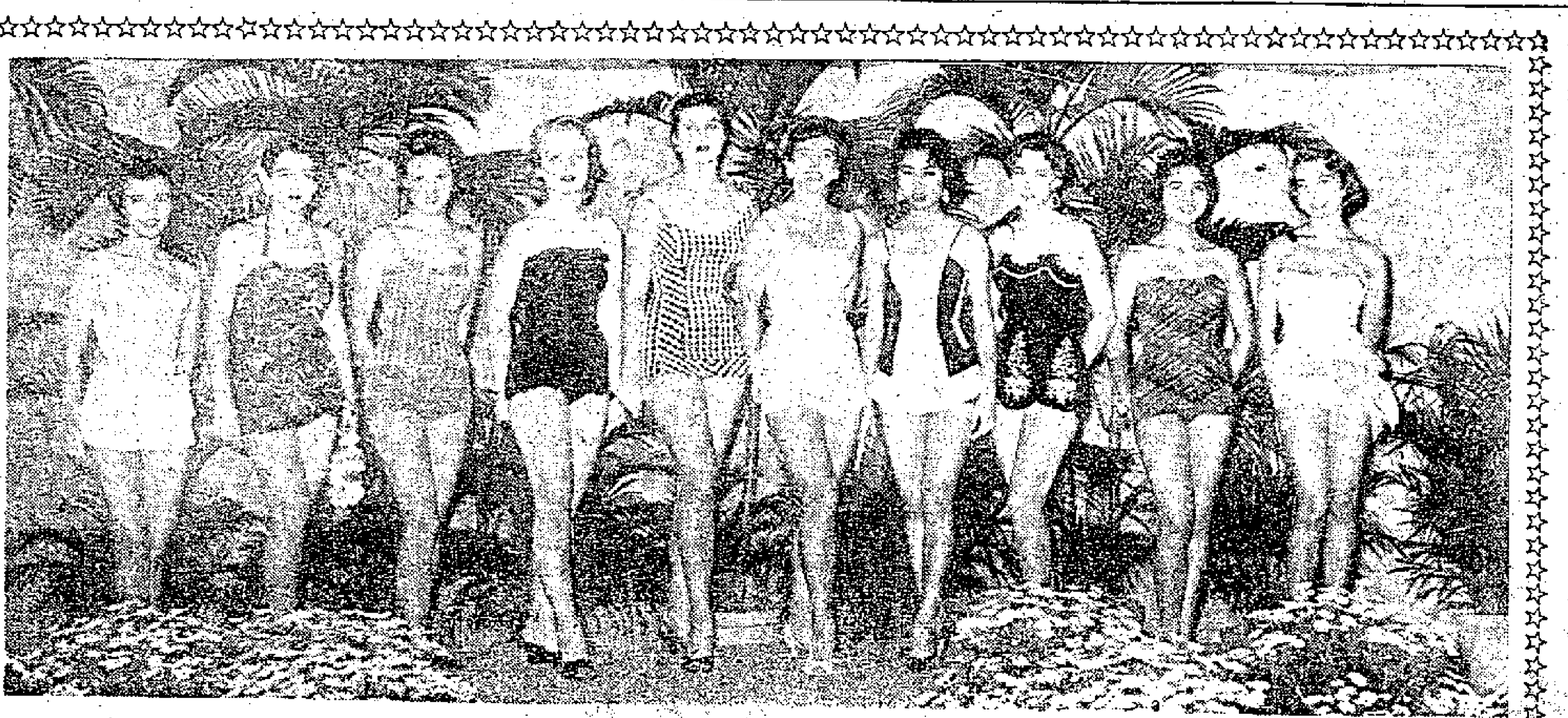
若是只提式樣，夏威夷的「沙籠」要算最別緻的了。它的下部，就模仿了「沙籠」格式，在前面摺疊了起來。它採用了深綠的花紋，用報告員的話來說是「叫人見了宛如置身海底」。

除掉裙子五秒鐘

最引人注意的是智利式的泳裝，這是一件日夜兩用的服裝，在那全黑鑲了銀灰色花邊的泳裝外面，罩上一條同色的長裙，就是一件西式袒胸的華貴晚禮服，不容易找出一些些破綻。裙子採用的是鬆緊腰，這位小姐將這條裙一拉就除下來了，全部過程還不到五秒鐘。

這次時裝展覽，再一次的說明了一點：香港女人還是屬於保守的，因為在那麼多件泳裝中，竟沒有一襲是兩件頭的。

吳毓珍表演澳洲式泳裝（九龍沙龍攝）



海濱時裝展覽會中的全體表演女郎（九龍沙龍攝）

堅尼地城平民廈 明年末季可建成

【本報訊】香港屋宇建設委員會在堅尼地城加多近街興建五幢十層平民大廈計劃，刻下已開始實施。第一階段為開拓地基工程，大約需時六個月完成。全部工程則須待明年末季左右完成。

據悉：這五幢計劃興建中的房子將高達九層，內中有六百四十個居住單位，可容納四千五百五十名住客。此外，又有三層高的公共食堂一所、倉庫十間、商店六間。住宅用屋宇將包括電梯、水廁、浴室、廚房等設備。但屋內間格由住客自理。每單位可住人六名、八名、十名不等。待居住標準提高時，這種平民屋宇又可將兩單位改造成一個完整的住宅。

官塘填海範圍擴大 管制貓狗職權轉移

立法局今例會首讀若干修正例

【本報訊】柴灣、官塘、長沙灣三處填海工程進行已有相當時期。港府立法局今天將首讀一個法案，將已填得的土地用途程序肯定下來，同時並批准將填海範圍再予擴大。

官塘第一階段所填面積共四十八英畝，今準備加填四十一點三英畝。柴灣初次填地八點六英畝，今擬再填十七英畝。長沙灣初期填三十三英畝，今擬再填三十四點四英畝。

立法局並將首讀「公共衞生（鳥獸）條例」修正例及「狗貓條例」修正例、「公共衞生（食物）條例」修正例，這三個法例的主要目的是將管制牛奶房、獸疫及貓狗的職權，從市政局移給農林漁業管理處。今後有關附例亦係由港督會同行政局制訂，而非由市政局制訂。

「公共衞生（鳥獸）條例」修正例並把最高罰則從一千元提高至二千元，同時將依例下令屠宰的豬隻補償費每頭提高至三百元，其他動物的補償費提高至一千五百元。

娛樂稅與舞廳捐條例亦將首讀修正，目的只是把收捐者改為印花稅官。

澳名棋手廣州競藝 對手楊官璘陳松順

今晚起在文化公園連戰十二場 穗電台轉播首晚及末一晚戰況

【本報廣州九日專訊】由廣州文化公園舉辦的穗澳象棋名手友誼賽，將從本月十一日到廿六日（星期一、星期五晚休息），每晚七時半起在文化公園中心廣場舉行，參加比賽的廣州棋手是楊官璘、陳松順，澳門棋手是梁兆光、張鉗。廣州市人民廣播電台將於比賽的第一晚和最後一晚作實況廣播。

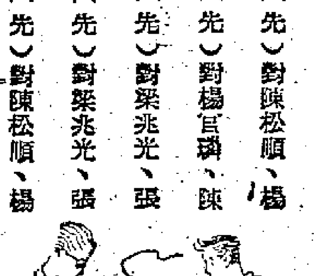
澳門棋手梁兆光和張鉗已從澳門抵達廣州，被招待住在新亞酒店。他們兩人都有廿多年的象棋經驗。梁兆光和楊官璘、陳松順都是老友，自從抗戰期間分手後，到現在才再次對局。

現在，廣州文化公園中心廣場已再次豎起了霓虹光管的巨型棋盤，準備了坐椅。廣州文化公園於九日晚上在大同酒家設宴歡迎澳門兩位棋手，廣州棋手楊官璘、陳松順也出席了宴會。

穗澳象棋名手友誼賽程序如下：

十一日　楊官璘（先）對梁兆光，張鉗（先）對陳松順。
十二日　梁兆光（先）對陳松順，楊官璘（先）對張鉗。
十四日　梁兆光（先）對楊官璘，陳松順（先）對張鉗。
十五日　陳松順（先）對梁兆光，張鉗（先）對楊官璘。
十七日　楊官璘（先）對梁兆光，張鉗（先）對陳松順。
十八日　梁兆光（先）對陳松順，楊官璘（先）對張鉗。
十九日　梁兆光（先）對楊官璘，陳松順（先）對張鉗。
廿一日　陳松順（先）對梁兆光，張鉗（先）對楊官璘。
廿二日　楊官璘（先）對梁兆光，張鉗（先）對陳松順。
廿四日　梁兆光（先）對陳松順，楊官璘（先）對張鉗。
廿五日　梁兆光（先）對楊官璘，陳松順（先）對張鉗。
廿六日　陳松順（先）對梁兆光，張鉗（先）對楊官璘。

廣州市人民廣播電台第二台將於十一日和廿六日兩晚七時半起作實況廣播。該台波長四四八公尺，頻率六七〇千周。



天氣 潮水

中和東風，下午轉中和東南風。初雲霧，後轉晴。

高潮　上午十時十三分　晚上十一時

低潮　早晨四時零一分　下午四時四十三分

賭錢肇禍 開片傷人

均益倉前廿多人打鬥 三人重傷數男子被捕

【本報訊】昨日下午三時，西環均益倉前出現了一片刀光血影，有大漢廿多人，各持利器，互相刺殺。正打得難解難分之際，警員聞訊馳至，當場拘捕男子四、五名，並將重傷三人送院救治。

三傷者是黃文志、周湖生、洗全。

據悉：這次集體「開片」，是由於聚賭紛爭而起。昨午，黃文志與周湖生兩人，在均益貨倉附近賭博，偶一不合，便發生爭執；事後，兩人班齊「人馬」，再到現場展開惡鬥。是時洗全收買舊料，適途經該處，也被人打傷頭部，血流如注。

長洲香港間 加開直航船

今日開始一共四天

【本報訊】油蔴地小輪公司於十一日至十四日，每天增加直航長洲班次，以接載赴長洲看神功戲的旅客。屆時加開直航船時間如下：

香港開往長洲　上午八時五十五分　下午三時

長洲開返香港　上午十時二十分　下午五時

中醫公會昨互選 各部職員已決定

【本報訊】香港中醫師公會第九屆理、監事於日前選出，昨日下午八時在會內互選各部職員，結果如下：理事長吳發鍾，副理事長陳學溥、陳亮明，常務理事許復琴、虞少荃，總務主任許耀，學術主任徐建中，財務主任曾老安，宣傳主任李多聞，福利主任蘇天佑，組織主任吳英鏊，交際主任李泉峯，康樂主任陸智夫，婦女主任金韻，理事周少初、黎水煒、盧小鶯、梁勁予、鄺本夫等並兼各部副主任，梁明性、梁大彬等為理事，胡立峯、余鳳智、陳發吾、許密甫、伍卓琪、蕭保、梁百和等為候補理事。鳳建公、方佗、唐煥蘇、招冠伯、陳存仁、陳榮保生、余藏深、郭紹岐等為監事，鄧昆明、任少農、陳裕甫等為候補監事，並推舉陳宜盛、莊法源、林燊然、朱玉衡、鄺本夫、鄧正、梁件仍、黎光宇、黃威、李筠倩、陳復生等分別為各部副主任，至於監事長，因不足法定人數，暫未互選。

港台棋戰烈 黎阮俱勝仗

【本報訊】昨夕港台棋戰氣氛緊張，黎子健與白錦祥大戰數小時，黎終以棋高一着獲勝。第二局定後晚補賽。阮鴻輝對趙光樞一場，阮先負一局。次局阮佔優勢，有獲勝可能，但時間已到，只好保留。今晚戰程為梁鏗全對廖天賜，白樂奕對吳莫榮。

中總派代表 出席分類會

【本報訊】中華總商會昨天召開會董會議，討論事項中，報告該會接香港工商署函，內稱現正考慮擴大出入口貿易分類項目，將成立一非正式委員會，請該會派出一名代表出席。經討論後，會上推出吳仲朝代表該會出席。

長沙灣道 發現男屍

【本報訊】長沙灣道上，昨日下午四時許發現一具男屍。死者面容枯瘦，約三十多歲，衣衫襤褸，頭部有傷痕，據說可能是跳樓斃命。死者身上無身份證，姓名不詳。

一毫子血案 切菜刀傷人

【本報訊】北河街二××號龍×「麻雀學校」門口，昨天下午二時有兩名「高材生」為一毫賭賬爭執，引起打鬥，其中一個叫大滑璫的男子從廚房抽出一柄菜刀將對手鍾某的左手斬傷，同時波及一個姓楊的男子亦受傷。事後傷者，被送入醫院敷藥。

香港小新聞

髮匠被人控非禮 庭上大談羅曼史

暴發之人吃官司 署長太太唔見錢

▲愚人節那天，梅窩有一個村民突然無端端發達，變成有錢佬，大飲大食之外，還大賭十三張。有一天，這村民被警探逮捕了。原來，長洲警署署長夫婦，那天在梅窩丟了一千二百塊錢，這些錢給那村民拾到。到他被逮捕的時候，已經花掉了三百元。昨天，剩下的九百元被法官判令發還給署長太太，拾遺不報者入獄四週。

▲有一個搶劫疑犯，被解上九龍裁判署候審。羈留所中，又被牽涉在一宗打鬥案中。結果，昨天當他再度提堂時，被加控一項「傷害他人身體罪」，官令押候七天再說。

▲昨午，德輔道西路旁，停着一輛運送生力啤酒的貨車，車上有一送貨員胡木，下車後，正擬橫過馬路之際，身邊突駛出一輛貨車，他一時不及走避，便夾在兩貨車之間，腎部被撞傷，後被送到醫院敷治。

▲有一個理髮師被一個少女控告他當街襲人胸部，法庭上審判時，理髮師卻出示一些信件和照片，證明少女是他的舊情人。事情是這樣的，上月二十三日，理髮師陳全被少女和她的姑母扭上警署。姑母說，少女行經洗衣街，陳全用手扭她的胸部，被她（姑母）看見，所以控告他非禮。到了法庭上，陳全卻說，他們是老相識了，少女還曾經因為自己失約，寫給他一封道歉信，他並且拿出一張相片，背後是少女的親筆字，寫着「親愛的高文」，高文就是他的另一個名字。這樣，既然稱呼「親愛的」了，那麼，「親愛的」向「親愛的」這樣舉動，究竟如何算法。結果，法官判陳全簽保了事。

最新運到歐美名廠出品
全色近視太陽眼鏡
大道中五十七號 茂昌
全色近視太陽眼鏡片之優點
全色近視鏡片係用一塊磨成平光之有色鏡片，與一塊無色鏡片原料，精密拼合而成。琢磨光度時，只磨無色原料，故其色素得以保持均勻，與平光太陽眼鏡無異。
非全色近視太陽眼鏡片之缺點
非全色近視鏡片係以整塊有色鏡片原料琢磨光度。磨成後，近視鏡片之色素，變為中心淡，邊緣深，頗不均勻。
光度齊備 廉價供應
CARL ZEISS UMBRAL
蔡司翁白拉 全色近視太陽眼鏡片
德國蔡廠 焦点准確
信譽擔保 名貴副庄 副美觀 不同凡品
Calobar
美國卡路勃 全色近視太陽眼鏡片
抵禦強光 保健目力

正骨醫師 彭錦棠
東方及漢興中醫學院教授
港九各大社團學校工廠醫席
贈醫跌打
秘法根治殘頑跌打遠年風濕
診餘增設贈醫服務，時間由下午六時至九時，旺角上海街(562)麒麟護行
真材實學與別不同 歡迎問症不費分文。

觀光並出席政協後 莊成宗鄧典初返港

親見廣東進步情形興奮而快慰

糧食不僅自給且將有一年餘糧

【本報訊】港九工商界第二批回穗觀光團團長莊成宗，與第三批回穗觀光團團員鄧典初已於昨天下午乘火車返港。到車站歡迎的有莫若林、梁燦輝、黃燕清、吳仁甫、林蕃元、林誠致、施蔭棣、倪少強、劉錦鴻、郭宜興、郭徵東、朱灼賢、朱國基等。

莊成宗（中華總商會常務會董、福建商會理事長、東方醬油公司董事長兼總經理）在穗期間，出席廣東省人民政治協商會議，並當選為政協廣東省委員會常務委員。這位老人家返港後說：「在政協會議上，聽到了首長的報告，了解廣東幾年來進步的情形，工商業社會主義改造成績很好，農業發展前途光明，令人不禁心情愉快，眞是可以延年益壽。」

鄧典初（中華總商會會董、中華廠商聯合會小組主任、廣州鋼窗公司董事長兼總經理）說：「廣東省農業發展的速度是估計不到的，我在政協會議上聽了陶省長報告農業七年發展計劃，覺得很高興。廣東省過去糧食不足自給，但如今已有餘糧，七年以後，預計全省人口將由三千五百萬增至四千萬，仍能有一年餘糧。這個七年計劃是科學化的，裏面具體指導如何生產糧食和經濟作物，是絕對有把握完成的。」他又說：「廣州知識分子的就業問題，不論年老的、年輕的都得到解決，說明國家對知識分子的重視。上面只是舉出兩點，其實使人興奮的事還有很多，實在不勝枚舉。」

請求撤銷管制新例 理髮商會函市政局

列舉所遇困難分六點加以解釋

要求體恤商艱將管制新例撤銷

【本報訊】理髮商會昨再呈市政當局，請求撤銷衛生管制新例。呈文摘要如下：

（一）查附管理理髮室則例之第一條乙項「若未有由市政局所發之牌照，無論何人不得開始或繼續理髮事業」此項規定，未免過苛。蓋本業商店均已領有商業牌照，年來生意奇淡，每屆繳納牌費時，極感十分吃力，疲於張羅，若再增多一種牌照費，無異加重本業之困難。

（二）第一條丁項「牌費內每年每張椅計十元，但最高額不超過五十元。」然而本業稍具規模之商店，安有少過兩張椅之座位？倘有者乃牛邊舖、騎門、樓梯底與街邊之小型檔而已。但對所擬之則例，此等小型檔，其地方環境，勢難遵辦。若強行將之取締，則萬餘理髮業者失業。

（三）第三條乙項「加上不透水之地面及六尺高之士敏士牆和地面必須時常保持良好狀態」此項則例，即是強迫本業商店將其原有之牆壁所用柚木及其他板料裝修拆除，而要更改配上六尺高之士敏士牆和不透水之地面，方能繼續營業。當此本業不景之際，日常所得，尚未能維持一家溫飽，如強迫從新改革，損失不計，但此偌大之裝修費又從何籌措？如管制則例實施，此等商店即慘告倒閉，結束營業，誠令本業同人驚惶失措者也。

（四）關於第三條丙項「一隻盛流水供給及足量之洗手盆。」恪於實際環境，亦難實行。每屆制水期間，日常工作所需，僅敷應用。倘多設器皿，大量貯水，又觸犯水務局之則例，顧此失彼，請問如何遵守？

（五）第四條甲項「勿論何人，如染有傳染病或接觸傳染病者，不得從事或受僱為理髮員。」若以第十六條所指此則例施行，本業商店可能在無意中觸犯法律，無辜而被罰款或受監禁，使本業同人殊感危懼也。

（六）諸如「每一[illegible]工具必先消毒」、「每一理髮員必須穿着一件可洗濯之[illegible]」等則例，[illegible]實行，且[illegible]對於地方清潔，平時已有衛生人員檢查，故對此管制則例，極感重重疊疊，加深本業苛煩之痛苦。基於上述理由，懇請鈞局將領牌管制之則例予以撤銷，以安商情。

招待香港文化界 三院總理將公宴

【本報訊】東華三院當年總理定本月十七日在中國酒家舉行公宴，招待文化界。三院主席龍炳棠於就職後，逐日分往各院巡視，並擬於短期內舉行籌款。他將於短期內約同全體總理前往拜訪周埈年、羅文錦、周錫年、羅文惠、顏成坤、郭贊等。

★愛蓮摩桃★　★陳美施★　★何鈺美班★　★趙淘仙★

高雲小姐今晚選出

【本報訊】日前來港的荷理活製片家森美．高雲，將於今晚九時參加嘉華戲院的「紅男綠女」獻映禮的候選人中，並將從五位最後的候選人中，選出一位「高雲小姐」，然後定星期五乘機飛東京，坐克里夫蘭總統號返美。

森美．高雲在港會暢論電影及電視等問題，他說：有聲電影是一大進展，在他四十三年的經驗來說，他認為觀衆開始欣賞好電影是一件可喜的事，而且也值得與奮的事。高雲說電視是一個新的方向，它對於電影的影響是「人們將不會出門去看壞的電影。因為在家裏看壞的電視，不必再花錢」。他說將來電視可能發展到和電影打成一片，在電視箱裏放一個銀幣，就可以看一部電影。

對於超藝綜視鏡、新藝綜合體等等，高雲說它們在技術上是好的，但是如果是一個壞的故事，則在大銀幕上將只加倍地壞。他又說黑白片也仍舊能拍好電影。

閨秀劇團義演 唐宮綺夢開鑼

粵劇三齣演至凌晨一時 晨十時起在利舞台劃票

【本報訊】閨秀劇團義演「唐宮綺夢」，定今晚七時半在利舞台開鑼。屆時先演[illegible]，最後[illegible]時演至凌晨一時。劃票地點今天[illegible]。這是西區婦女[illegible]已達四萬餘元。今日仍有少數戲票在利舞台出售。

社團動態

廠商會董明天開會 樂善堂選出三主任

【本報訊】中華廠商聯合會定明日下午五時在會所舉行會董例會。該會今天下午三時召開新會章整理小組委員會議。

▲九龍樂善堂醫務、學務及裝備購設三委員會主任昨晚在聯席會議中產生，醫務委員會主任委員為陳永維，學務委員會主任委員楊仲明，裝備購設委員會主任委員余近卿。

番禺會所廿九掃墓 甄氏宗親籌出年刊

▲番禺會所定本月廿九日正午十二時，公祭雞籠環墳場。是日上午九時半在英京酒家早餐。每位五元，來回車費在內，附帶胙肉四兩。領取席券由廿二日起至廿九日止。至於領取胙肉，按例每份二斤，由卅日起至五月卅日止到會領取胙票，然後憑票到燒臘店領取燒肉。

▲甄氏宗親會決定出版一九五六年年刊，推出甄文亮、匡明、禮儒、千傑、銳三、香泉、寶旋、棟雲等擔任出版事宜。

崇正總會今宴名流 街坊首腦悅興聚會

▲崇正總會定今晚七時在會所歡宴客籍名流余達之、陳樹垣當選市政局議員，楊永康蟬聯博愛醫院主席，李顯祥、江德仁當選東華三院總理。

▲港九各區街坊會負責人聯席聚會，本次定今晚八時在悅興酒家舉行。

五邑工商今商建校 鄧氏宗親十五複選

▲五邑工商總會今晚七時在廣州酒家召開建校委員商次會議，商討籌建事宜。

▲鄧氏宗親會第五屆理、監事已於本月八日選出，定十五日下午四時在該會禮堂複選各部職員。

何文田籌建留產所 任客聯會延長贈醫

▲何文田街坊會為興建免費留產所及籌募福利經費，將在短期內舉辦游藝大會。

▲港九任客聯合會在廣東道八零六號開設之西醫贈診所，曾於三月六日起增加上午八時至十時半診症時間，現又增加由十時半至下午一時為診症時間。此外，由下星期日開始，每逢星期日加開上午八時至十一時診症時間，[illegible]

九龍城決定徵會員 油蔴地街坊將改選

▲九龍城街坊福利會定五月一日起[illegible]會員，定一個月期總結，公推許庇[illegible]、陳祖澤、黃根、鄭惠民、勞英輝、莫京、余近卿、許岳、林子豐、麥俊三、鄭植之等[illegible]長。

▲油蔴地街坊福利會，改選下屆[illegible]備大致就緒，現定本月十一日開始將會員圈選，十五日正午在會內開票。

五邑工商延長贈診 新田鄉委十一就職

▲五邑工商總會瑞祺免費留產所加贈診時間，除每日下午三時三十分仍由劉錫邦醫生主診外，另增加每日[illegible]三十分至十時三十分，增聘西醫王有[illegible]期四上午、星期日及例假休息）。

▲新田鄉事委員會第二屆委員[illegible]行就職典禮，請港府元朗理民府李佐[illegible]會主席文棣校、副文全德及全體委員[illegible]界人士到場觀禮。

東區婦女參觀綠寶

【本報訊】東區婦女福利會應香港壹品公司綠寶汽水廠邀請，於昨日下午三時許，由主席葉夏瑞珍、副會長吳敏揮、副主席鄧黃月芳等，聯同各執委暨京紅師陳榮、李坤及會員等一行三十餘人，蒞臨前往該廠參觀。該廠經理鄧桂祥親自款待及引導參觀。

無鬚男子雖算奇 生鬚女子竟也有

▲你知道女人也會生鬍嗎？這不是魔術變戲法，是德輔道中一間眼鏡店的美女招牌，不知給誰在美女面上加上了鬍鬚，頓成一個不倫不類的人。有路人見狀說：香港有無鬚男子，這幅畫却是有鬚女兒。（早午晚）

▲美國水兵，伏在灣仔一家百貨商店的玻璃櫃上，大揀特揀女人的喀士三角褲，揀完白色的，又揀粉紅色的，甚至於紫色黃色、黑色的都一一揀過。路人為之側目。但那個美國大兵却毫無羞怯之色，有一路人說：「此『英雄』本色也。」（林韶子）

▲九龍上海街有一間餐室，近日推出了一種新奇的食品——雪藏原子鷄，每隻只售港幣五元，據說鷄肉鮮甜嫩滑，味道香美，並且價錢又不太貴，因此招徠不少顧客。（文彪）

別出心裁小玩意 豬仔能變大黃牛

▲有人別出心裁，特製一種會變小把戲的紙牌，每套五張，售價一毫。這些紙牌，可以由豬變牛，或由象變老虎，套套不同，花樣甚多，小孩子們被吸引住了，便掏出一角錢來購買。（明煌）

▲有一個

工專造船學會宣佈正式成立

【本報訊】香港工專造船系同學，為求研究造船學術及聯絡該系歷屆同學間友誼起見，業經成立學會，並已註冊立案。會址設於灣仔活道工學專門學院。該會現任第一屆執行委員為：正副主席余積快、陳漢波，秘書馮明圻、余福昌，財政劉永褯，學術主任席興亮，康樂主任翟添北。該會歡迎該系新舊同學參加。

京士柏建校 請各界解囊

【本報訊】京士柏區街坊會發動建校募捐，並由全體建校委員聯名發出捐啓，謂該區失學兒童達二千餘名，籲請熱心人士解囊襄助，玉成善舉。

莊成宗由穗抵港時與歡迎者合攝（本報攝）

澳門近千婦女學生回鄉旅行

暢遊名勝並參觀展覽

【本報石岐八日專訊】澳門民主婦女聯合會會員及家屬九十人，八日上午到前山旅行，受到歡迎和招待。她們抵前山後，先被招待觀看新聞電影紀錄片，跟着參觀拖拉機表演犂田。在前山物資供應市場內吃午飯，飯後參觀祖國經濟和文化建設圖片，並購買各種食物和土特產。當天下午返澳門。

這一天，除了有不少港、澳同胞回鄉掃墓外，還有澳門學生聯合會、青年讀書會、語運歌詠團、濠江夜校、民衆夜校等團體、學校的會員和學生八百多人，分赴地方名勝北嶺「鯉魚仔」、白石水塘及翠微等地旅行、野餐，十分熱鬧。

麗的呼聲

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分，粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座兒童跟社會的關係。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲：㊀黑水國（言菊朋唱），㊁汾河灣。一時：報時；英語教授，用國語解釋溫習第十八課。一時十五分：時代曲。一時卅分：證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：演講，英國電影事業。七時：校際問答比賽節目，九龍英華中學對嶺山中學。七時卅分，故事演講，七俠五義。八時：報時；天氣報告；點唱節目，「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：長篇粵劇，西廂記。十時卅分：潮州曲，十時四十五分：京曲，㊀柳迎春（程硯秋唱），㊁珠簾寨（孟小冬唱）。十一時：特備樂器演奏節目，由呂文成領導。㊀燭影搖紅，㊁步步高，㊂南島春光，㊃走馬英雄。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：巴蕾舞曲。九時休息。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：電影插曲。一時：報時。一時十五分：新聞。一時卅分：股票市場行情報告。一時卅五分：下午音樂會。二時：休息。

晚上 六時：報時。六時零三分：幸運點唱。六時五十五分：留英升學指導。七時：「為你而奏」。七時卅分：「爵士時間」。八時：報時。八時十五分：電影節目。八時卅分：音樂會。九時：報時及電影節目。九時卅分：「羅曼史音樂」演奏。十時：法國音樂。十時卅分：電影歌唱。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂。（完）

痔　專門實學與別不同　痔科專家陳志堅　醫館

不用刀不毫無痛苦　行永不復發　內痔外痔如常當血　脫肛血裂　最近治癒醫案

沈常福　大馬戲　狂滿　演期無多　今日兩場　七點正　九點半　票價一元至三元半

中央 娛樂 域多利 光明 環球 皇宮　後天隆重獻映　孝子賢孫請來看一看！　張瑛 周坤玲 莫蘊霞 林蛟　黃楚山 馬笑英 李鵬飛 俞明 李雁（主演）　孝道　導演 關文清

高陞大戲園（電話）27139　今天日夜四場雙料娛樂　新任劍輝 馮玉玲　梁山伯與祝英台

仙樂　最後兩天　中國民間藝術　今天早場 婦道

國泰　後天起獻映　胭脂血　唱不完滿腹新愁與舊愁！

皇后 平安　今天最後　阿飛正傳　REBEL WITHOUT A CAUSE

國泰　一只天映　無情海　THE CRUEL SEA

東方　暴雨情天　The Rains of Ranchipur

豪華·快樂　蘭閨玉女

中央 環球 域多利 光明 皇宮 明聲　連滿續映　陳萬年 再世姻緣

金陵 國民 好世界 舞台 新　明天映

金陵 國民 好世界 舞台 新　最後今天　新馬師曾

娛樂 樂宮　怪屍案　The Trouble With Harry

皇宮　難兄難弟　THE BOTTOM OF THE BOTTLE

都城　百戰榮歸

大世界 新舞台　春心託杜鵑

京華　最後今天　飛車艷史

國際　鐵漢嬌娃

北京人民日報 天津大公報 降低售價　四月份起每月每份減收四元二角　歡迎訂閱　專人派送　快捷妥當

張恨水新著：梁山伯與祝英台　全一書　售價二元五角　各大書局均有代售　文宗出版社出版

我的棋術　楊官璘撰　王蘭友註

楊官璘（先勝）沈志奕

（一九五五年七月弈於上海）

（續昨）（按圖黑先如下）

㊃馬六退五　砲三平四　㊄車三平二　馬三退一
㊅砲八平七　馬八進七　車二平六　車一平二
車六進五　將五平四　砲五進三　車二平四
士四進五　砲四平五　馬五進六㊆　砲四退四
砲七平三　馬七進六　兵七進一㊇　卒三進一
砲三平六　將四平五　砲五退一　馬六進五
相三進五　砲五進四　帥五平四　馬五退七
砲六退一　馬九進七　帥四進一　馬七進九
士五進四　砲二退六　兵七進一　砲五平二
馬六進四　砲二平四　兵七平六　馬七退九
砲六進七　馬八進七　帥四平五　馬九退八
馬四退五　馬一進三　兵九進一（紅勝）　馬七退五

註：㊃着法過於平穩，容易成和，應改爲砲八進三捉中卒，則沈方車一平四捉馬，兵七進一渡河，荷沈方卒三進一去兵，而楊方馬六進五去中象，大有攻勢。㊄空着，應走車三平六捉砲，則沈方車一平四，兌車之後，楊方以中砲打卒略有先手。㊅如改走車二進五去馬，則沈方卒五進一，渡河捉馬，必追回一子。㊆劣着，應走馬七進八捉邊兵。㊇若改爲象五進三去兵，則楊方砲三平六叫將，將四平五，砲六平五捉砲，楊方佔優。

黑方沈志奕

紅方楊官璘

（蘭友按）沈、楊對局，走到了上圖中變形勢時，楊方車馬雙砲，都活躍非常，進可以攻對方的棋子，退可聯絡一起，正是進退自如的局勢。沈方一車未出，一隻八路馬退回原位，一隻三路馬又受制，那隻三路砲又孤軍深入，只一隻棋子過河，是完全沒有用處的，這種局勢，散漫無力，不能做成互攻之局，所以沈方的局勢非常下風。

接變下去的着法，楊方雖然得先，但並不急於取局，只把沈方的子力逐個擊散，這種走子法，是老練異常的着法，兌車以後，局面較和緩，似乎有和棋的希望，但沈方這時不設法將馬跳出來，反而誤想兌三路兵，被楊方渡過一隻七路兵後，楊方已經是安然的入局了。

在殘局時楊方得力在七路兵的助攻，吃去沈方一砲，這時是必勝之勢，所以沈方不俟局終，自願棄權作負。

這局棋一開始楊方就已經緊搶先手，一直攻至殘局。

巴黎風情畫　（日）渡边紳一郎作　尤其譯

管房人

Concierge——這是巴黎的一項名産，日本沒有的東西。守門衆採買兼大建築物的管理掃除人是也。一所大樓或是一個小巷子，必有這麼一名管房人住在樓門口左近。

一個小巷子，或一所大樓內時常有很多家庭雜居，在這裏情形下，管房人就還要監視這些人的出入。

夜間遲歸，便必須叫起管房人，請他開門。管房人大多與警察有聯繫，也時常帶着警察那樣的權威，將房客揮來呼去。假若想作些不願告人的事，向管房人過水就更屬必要之事了。

管房人男女都有，但以女性較多，其中尤多老警官的太座。在法國電影裏，常有向頂樓的窮畫生追討房租，令人憎惡的角色，那就是管房人了。

家園

老舍的創作生活　黃沙

像一個花匠

我們正談着話，陽光照進了客廳，他的貓跑去曬太陽。老舍也忙着把一盆盆的花搬到陽光底下，這就算是他每天的運動，他一邊搬花一邊說：「有些朋友愛花，就是養不活，我這裏有一盆活一盆。」他像一個高明的花匠講起種花的技術：這是菊花，澆水要等土乾透了，再給它吃個飽，本本的都這樣；這些草本的水可要一點一點澆，水多了要爛根；水仙在水裏長；這個蟹脚蘭是熱帶的植物，水多了就吃不住。他告訴我，秋天可以到他這裏來看菊花，去年他培植了二百多盆，有九十多種品種。

他搬完了花，拿一個河北磁州民窰燒的磁罐給我看，罐子上面的花鳥非常生動。他興趣很廣，在北京念小學的時候，就經常跑到書棚子裏去聽說書或大鼓；年輕的時候，還邀了一些朋友唱京戲。他從英國回來以後，在青島教書，一有錢就買畫。有一個暑期，他帶了三十塊銀元，特地托許地山轉請齊白石畫一張畫。抗戰的時候，他從青島跑到西南去，什麼都扔了，只有幾張畫一直跟着他逃難。他是這樣喜愛繪畫。所以他在作品裏經常能用線條和彩色來描寫人物和山水。

精通十八般武藝

一個藝術家應該要有各式各樣的知識，趣味越廣越多，聯想越豐富，寫起文章來才有文學味道。文章是通過生活表現人的，生活是沒有限度、極廣寬的，不知道什麼時候，用什麼知識。寫嚴肅的政治問題，若能恰當地運用比喻就能生動多采。希臘的詩人沙波有這樣一句詩：一朵小花被人踩了，但它還是開着。多形象啊！二千多年了，人們還記得它。可是我們的作品裏，還缺少聯想，死板板的使人感到乾燥無味。

老舍因爲興趣廣，在寫作方面就不是「一個蘿卜一個坑」的只寫小說。詩歌、話劇、京戲、鼓詞……他都寫，不管寫長的寫短的都一視同仁，沒有高低之分。藝術不是各立門戶，互不往來，而是互相聯系的。作爲一個藝術家要十八般武藝都精通，才能如魚得水，處處逢源。

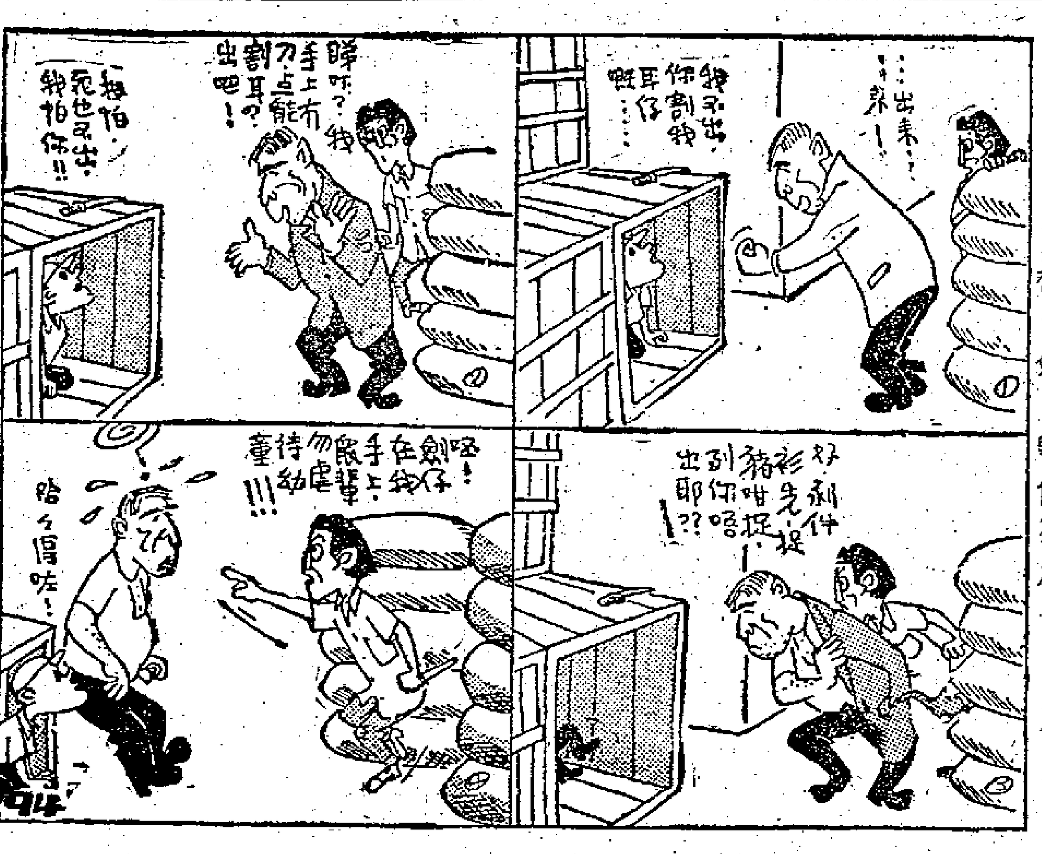
老舍身兼的職務很多。外國的文化代表團來了，他也常要出席宴會，陪着看演出。但是這些都是必要的社會活動，他都滿腔熱情地去參加。去年是他最忙的一年，可是他寫了兩個劇本：「青年突擊隊」、「西望長安」，翻譯了一個劇本「蘋果軍」，共有十五萬字；另外，報告和短文也寫了十幾萬字，若把寫得不好扔掉的都算，那就更多了。

多產的祕訣

談到忙，老舍說：「社會主義建設一定是忙的，作家不能說什麼都不管，只管寫作，必要的社會活動還是要參加的。有些作家不是忙得沒有時間寫，而是勞動紀律不好，悠悠逛逛的，這是不可原諒的。」老舍能夠寫出這許多作品，沒有別的祕訣，就是勞動紀律強。他的生活很有規律，時間支配得很好，晚上沒有特殊的事情，十點一定睡覺，早上起得很早，七點多鐘就開始寫作，一直寫到中午。寫的字數不多，一天幾百字到一千字。寫這麼一千來字，把第二天要寫的提綱記下來；有時，晚上躺在床上想到好句子，也把它記下來，等第二天寫到文章裏去。每天寫作已成爲他的生活習慣，一天不寫心裏就不舒服，過不去。「筆要天天磨，就像士兵擦槍一樣，不要到了打仗的時候才擦。」天天磨，就能熟中生巧。當然寫出來的東西，不是都能發表，寫作是一種手工業，不能有一定的規格。就是寫得不好，不能發表，多練習對於語言和文字的成熟都有好處。每個作家有他自己的寫作習慣，有的作家醞釀成熟了，靈感一來，就不分晝夜地一口氣寫下去。但是人畢竟不是機器，往往寫到一半，就支持不住病倒了。所以他一再地勸告青年作家們要養成細水長流的習慣。

老舍的工作也是很有秩序的，那一件是急的應該先辦，那一件是緩的可以後做，都安排得很好。他答應做的事情，一定預先做好，向來不失信。下午，午睡後，就開始他的社會活動。晚上若不開會，不看演出，就處理讀者來信。他一個月平均要接到五、六十封讀者的信。（下）

長期漫畫　何老大　夬凡



乘機奪劍　賊佬冇符

茶拙論壇

香港人應食夜粥論　昂然

現在科學昌明，就算有人身懷絕技，武藝超羣，打起上來到底都未能敵得上一枝手槍和幾粒「蓮子羹」也。昔時學識功夫，即可以闖江湖，行俠仗義；打得幾次不平，則儼然是個英雄豪傑矣！但現在則不同，如果學好武藝而成日管閒事，日日都要睇片，則非預備散長期監禁不可。所以，現在嘅人對練武這回事提不起興趣，食夜粥的人愈來愈少就是因爲學難致用的原因。其實，練武除應付打架之外，是還有很多益處的——尤其是在香港人來說，其益處更多至不勝枚舉，故本人認爲香港人都應去食夜粥焉。

如果有人功夫了得，就算行街或趕住上班，正急急腳趕路，前面忽然有鐵欄攔住去路，過得鐵欄前面又適逢汽車擺長龍，要過對面行人路眞是有排等。但此人既有功夫，就可以不慌不忙，微微點一下腳，用一個「燕子飛雲縱」，或是一個「蜻蜓點水」，甚至用「一鶴沖天」，飛越車頂，輕飄飄的落在對面行人路，面不紅，氣不抖，眞係羨煞旁人也。就是他在過馬路時不依着沿步路過，後面有飛車睺着就要撞着他，但他是何等機警，一覺得腦後生風，急忙把身子一閃，登時無影無蹤。車子又怎能奈何他？如果人人都係這樣，沿步路過與天橋……等等，簡直可以廢理！

不特此也，如果人人「食得夜粥多」，而學幾度散手，有時行街撞着飛來橫禍：樓上晒衫嘅大姑娘跌咗枝竹兜頭插落嚟，唔使驚，一聽到風聲，辨明方向，立即輕舒猿臂，有如老鷹爪手攫鱉的姿勢，一手抄住竹尾飛番上去，晒位大姐必定多謝不盡。如果手慢一步畀枝竹篤正，「金鐘罩」或「鐵布衫」的絕技可派用場，結果亦唔會有所損傷。

此外，有功夫的人去輪回境證、到醫院輪籌、到球場輪波飛、輪巴士、甚至入公廁辦公時去輪候，一樣佔便宜；就算佔唔到便宜，自己亦有咁辛苦也。例如輪回境證，要日以繼夜去輪咁辛苦，眞是企就企到軟；坐又坐到腰酸骨痛，個中滋味唔係易頂也。但學功夫時有根底，到時紮起個子午馬又好，「痾屎馬」亦無妨，人地唉聲嘆氣叫辛苦，佢馬步實實當練功夫，你話幾咁「疏肝」哉！

所以，人人「食夜粥」，結果學武嘅人有益，而社會亦唔會有咁多意外事發生。何樂而不爲哉！

訪問荷里活　（蘇）「星火」雜誌記者　索弗羅諾夫

二

這樣，我們就動身了。我們分成三起，坐上汽車，沿着洛杉磯寬闊的汽車路飛馳而去。我和波列斯·佐沙柯夫訪問的是「環球」——荷里活最大的電影公司之一。

我們駛向荷里活的東邊一部分。在左方，出現了一些在房頂上張有雜亂的多層樓房。右邊，圍牆後面，是一座紅黃色的小土崗，我們看見，在小山崗上，一羣穿了寬大外衣的騎手，騎在褐色的馬匹上飛馳。

「牛仔！」

「那兒？」昏昏欲睡的翻譯契哈切夫迎面反問道。

「就是右邊！」

「啊，這是……荷里活的小山崗……是在拍牛仔片。」

馬匹在小山崗之間奔跑。汽車跟在後面……突然，一個騎手從馬上摔了下來。

「死了，」契哈切夫驚訝地叫了一聲。

汽車開到「環球」公司的黃色大門前停下來。經理把我們迎進一間小辦公室，一個戴眼鏡的寬面孔的人出來了。我們早已知道他是公司的老板之一了。「威廉·戈登，」辦公室的主人這樣稱呼他。「請坐。」

我們坐了下來。沒有話可說，大家沉默不語。戈登帶着懷疑的樣子瞅着我們。我們勉強裝出微笑。第一句話說了出來：

「我們去看你們的公司吧。」

「是的，我們很想。」

「請，」戈登輕鬆地說，並且第一次露出了笑容。房裏頓時開朗起來。

我們坐上汽車，朝一座巨大的、好像飛機棚似的攝影大樓開去。

「正在拍電影。」經理輕聲說：「在拍『叫吧，無罪的人』。」

「非常歡迎，」戈登說，又不說話了。

「或許，我們的客人要想看一看拍電影？」經理向我們說。

我們走到了一個攝影的地方。水銀燈下，攝影機在吱吱作響。坐着兩個人。他們正在緊張地對話。

「一個是警察，另外一個是被告，」攝導輕輕地說。

我看了看「被告」。長長的、看來是疲倦的面孔，精神上充滿了憂愁。我好像在那兒見過這個人？攝影機吱吱地響。景換了幾次……忽然，我想起來了：

「泰山？！」

經理證實了這件事。攝影停止了。導演比伯爾門走了過來。他招來了演員，我們互相認識了。

「我們認爲，你們演得很成功。」我們向「泰山」說。

「謝謝……但是，現在我不演泰山，決定另演別的角色了。」

鄭成功廈門遺跡　蔡廷鍇壁上題詩　·陳秀良·

屹立在祖國東南海防前線上的廈門島，是明末偉大的民族英雄鄭成功抗清的根據地，鄭成功的事業給這英雄的海島寫下了一頁光輝的歷史，他的遺跡，徵自一石一井，無不受到人民的敬愛和懷念，歷久彌珍。

在五老山前有一片地方，俗名演武亭，是當時鄭成功演武練兵的大較場；總面積在五萬平方公尺以上。據楊英的「從征實錄」所載：鄭成功於永曆九年（公元一六五五年）三月，把原名「中左所」的廈門改名「思明州」，並在島上闢建演武較場。就在這個較場上，他訓練出了英勇善戰又具有優良紀律的七十二鎮陸軍。今天「閱兵台」「操練亭」等遺址雖早已湮沒，但這古較場上卻湧現了一幢幢各具風格的嶄新建築，紅磚白石，襯着綠樹青山，交織成爲一幅美麗奪目的風景畫。這便是廈門大學在這幾年中擴建的校舍，包括生物館、圖書館、化學館、物理館，和那富麗堂皇、有五千個座位的大禮堂，以及一個可容幾萬觀衆的大運動場。

在大生里——鎮南關附近的鴻山上面和集美鎮海濱，也都有鄭成功的兵營遺跡。遊人往遊廈門八景之一「鴻山織雨」的鴻山寺時，即可看到一塊巨石，上勒「嘉興寨」三字，那便是當日鄭成功軍的營壘所在。集美海濱兵營，現只餘一方大石頭，後人在石上鐫有「延平故壘」四個大字。這塊大石頭就在今日「集美華僑學生補習學校」前面的海灘上。陳嘉庚先生在這營壘故址上，爲集美學生新建了三座大游泳池，並且命名爲「延平池」以示紀念。

廈門市東郊，峯巒聳秀，林壑幽美。當日鄭成功軍旅餘暇，常常到這裏的「紫雲岩」和「太平岩」息影讀書。他在「紫雲岩」讀書的地方是在山的最高峯，所以有「高讀岩」這個稱謂；在太平岩的讀書處則是在「海雲洞」上的八角亭，亭前流水淙淙，聲如操琴，後人以「鄭延平郡王讀書處」八字刻石亭右誌念。距廈門中山公園二里的虎溪岩，茂林幽谷，迴溪怪石，是廈門島上著名的風景區。郁永河的「採硫日記」說：鄭經、鄭聰在此攻讀，現在還留有一口據傳是他所鑿的水井，居民都叫它「國姓井」。

好些年前，廈門市區的橫竹街還可看到鄭成功手建的一座「忠烈廟」，廟裏祀有以甘輝爲首的、在永曆十三年（公元一六五九年）南京戰役中死難的諸將領，所以民間又呼它爲「甘輝廟」。甘輝是鄭成功的親密戰友，以軍功封中提督忠孝伯。這座「忠烈廟」後來失火焚毀淨盡，但廈門故老至今路過此地，猶能提出其舊址。

鼓浪嶼名勝「日光岩」也曾經是鄭成功操練水師的地方，岩上有「水操台」遺址。岩下的「延平公園」近幾年來經過政府一番整頓，並有人專司保養園內花木之職，居民假日多來此遊憩。日來春風和煦，百花齊開，遊人尤多，繫着紅領巾的男女學生，攜兒挈女的母親，或圍坐在草地上歌舞，或安詳地在花壇下漫步。一九三三年間，十九路軍駐閩時候，蔡廷鍇將軍一度來遊日光岩，憑弔了鄭成功，並題下了一首詩說：

心存隻手補天工，
入閩屯兵今古同；
當年故壘依然在，
日光岩下憶英雄。

這首詩刻在日光岩石壁上，至今仍在。

電影竹枝詞　萬家詩

借問「阜姑嫁何人」？此中關切有原因；冷門爆出尋常事，駙馬焉知非我身。

世間何事最滑稽？「此子何來問句妻」；絆手誰人卿知否？莫將絲帽送過嚟！

戀親做事太朦憧，輕信媒人亂嚟風；「嫁錯老公生壞仔」，紅顏薄命古今同。

珞珈山和東湖　于荻

在湖北省武昌附近通向珞珈山的公路上，你不能不驚奇：春天早就悄悄地來到了人間。雖然下面還是黃土和柳樹的枯皮，但樹端卻被一片綠色籠罩住了，柳樹的新芽在春風裏最先開始了它的生機。

郊外東湖的湖水也被春風吹暖了。在水淺草多的地方，羣鴨滿湖，彼此追逐、嬉戲，弄得水花四濺。在度過了較長的冬日生活之後，看了它們活潑的生態，也眞叫人精神爲之一爽。

但這不過是春的前哨，長住珞珈山和東湖的人知道，眞正的湖山的春天到來時會怎樣。到那時，長達半里的櫻花將一齊開放。雪白、粉紅一大片，探人眼花；經冬常青的女貞更青了；在它們的上面，法國梧桐的禿枝上伸出了肥大的掌形的葉子，很快就用自己碧綠的濃蔭覆蓋了路面；當它們被上青綠色的新裝後，酣睡的樹林和草地同時甦醒過來。湖山就顯得更美了。

也就從這時起，湖山舒展了它的胸懷，接納各方的游人。這兒有曲徑小道，寂靜、幽雅，充滿詩意；也有千頃湖波，遼闊、浩森，令人胸襟開朗……任何人都能在這裏找到他喜愛的境地。在緊張的勞動之後，抽暇到珞珈山和東湖來一游是最愉快的事。湖山秀色將會洗去你的疲勞和心上的塵垢；在這清幽的環境中，你可以隨意的做點你喜歡的什麼。登臨，划船，拍照，或者樹下小坐，山間彈琴……。

爲使湖山成爲人民更好的休憩、游玩的地方，幾年來，政府作了很多建設工作。專門設置了「東湖風景區管理處」。修整道路，培植花木，綠化部分荒山；設立了東湖餐室、攝影社、游泳場、溜冰場等；去年又在靠近武漢大學的湖旁開始動工興建一個新游泳場。此外還進行了若干風景區基本建設：如爲紀念屈原而建的高達三層的行吟閣，矗立湖畔。登閣四望，全湖景色可收眼底。去年越南民主共和國胡志明主席過武漢時，曾來此游覽。

東湖區還有一個不大的文物陳列館，陳列了出土的歷代文物。在一定季節裏，還經常可看到菊花、梅花展覽。游人還可嘗到湖山的特產：鮮魚、野鴨、菱角……等。

珞珈山近年來迅速發展成爲一個文化、學術區，目前這裏有武漢大學，武漢水利學院和中國科學院水生生物研究所。它們還在繼續建設和發展。

東湖提供了研究水生生物的方便；東湖養殖場培養了大量的魚苗；在珞珈山的苗圃中我們也可以看到在培植中的大量經濟及觀賞樹苗，……這說明湖山在祖國的偉大建設中也貢獻了它的力量。

今後隨着祖國建設的發展，珞珈山和東湖一定會建成爲更美麗的文化、風景區。湖山的春天已經來到了。湖山在等待她的第一批游人。

英姐褒曼將復出　拍攝「等待到天明」

新聞銀色

★歐洲傳來好消息，英姐褒曼將復出，並與老牌「銀幕大情人」查理士杯亞合作。該片名叫「等待到明天」（Wait For Tomorrow），故事是講某國國王聘請一位新聞記者，替他在美國做宣傳。英格麗褒曼雖然答應拍這部片子，但將不會往美國，該片將選定在巴黎開鏡。

★愛路扶連返美後即開始拍片。有一晚，他的小兒子到片場去探望爸爸，但是到了片場，却不願意看爸爸拍戲，寧願到隔壁另外一個片場，去看神鬼法蘭西斯。

★「玫瑰紋身」一片的編劇田納西威廉斯最近爲馬龍白蘭度和尼娜麥格蘭妮寫了一個舞台劇本，準備在紐約上演，劇名叫做Orpheus Decending，但最近馬龍白蘭度忽然「縮沙」，說他離開舞台太久了，恐怕會怯場，結果弄得很僵，現在不知如何是好。

★英國明星格蓮妮絲鍾士（「錦繡河山」）最近到瑞典京城斯德哥爾摩，被新聞記者搽化。原來她第一次到該地時，只逗留了四小時轉飛機，所以不肯接見新聞記者，推說回來再講，第二次到斯德哥爾摩，却被請到一個記者聚餐會上，作爲上賓，弄得她很不好意思，連忙叫一個英國記者代她致歉。

★影壇「麥氏三兄弟」資格很老，美高梅公司最近準備替他們拍一部傳記片，但是却苦於找不到主角來扮演，所以想請他們現身說法，但他們說年青時代一去不回，無論如何扮不好，故事到了將近結束，他們可以客串一下。（美寶）

無所不吹

敏感

（晚上，一對夫妻在閒談。）

夫：近來個女傭人的行動有點「男性化」。

妻（大吃一驚）：莫非係學咗爲光喜！我入去佢房睇一下。

夫：去不得，如果眞是男人，豈不糟糕？我去。

妻（大發雌威）：哼！你想乘機揩油咩？（拙醒）

烏龍大砲

甲：貴姓名呀？

乙：小姓宋，乃宋皇後人，宋帝昺之十七代玄孫……。

（按：宋皇其實姓趙。）（拙醒）

人心思漢

先生：你說「人心思漢」這句成語是什麼意思？

學生：那是說女人個個都想漢子。（國雄）

學生影迷

教師：畢氏定理原名係點嘅？

學生：即係畢蘭加士打定理。（洪仁）

無定向風

甲：聞說你在渠邊吐痰，因被風吹歪而被罰，是嗎？

乙：是呀！

甲：你爲什麼不事先辨定風向才吐呢？

乙：我先辨過了，可是吐出時，又不是吹那一邊了！

甲：你就是不知吹「無定向風」之害。（伯川）

豈是杞憂

一個懷了九個月孕的婦人，被控阻街，被法庭判罰款五十元或入獄十天。

假如她沒有錢繳罰款，不知會不會在獄中產子呢？（林泉）

貼士

談友甲：「如果你肯請我看一場電影，我給你一個貼士，包你以後捉雞永不落空。」

談友乙：「咸的嗎？這裏兩元，拈去買戲飛。」

談友甲：（接過了錢）「靜靜地告訴你，老編最喜歡精采的文章，最討厭的是炒冷飯。」

談友乙：（睜大個口）「……」（公民）

（編者按：這個貼士値得兩元。）

熱漲冷縮

甲：「爲什麼印度人總比廣東人高呢？」

乙：「沒有什麼，只不過是『熱脹冷縮』吧了！」（惠綸）

也是道理

女：（刁蠻地）「唔！你常常當我不在的時候，便吸烟，相信一定還有很多壞行爲我不知道哦！」

男：（安慰地）「親愛的，讓我告訴你，因爲我怕我們接吻的時候，妳討厭我口裏的烟味，所以在你身邊時我就不吸烟。」

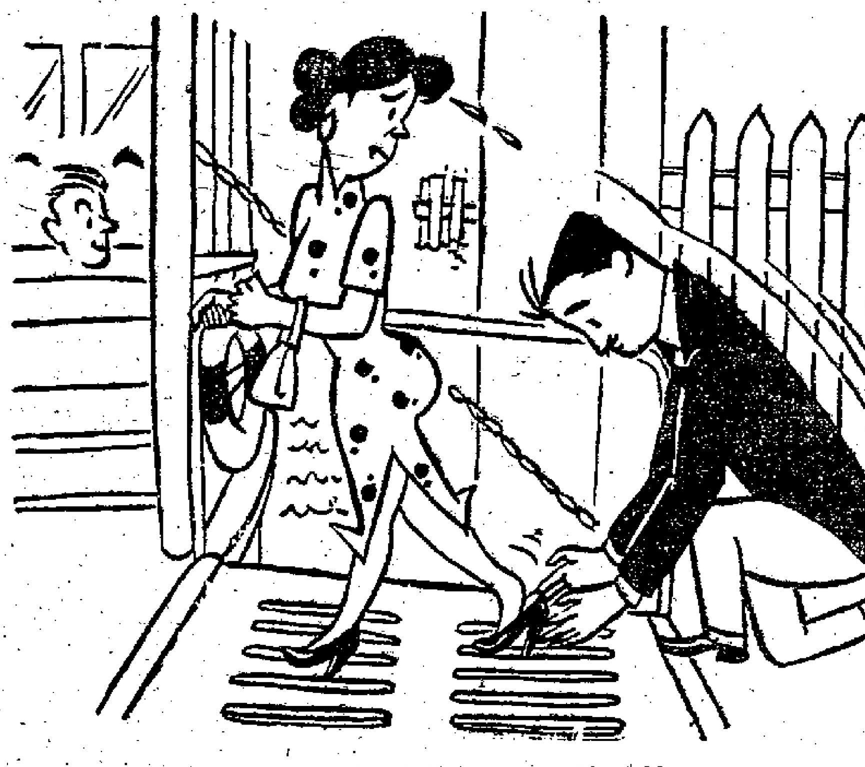
女：（無言以對）「……」（笑嗎？）

妙聯

日前爲掃墓節，我曾與家人往和合石掃墓，在半山見一墓碑有一對妙聯，現抄下供各談友欣賞：

「生前不快活」

「死後要風流。」（嚴程）



女：「快點啦，貪好睇咩？」　李士作

影劇圈

歐陽儉打麻將　意爲並不怕你

★「七重天」的編劇人楚原在嶺南大學畢業後，從參加電影工作，起先由練習編劇而升爲正式編劇，由見習助導而至爲導演的副手。原來這位年青的編劇家是張活游的兒子，怪不得人話虎父無犬子了。

★導演李鐵有「My Dear」之稱，原來他每見甚麼人，他都用帶有中山口音的英語而對人說「My Dear」，所以後來，他的朋友一見他便首先對他說了。但有一個例外，芳艷芬見他只稱他爲「鐵叔」，還使不認老的李鐵非常尷尬了。（積子）

★粵語影圈中近來有一句流行的俗語叫做「歐陽儉打麻將」。歐陽儉是亦伶亦星的丑角，爲什麼「歐陽儉打麻將」成爲口頭語呢？原來同行中人有時邀歐陽儉去搓麻將，歐陽儉必說：「怕你有賓嗎？」意思是說，你張法雖高，但我却不怕你。久而久之，便成爲流行口頭語，「歐陽儉打麻將」，意爲並不怕你。

★秦劍雖然已過「而立」，但看來仍像一個十八廿二的靚仔，故綽號「唔仔」，又稱「亞唔」。秦劍又有一個「黑面仔」的綽號，這是由於他的工作態度得來的，平時，他好說好笑，跳跳蹦蹦，非常易與，但拍戲時却黑起個面口，一絲不苟，和他一起的工作人員，見他黑口黑面，懍然不可犯，便稱他爲黑面仔。

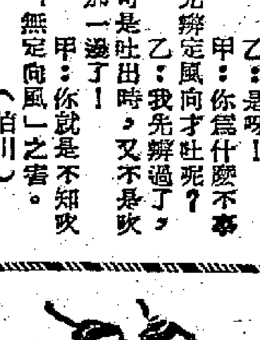
黃飛鴻片收入　要看內容如何

★黃飛鴻片有些收得，有些唔收得。在唔收得時，不少製片人物，認爲黃飛鴻片開到荼蘼了；但後來黃飛鴻片又告收得，於是製片家認爲收得與否，決定於內容如何，若果唔好，搵阿庚去睇得咩？

★「亞金」原是黃曼梨乳名，幼時父母常叫她做「亞金」。長大成人，「亞金」的名字亦隨之而埋沒了，有一次，她無意中對人說出「亞金」這個名字來，各人都覺得這個名字怪有趣，便戲呼她做亞金了，由乳名變爲花名。

★曾藍施自拍了「醜娘」之後，很少再出現於水銀燈下了，最近靜極思動，再爲文華影片公司拍一部「飛賊黑貓」，該片主角是由她飾演，據說該片的劇情是根據西片希治閣導演的「捉賊記」改編，片中飛賊黑貓由吳楚帆飾演。（探子）

南京的春天　路豐



南方的朋友，你可曾到過南京——這個風光秀麗，名勝古蹟衆多的地方。唐朝詩人李白曾這樣描寫過：「吳宮花草埋幽徑，晉代衣冠成古邱，三山半落青天外，二水中分白鷺洲。」南京的春天，正以一年比一年美麗的景色，迎接着成千上萬的遊人。

玄武湖是遊人較多的地方。吹折湖水的春風還有寒意，但已看到追逐並進的輕舟，激起飛濺的浪花，劃破水面，向湖心射去。這是年青人最喜歡的水上運動「划船」。今年，梁洲湖畔還將新建一個大型的溜冰場。梁洲的動物園豢養着虎、熊、鱷魚、天鵝等一百多種珍貴的動物，今年將新增十多種。

從城東出中山門十多里路就是中外聞名的「中山陵」。陵墓背倚鍾山，遍山蒼松翠柏。從墓道入口處至墓室，用花崗石砌成的石級達三百九十級，建築壯麗，氣象宏偉。去年，數以萬計的青年，曾在附近靈谷寺、明孝陵一帶舉行了「春季爬山」及「軍事野營」等活動。

雨花台在城南中華門外，先後有優秀的中國革命志士被殺害於此。這裏的每一寸土地上，都染着烈士們的血迹。錫蘭工會代表魏克瑪沁格來此憑吊時曾說：「錫蘭以產寶石著名，但染滿中國革命烈士血迹的雨花台石子，比錫蘭寶石更可寶貴。這是全世界工人階級最寶貴的寶石。」

太平山取經記

龍城館主 玉冰繪圖

第三回 孫行者撚化孤寒種 豬八戒冒充老襯王 （五十七）

話說陸太太來找行者，向他道謝昨天的幫忙，說起陸少爺，她表示要離婚，但先決條件是找一份工作，維持生活。於是我到太平山求本之難，除非有財有勢。八戒開玩笑問她像不像一個大班？陸太太靈機一觸，道：「我有一個辦法，你如果照我的計劃，不但可以幫忙我找一份工作，而且你們也用不着再買古玩，眞的可以做大班。」八戒笑道：「什麼辦法？」

陸太太當下把她的計劃說了一番，八戒笑道：「這也行嗎？」陸太太道：「一定成功。」八戒看着行者，問道：「伙記，我們試試看，好不好？」行者想一想，道：「這也不錯，跟他們開個玩笑。」陸太太興奮道：「假如你們同意，我們明日就進行。不過這事情不要給陸少爺知道，否則他會阻撓的。」行者道：「我明白。」陸太太告辭回家。行者道：「一會我還要到你們那裏去，大家見面不提就是了。」

陸太走後，八戒問行者這個計劃是否行得通？行者笑道：「我也不知道，到時再說罷。」

到了下午，行者與八戒提早收工。兩人先把古董藏好，然後去找陸少爺。司閽認得他們兩個人，毫不阻攔的就讓他們進去，並且說：「陸少爺在花園裏。」兩人入內，只見花園一角，本來有間狗屋的地方，現在小狗屋沒有了，卻造了一間大狗屋，形式與小狗屋相同，行者行近，只見陸少爺正伏在狗屋內面，伸了一個腦袋出來，十足一隻狗。八戒忍不住大笑。行者道：「陸少爺，你覺得舒服嗎？」陸少爺想爬出來。行者道：「不要客氣了。」陸少爺道：「這屋子好不好風水？」行者看了左右，點頭道：「很好。」陸少爺道：「我睡了一天，覺得這裏眞是好風水。」八戒道：「為什麼？」陸少爺道：「我的運氣來了。我想，我住在這裏就行了，何必要這一間大房子？所以我今天想，把這一間大屋賣了，不是可以得回一筆錢？而且也用不着家裏許多開支，節省不少。這就等於發了財，全是這一間木屋的好處。」行者笑道：「一點不錯，你可以拆這屋。不過目前還不要拆，過幾天，我替你賣屋，揀一個好日子，再來通知你。」陸少爺謝了，道：「我住在這裏，非常安適，與世無爭，減少應酬，眞是一舉數得。」

行者站在狗屋前面和他談了一會，即便告辭，出了大門，忍不住哈哈大笑。八戒更笑個不停，道：「這種人也眞怪，有大屋不住，住狗屋。」行者道：「這種人，刻薄成家，飽食終日，無所用心，比狗還不如，有一間狗屋給他住，是他的造化了！」八戒道：「這也好，讓陸太太可以過得安樂一些，不致受他欺負，只不過他又要拆屋了，陸太太不是沒有地方住嗎？」行者笑道：「那時候，陸太已經打開金鎖，飛到外邊了。」

兩人返到旅店，一宿無話。第二天一早起來，行者就向八戒作法，喝一聲變！只見八戒又穿起西裝，領上結了蝴蝶結。派派然像個大班。行者拿起一根火柴，把它變做雪茄，放在八戒咀裏啣着。他的九齒耙，又變做了士的。八戒對鏡子一看，大表滿意，道：「我眞似個闊佬。」行者自己也是搖身一變，變了個西裝客，道：「八戒，現在，你是大班，我是你的秘書，你記着，不要弄錯了。有什麼話，由我代說就行。」

正在打扮完了，陸太太依約來訪。見到他們兩個，拍起掌道：「眞像眞像……這樣走出去，沒有一個人不說你是大班。」八戒道：「我們先去喝茶把肚子醫了，再去辦事。」陸太太道：「我正想改變一下方針，去喝茶正好。」行者問為什麼？陸太太道：「因為那一個財主，天天去喝早茶，我們可以在那裏碰到他的。比上門拜訪更妙。」

行者連聲說是，於是三個人走出旅店，由陸太太帶領，直到一間大餐館而來，八戒望一望餐館，有些害怕，拉了行者，低聲道：「師兄，這地方我沒有來過的，不知有何規矩？」行者道：「你一切依我的樣子做，不要失禮。」說着，拉了八戒進去，只見餐館之內，食客不少，但大都是些紅鬚綠眼之人。正是：

人心不同 各如其面

是日也 媽姐 花旦田扮

態度對付豆皮牛，可見老妻對花旦田時別好感，我並冇覷錯也。論交情，豆皮牛是舊伙記，花旦田是新拍手，而老妻寅此輕彼者，何以故呢，無他，阿牛驗蝕左幾粒豆皮而已。所以我時常話，出來撈，容貌儀表咪話唔重要，崩鷄豆皮必定執輸過人。阿牛非為不知，時常對鏡痛心疾首，毋怪佢話發達之後，第一件事去日本整容也。不過良心講句，如果豆皮牛生得英俊靚仔，我亦唔會留佢在住家過夜。花旦田，不可不愼。關於呢件事，我曾分析老妻心理，我等結褵十數載，甘苦與共，算得上老夫老妻矣，而老妻已是徐娘之年，列得入爛茶渣個類，因何尚有見異思遷之心呢？百思不得其解。其實，我除水頭冇人咁足之外，其他各方面，冇乜配唔起佢唔，而老妻猶不心滿意足，呢鑊人，非慈誠一下不可。我立下決心，今而後，老妻對其他男子，倘有舖床叠被、眉來眼去等情，我誓必搵番楊小姐，等佢知警下至得。想起楊小姐，不由擲筆興嘆，秋水嬈瑩一雙銷魂眼，柔若無骨兩條白手爪，不知伊人近況如何，至堪懸念。唉，我本多情，奈何相逢恨

憶人日記

人中夢

極，我撈無可撈，居然出古琴，與老妻商量男扮女裝，扮媽姐去人住家打工也。花旦田曰：「呢排大鬧女傭荒，大批媽姐去左廣州，媽姐渴市到極，出到五文一日啲工都冇人吼，我實行撈呢行，特來與懵嫂借套花布衫褲，扮過似唔似先，懵嫂，你話我扮媽姐似唔似呢吓？」花旦田講完，企起身，放隻手指在下巴尖，左手叉腰，搖首弄姿，作潮氣媽姐狀，肉麻到死，令人見之惡心。不料老妻竟笑曰：「似到似呀似呀，似十足，之把聲有問題嗜。」花旦田即揸住條頸，鷄聲鷄氣曰：「少奶，今晚買乜嘢餸呀？大少，倒左水沖涼嘞。」花旦田又曰：「咁似未？之唔似都冇所謂，我至多認係鷄公喉，至緊要的頭髮似，好在我的頭髮夠長，剪個夏萍裝都得。」至是花旦田除下髮網，將頭髮撥下，垂到落下巴，形如冇頭鬼，但老妻居然讚佢靚，又話有辦法替花旦田擺好的頭髮。懵番箄電髮鉗，取套花布衫褲出來。我不參加意見，坐睇佢兩人做戲，吼硬佢地，睇下花旦田又試出乜古怪。（二四九）

小說林

賊

偵探小說 秦司玄

三、落花空有意

警車！我心裏叫出來。

聽到外邊腳步聲漸漸遠去，我發覺我現已成為持械殺人，搶劫貨倉的疑犯，要證明不是我殺的誰肯信？

前邊大路上有警車駛來，出小門逃吧，那剛才伺在門外的，槍裏有彈子，他在燈下打我，比打野兎兒的目標要大得多，我發現我眞的身處絕境了。

警車呼嗚之聲愈來愈響，無辦法了，與其做甕中鼈，不如做漏網魚，我從那小門直像矢一般逃出去。

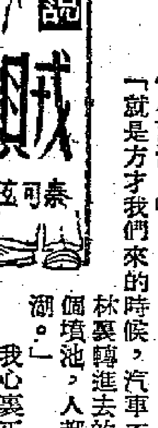
路暗。前面那人逃去那兒又不知，手電筒根本無法使用，槍也丟了，腳下痠疲不堪，但還得用全神去注意路上那些專門製造傷科醫生主顧的大小不均左右不一的石頭，要絆上了的話，警車就是我坐的。

走了約摸有兩分鐘，到達海邊。高個兒站在那兒，氣急吁吁的樣子，我說：

「要快，下船就走。」

船頭上那個聽着高個兒指揮，拉開纜，一篙竿，船離岸而去，我伸頭出艙看時，岸上有來自警車的照射燈，像獵人眼睛烱烱閃動，照着那一大片荒地亂草，我問高個兒，我說：「你方才跑上那兒了？」

「操，不是你用手電筒叫號的？」他把腰裏東西取出來，一邊容我。



「手電筒？……」我想起了，大概是那叫我給打暈了的傢伙，先時一進屋去時亮過電筒，所以陷門又正開着，於是高個兒以為我有失錯，所以陷陣而來，那牆外往裏打槍的，原來是他，要早知道，免了許多麻煩，想到這兒，我就開口說給高個兒聽，高個兒也拉開喉門大笑道：「差點我們比上槍。」

我說：「你知小橋皮在那兒跟我們會面的？」

「他說過是小西湖！」

「小西湖？」

「就是方才我們來的時候，汽車不是往白楊林裏轉進去的，那裏有個墳池，人都叫它小西湖。」

我心裏正高興，船已離開照射燈甚至槍火的限程了，到那邊岸，不過是三五十碼了，岸上黑黝黝看不到什麼，但，因有小橋皮這個希望在，冥冥中也有了一點光明，我說：「橋皮哥準在那兒？」

「當然，那總不見得寶兒誠弟做不義的事呢？」

好像是同時想起的，想起：「誰去報的警局呢？警車不會跟蹤來，誰？」「誰？」兩人間間來問去。問得心裏寒慄了。

「離道竟是小橋皮幹的？」還未一致認定，岸上有一道強烈燈光掃過海面。（五十七）

七劍下天山

梁羽生著

凌未風忽地抽劍後退，楚超南大……

身軀，互相進迫。原來凌未風剛才用出絕險的誘招，引楚超南來追，忽然回身一劍，便搭着了他的劍身，兩劍平拍搭着，鋒刃卻並不觸及。楚超南用力一抽，只覺自己的劍竟似給黏着一樣，抽不出來！原來晦明禪師採集各派劍法之長，創立天山劍法，這一手便是太極劍法中的「黏」字訣。

楚超南自是行家，知道若硬要抽劍，必定給凌未風如影附形，連綿不斷的直攻過來，無可奈何，只好和他鬥內勁，苦苦纏迫！

這種鬥劍，眞是武林罕見。佛寮裏靜得連鐵花針跌在地上都聽得出聲來。過了片刻，只聽得楚超南發出微微的喘息之聲，額上開始沁出汗珠，看來兩師兄弟，就要生死立判，無法解救。

正在衆人全神貫注之際，和喇嘛同來的軍官，楚超南的老搭檔張天蒙，忽然悄悄的沿着石壁，移身走近一個喇嘛，驀然駢指一點，那喇嘛大叫一聲，翻身便倒。張天蒙一把抓着，在他懷中一掏，掏出一隻檀香盒子，獰笑一聲，閃電般的向石窗外面逃去！幾個喇嘛大聲狂呼：「舍利子給劫走了！舍利子給劫走了！」（五十七）

淺水灣頭

偉文

五 一封書

「安娜小姐，當你看到這封信時，你一定很傷心。但在我呢，我是心泰已經接受了命運的安排。我現在傷心過去了。我不是相信宿命論，陳之新先生等人，拿『死生有命』的話勸解我，我只有始而付之一笑，繼而付之一哭，終而付之一笑，是為了社會損失了一個人才；不是為了我損失了一個兒子，只知道悲哀是沒有用處的。笑是笑他們對橫逆之來，用命運去慰解，許多青年人，像阿俊般犧牲的，已不少數。一片樹葉落了，另一片樹葉又長出來了，做母親的跟我一樣，我在和合石淚眼裏，把阿俊埋在和平的土地上，阿俊是因傷口發炎而失去他的生命的，我們和醫生都盡了人事。陶先生最難過，所以這宗不幸事件，反而不是陶先生勸解我，而是我來勸解陶先生。阿俊在彌留時，很清醒，他對自己的生命之短促，毫無遺憾的，他不能忽然的一再叮囑你，致你不要為他而哀傷，他叫你化悲痛為力量，定要為民族工業而奮鬥。他表示出一個願望，希望有一個志同道合的人，和你作終身伴侶，共同為民族工業而奮鬥。

「安娜，你是愛阿俊的，但你得學習阿俊的精神，他雖然知道自己的生命是無可挽救了，但他從未墮過一滴淚，他堅信終有一個志同道合的人，會跟你合作，你的工廠會開成。他泰然地等候死神之降臨，還為我們描述未來工業強國的美麗遠景。他就是這樣含笑而逝。

「安娜，現在你一定是捧信痛哭吧，我的女兒，你不必這樣，你愛阿俊，你應更愛你的事業。你寄給阿俊的信，我們都看過，知道你有很大的困難，你應化悲痛為力量，打破你的困難。一件事，困難愈多，愈越大，成就越高的。若能打破，就會收穫越大。我將你那工廠的好消息來臨，不再為失明之痛而傷感……。」（四十五）

大蘇（敲來的竹槓）

吉叔作

西廂記

蕭文藝 任進圖

六 筵前悔約

他為紅娘，紅小姐細擦得乾淨，將張珙打扮，換一身衣冠，明亮得眼，穿了一見套很乾淨的儒服，心想，眞還般配，益發顯得相貌美。張珙延請紅娘至書房，便道：「紅娘姐請坐！請問紅娘姐來此何幹？」

紅娘道：「我不坐了，奉了夫人之命……」

張珙忙接口道：「小生馬上就去，馬上就去！」

紅娘見他心急成那個樣子，不禁捂嘴一笑，自己的「請」字還未說出口，他那個去字卻早已應了。便笑道：「秀才聞道一聲請，便似得了將軍令？哈，你的三魂七魄也早已飛去了！」

張珙道：「紅娘姐不要取笑，今日老夫人為什麼相請？」紅娘道：「第一是為壓驚，第二是為謝承。」張珙道：「還有其他的賓客麼？」紅娘笑道：「不會請街坊，不會親鄰，不受人情，只請先生一人和那鶯鶯小姐四聘。」

張珙聽了，感到歡喜非常，便向紅娘深深一揖道：「小生謹依來命！」

紅娘取笑道：「怕你不謹依來命麼！」張珙裂嘴一笑，以掩飾自己的窘態。他又輕聲問道：「敢問席上有鶯鶯姐姐作陪麼？」（五十七）

古一察 述一異

葱爆羊臉 區區一饌 富室豪奢 中人之產 賺縮巨宦

廣州知府徐某，好研食譜，不厭求精。偶赴富豪伍氏宴，覺調羹極可口，遠勝易牙，詢知為某廚娘所烹調，願假之以宴客。伍氏慨允之。即命人以輿送往。徐某需某素嗜葱爆羊臉，廚娘已先至，容止循雅，非廝役女子所可及，而行奩則有十數具之多，皆金銀箸，問亦撫治此否？大小不一，不知內貯何物。徐某素嗜葱爆羊臉，廚娘請備羊頭十個，葱五斤。徐某疑其妄，然未欲遂示以儉鄙，姑從之，而密覘其所用焉。翌日，廚師告物料俱齊，請廚娘下廚烹飪。廚娘乃發行奩，取鍋銚盂勺湯盤之屬，命小婢先捧以行，璀璨耀目，皆是白金所為，約有五七十兩。刀砧雜器，亦一一精緻，傍觀者嘖嘖稱異。廚娘更團襖圍裙，銀索攀膊，掉臂而入，神氣十足。乃據坐調弄，先將羊頭剔留臉肉少許，餘悉擲之。衆驚問故？曰：「此非貴人所食，甲以飼犬可也。」衆爲之吐舌，及治葱，徹過沸湯，去其鬚葉，分寸而裁截之，又除其外數重，取條心之似韭黃者，以淡酒浸漬之。饌成，馨香腴美，徐某大稱好。廚娘整襟再拜曰：「此日試廚，幸中台意，請賜犒賞。」徐某方遲疑。廚娘曰：「豈待檢例耶？」探囊出數紙以呈，曰：「此某日在某官處所賜也。」徐某視之，皆百數十兩者。迫勉破慳囊，私竊嘆曰：「一饌之費已百數十金，他日宴客，不知所需若干矣。」即遣之歸，不敢再留。古代富人之豪奢，於此可見矣。

壺中天

十、窮巷

橫來雨

江碧

一夫懊惱地乘車返家，多麗剛從市場買菜回來，管見一夫那張灰敗的面孔，心裏已明白了是怎麼樣的一回事，便三步併作兩步，把菜餸搬進廚房，回轉身放輕聲音問：

「老闆眞的不能原諒你嗎？」

一夫略一頷首，把領得的鈔票交給多麗說：「這就是我們目前的全部財產了！」

多麗也不去細點鈔票的數目，輕偎着一夫說：

「沒關係，莫說有了這些錢，就算皮包裏一無所有，我們也不致挨餓吧？」

「嗯，你倒比我樂觀多了。」

一夫面有愧色，「你忘掉我是由你所鼓舞起來的嗎？」多麗回憶着說。

「一哥，你不是曾經勉勵我別在庸俗的圈子裏打滾嗎？金錢的多少有什麼關係？怎的你反而變得更庸俗了呢？我們夫婦不能夠脫離現實，沉吟着說：「一哥，你不是會經勉勵我們的有手頭上，僅有我們這一點點錢，也不知道什麼時候才再的有收入。我們將怎麼辦？也要作出一個精確的預算？」

「預想一下也是好的，」多麗側着臉兒在思索，「我們不應該半晌再補習英語，免得增加一住這樣的房間，既然失掉正常的收入，我們也停止補習英語我，我眞慚愧！」一夫雙手掩着臉，不得已的憾事，多麗看見他那樣兒而又痛苦。「那實在是迫不得已的，不要多說。」

「一夫，那實在是迫不得已的」，別的道德情說。

多麗還是語態輕鬆，柔媚地用鼻尖嗅碰着一夫的額角，情語道：「我進補習學校只為了打發無聊的時光，其實學不到什麼東西；至於居住方面，從前我住進豪富的姚家，絕不覺得有半點好處，但願我倆能夠長相廝守，我們正好在木屋區建立起優美的小天地哩。」

「盟！」一夫在衷心地讚賞道：「我加倍發現你可愛，一夫由衷地讚賞道：我相信，經得起苦難的生活的愛情，才是眞正完美的愛情，我也是你的女伴，保證有了這樣的女件，我該多麼幸運而的變！」

「且不值得，你自豪，呵！」多麗妙曼地噘着嘴說：「我預料你的失業只是短暫的，要我們把物慾的享受看得淡薄些，只住慣了小木屋，也不跟那些富人們相處久了，異日你有了錢也不願離開他們哩。」

多麗說得爽朗，一夫暫時拋開了腦有的煩惱。在一起，一夫心情愉快，許多事情全由多麗去作主張，夫婦倆手頭上還有着可以動用的錢，他們要掉多出來的傢具，過了兩天就悄悄搬了家。（九八）

體育與健康

小常識

有些人做一點工作，就喘不上氣來，心發慌，而另外有些人則不是這樣。產生這種差別的原因，主要在於平時的鍛鍊與不鍛鍊。我們知道在進行體育運動的時候，心臟要用力收縮，由於四肢肌肉的血管擴張，把多量的血液送到全身。同時，跳動加快，把多量的血液循環旺盛，運動當中的血管收縮，四肢的流通血量增多，帶來大量的養料，把肌肉運動所產生的廢物帶走，運動當中，不但心臟的活動增加，肺臟也積極活動，呼吸變深變快，血液吸入多量的新鮮空氣，把體內產生的二氧化碳迅速排出。所以當我們劇烈運動時，感覺喘不上氣來。肌肉運動的結果產生很多熱量，致使運動時周身發熱，感覺溫暖。由於大量出汗，甚至出汗，腎臟工作量提高了，同時又能排出大量的廢物，維持身體內水份的平衡。適當運動之後，胃口大開，食慾增進，周身的血液循環，新陳代謝旺盛起來，如果天天堅持鍛鍊，心臟則變大，肌肉發達，工作能力加強。據統計，身體肌肉發達的心臟能估其本身重的四十分之一，一次心跳能把七十多立方糎的血液送往全身，一次呼吸最大出入肺臟的氣量能達五千立方糎以上。而少動的人的心臟一般只有其體重的五十分之一，一次心跳的只能送出五十立方糎的血液，肺臟在一次呼吸當中最大的出入氣量不過兩、三千立方糎。就是不經常鍛鍊身體的人，一動就心跳、發喘的原因。經常鍛鍊身體，各器官活動靈活、結實，增強了對疾病的抵抗力。既使偶爾疾病，感染上疾病，其戰勝疾病恢復健康的能力也是比較強的。

在不斷的鍛鍊過程中，也能提高大腦皮層的機能，使身體各個器官的相互配合越來越精細。所以在運動之後，常常是頭腦清醒，工作的質量與效率大為提高。體育活動也是一種有益的休息方法，一般來講，當右手在勞動時，左手就比右手在休息時對左手的恢復疲勞有益處。所以運動不僅對腦力勞動者的精力恢復上有重要意義，對體力勞動者也是恢復疲勞，提高工作效率的好方法。何況每日一定時間的鍛鍊能增加睡眠的深度，避免失眠的發生，都是有助於休息和工作的。

番茄 鷄蛋 青椒 炒粟米

粟米（玉蜀黍）已經上市，除了煮熟當作點心，還可以做菜。從題目上可以看出，這一味菜，紅黃綠白四色相間，眞是好悅目，並且富有營養。如果調製得好，就會色香味俱全，夏日佐餐，清淡可口，別有風味。

買生的粟米（最好是選擇白色、較嫩的，因為這種性軟糯而且香甜些）一斤，番茄四兩，鷄蛋兩個，青椒（如不能吃太辣的，可買燈籠椒）二兩。

將粟米一粒粒從莖上剝下來（可用小刀直的一行行的撥下來），用水洗一下；番茄用開水燙後，去皮，切成比粟米略大些的小塊；青椒洗淨，剖開，去子，也切成同樣大小的塊頭；鷄蛋打開，用筷子調散。

起油鍋，先把蛋炒好，炒成的塊越小越好，盛起待用；鍋內再放些油，滾後，將青椒倒入，炒得有些癟時，把粟米加進去同炒，等到粟米略熟時，把番茄倒進去，略炒幾鏟後，再把已炒好的蛋倒進去同炒，加適量的鹽，如果喜歡吃酸的，可以加點醋，再沿鍋加點水，蓋鍋燜一下，汁稍為收乾，滾後，就可以盛起來了。

粟米還可以做湯。原料中，不用青椒。前湯前處理方法，與前面相同。做時，番茄須起油鍋，略炒一下，加兩菜碗水，滾後，把粟米倒進去煮，煮得酥軟透熟後，把調散的鷄蛋漿倒下去，隨倒隨攪，加點鹽，再一滾，就煮成了。如果加些奶油，就變成一碗鮮美可口的奶油濃湯了。（雯）

家·務·心·得

▲暮春時節，天氣和暖，有許多人都穿上夏裝，換下來的多衣就得好好洗刷乾淨的收藏起來。收藏多裝，首先應該把它洗刷清潔。毛織物如有污垢，容易招惹蛀蟲的，但過厚的呢大衣和外套，都是不容易洗的。最好的辦法是用軟毛刷多刷，多晒。先用阿摩尼亞浸和肥皂水刷去衣領、袖口的污垢，然後連續在太陽下晒幾天，這樣，不但可以將附在上面的黴菌殺死，毛唇所含的濕氣也完全可以晒乾。但晒過的毛呢一定要掛在通風的地方吹涼了，才好放入衣箱裏。

▲收拾床舖也是一種技術，有的人早上起床後，被子也摺疊，床上就亂得像狗窩一般；有的人隨便把被子一捲，堆在一邊就算了，這都是不懂床的晒術，舖床，以被褥鋪平，枕頭放在一頭，上罩一張潔淨的床單最好看，這種方式除了整齊大方，還有潔淨的意義。

▲泡過茶的殘茶葉大可廢物利用：（一）用它來洗滌肥膩的油鍋或盤碟等用具，立即可以清除油膩；（二）晒乾了的茶渣，可以用來做枕頭的軟蕊，代替木棉花；（三）廁所裏的臭氣和驅逐蚊蟲，若用殘茶葉來洗刷，可以除臭氣和驅逐蚊蟲；（四）掃地的時候，先用濕茶葉撒上，那麼茶葉渣便會吸收地面的塵埃，減少塵埃飛揚的弊病。

▲假如你想榨檸檬汁，先把檸檬弄熱了才榨汁，那麼，榨出來的汁要比沒有弄熱的來榨的多出一倍。

（藝）

醫藥信箱

痔瘡雖不會傳染 但會造成貧血病

龍泰先生：

痔瘡是肛門附近的一團靜脈擴張，充血，曲屈以後形成的結節（疙瘩）。因為生長的地位不同，可以分為兩種：生在肛門內部的是內痔；生在肛門外面的叫外痔。最多見的原因是較長時期的站立或坐着不動的人，因身體很少活動，因此血液循環就受到障礙，使肛門附近的靜脈發生充血等現象，日久就可造成痔瘡。此外，便秘、飲酒、慢性腸炎等，都可以促使痔瘡發生。

痔瘡的發生與食物無關，但粗燥多渣的食物，由糞便排出時，往往可以因磨擦破裂出血，往往引起痔瘡的關係，往往引起痔瘡不會傳染。預防的方法不外要經常注意鍛鍊身體，要有適當的休息，保持肛門附近的清潔，維持大便通暢等。

如果有痔瘡而不加以醫治時，往往可以引起許多別的疾病，一般大都併有慢性的腸子發炎；和肛門的裂傷，外痔非常容易感染細菌，造成發炎、痛疼、腫脹，增加排便時的痛苦。

不治雖然不致引起性命的危險，但長期的出血，可以造成貧血，使身體衰弱，對健康影響很大。

痔瘡的治療依病情的輕重而不同，輕的只要注意大便通暢，保持肛門清潔，每天有適當的休息和運動就可以了；較重一些的，由醫生用一種藥物注射的方法，使痔瘡「內消」，這種方法既方便簡單，而且效果也很好；重的病人就需要手術治療了。在治療時沒有任何困難和危險。

代郵

娟明女士：

信收到，請示地址以便覆信。

服務版

服務部

事實也證明着體育與勞動對健康的重要，世界上百歲以上老人雖不少，却很少有游手好閒，飽食終日的人能長命百歲的。（德玉）

求職

讀者盧兆恒，十九歲，粵籍青年，具漢文高中及英文第四班程度，能說國、粵、英語，會打字、珠算等，曾任職於某寫字樓，現誠求寫字樓、洋行、工廠或其他所能勝任之一切文化工作。有意提拔者，希賜函：大道西二二四零號四樓。

× × ×

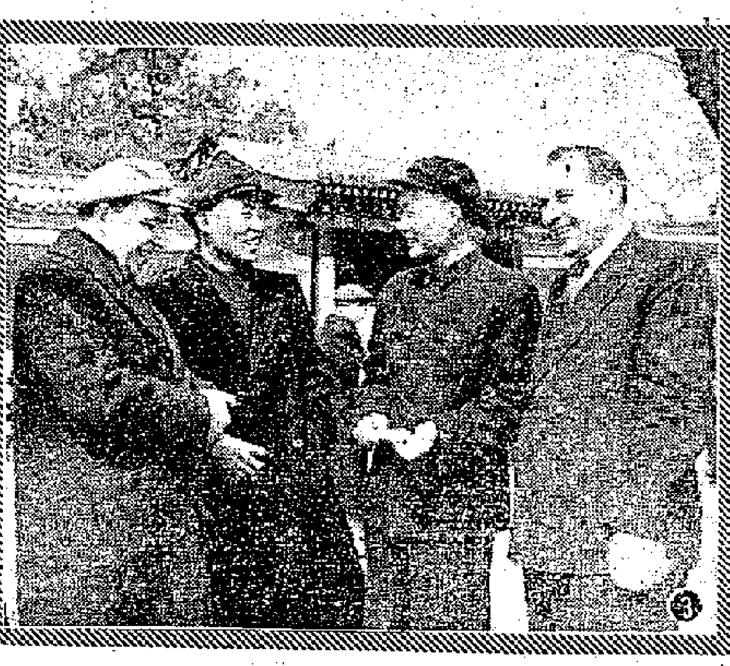
廿歲，粵籍男子，初中程度，略識英文，能刻苦耐勞，現求寫字樓、洋行、商行、學校、工廠役生及機械學徒等職；或任何所能勝任之工作。酬金不拘，但願晚上有時間讀夜校的。有意提攜者，請來函灣仔春園街二十二號三樓程錦泉。

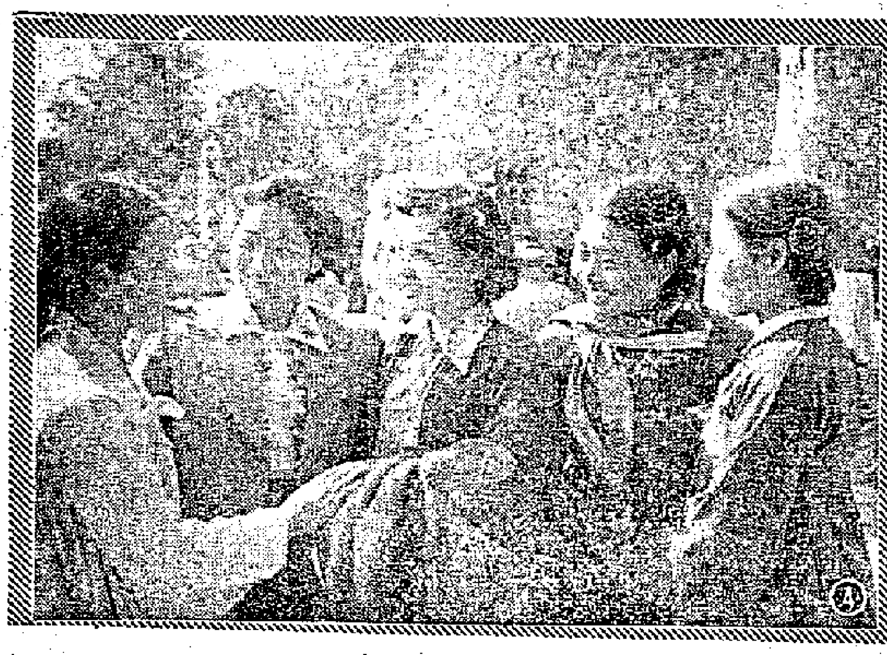
出讓

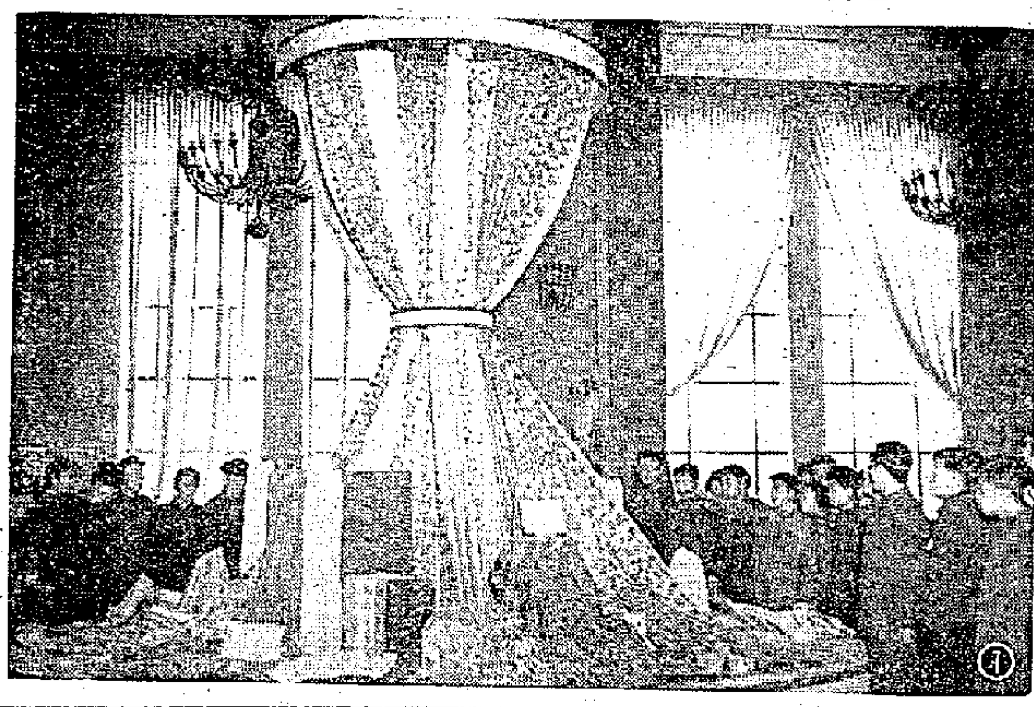
德國種狼狗（有出世紙），主人離港，願以百元出讓，或交換相等價值之手風琴、電唱機等亦可，每日下午四至七時到青山道九江街一七二號三樓賓君洽。

畫刊

[illegible]







世界乒乓形勢明朗　個人今作最後角逐

男女單打全是日人得手

男女雙打捷羅好手分戰日明星

混合雙打捷英組與美選手交鋒

【本報訊】第廿三屆世界乒乓球錦標賽，昨天舉行男女單、雙打準決賽及遴材賽，日本男、女子已在單打賽中獨霸一方，但在雙打賽中，他們遭受到其他國家的強有力的狙擊，好幾組選手接連敗北。

現在的形勢已很明朗，各組今日作最後決戰後，大會即告閉幕。今日爭標的選手是：（男子單打）荻村伊智朗對田中利明；（女子單打）渡邊妃生子對大川富；（男子雙打）安德里亞的斯、斯蒂貝克組（捷）對荻村伊智朗、富田芳雄組（日）；（女子雙打）渡邊妃生子、江口富士枝組（日）對羅茜安娜、絲拉組（羅）；（混合雙打）安德里亞的斯（捷）、安海登組（英）對克拉恩、紐柏嘉組（美）。

女子雙打

[illegible]京十日電】捷克和羅馬尼亞球隊十日晚在第廿三屆乒乓球錦標賽大會上進[illegible]止日本隊把九日囊括男子單打冠軍的戰事再重演一番。

日本隊並未能獨霸天下。英國安海登和[illegible]以全力作戰，但終歸敗於日本渡邊妃生子和江口富士枝一比三（廿一比廿三、廿一比十四、十三比廿一、十六比廿一）。

羅馬尼亞的羅茜安娜和絲拉兩人，挫敗了日本隊一舉取勝的企圖，以猛抽[illegible]有節奏狀態的良好表演，卒以三比零擊敗日本的田中良子、大川富組。

男子雙打

特里巴和維切諾夫斯基（捷）敗於荻村伊智朗和富田芳雄後，安德里亞的斯和斯蒂貝克雖再上陣，堅決爲戰友復仇。他們首先以柔制剛，待田中利明和角田啓輔再襲三場時，即俟機反擊，猛抽直創，攻破對方防守，失掉平衡。然後，趁其銳氣已失，猛施壓力。果然克奏膚功，勝日本隊[illegible]

女子單打準決賽中　絲拉終爲渡邊所敗

混合雙打日將一敗塗地

女子單打

渡邊妃生子和外隊唯一選手——絲拉對壘，開賽之初，連敗兩城。但是，第三局以後，她突然打得頭頭是道，一直勝回三局，終以三比二（十六比廿一、十四比廿一、廿三比廿一、廿一比十六、廿一比十五）勝羅馬尼亞絲拉。這一來，女子單打也就和男子單打一樣，全是日本選手的天下了。另一場準決賽，大川富勝江口富士枝，晉入決賽。

男子單打

準決賽時，日本四員選手同室操干戈，田中利明勝野平明雄三比一（廿一比十三、十七比廿一、廿一比六、廿一比十八）；荻村伊智朗勝富田芳雄三比二（十九比廿一、廿一比九、十七比廿一、廿一比十七、廿四比廿二）。

混合雙打

【路透社東京十日電】世界乒乓球錦標賽十日舉行混合雙打準決賽，外隊以本屆比賽開始以來得未曾有的摧枯拉朽之勢，把三隊以期必不會敗的日本隊置於死地。

半準決賽中，安德里亞的斯和海登拍檔，演出並皆佳妙，無懈不擊，勝日本廣瀨浩一和山本千代子三比零。每一局的戰情均緊張熱烈、精采百出。

同時，在另外兩個戰場上，日本觀衆眼巴巴看着他們奉之爲神明的田中利明和大川富、荻村伊智朗和渡邊妃生子分別敗於克拉恩和紐柏嘉（美）、賴達和絲拉（羅）的手下。

另一場半準決賽，藤井爲男和田中良子與富田芳雄和江口富士枝同室操戈，以三比零取勝，進入混合雙打準決賽：乃是日本隊未至全軍盡墨的唯一支柱。

在準決賽中，安德里亞的斯（捷）、海登（英）組勝賴達、絲拉組（羅）三比零（廿一比十、廿一比十三、廿二比廿）；克拉恩、紐柏嘉組（美）勝藤井爲男、田中良子組（日）三比一（廿一比十六、十五比廿一、廿二比廿、廿一比十八）。

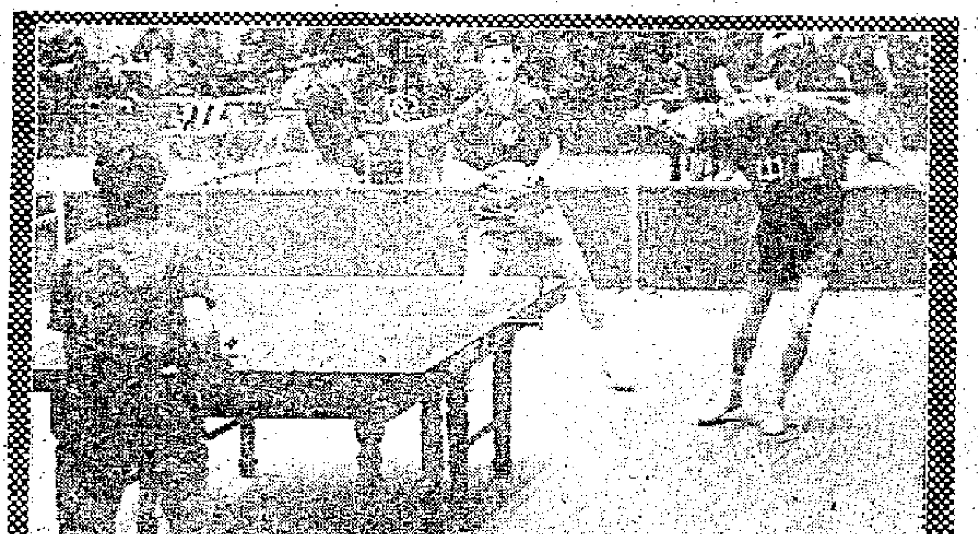
一九五九年乒賽決定在德國舉行

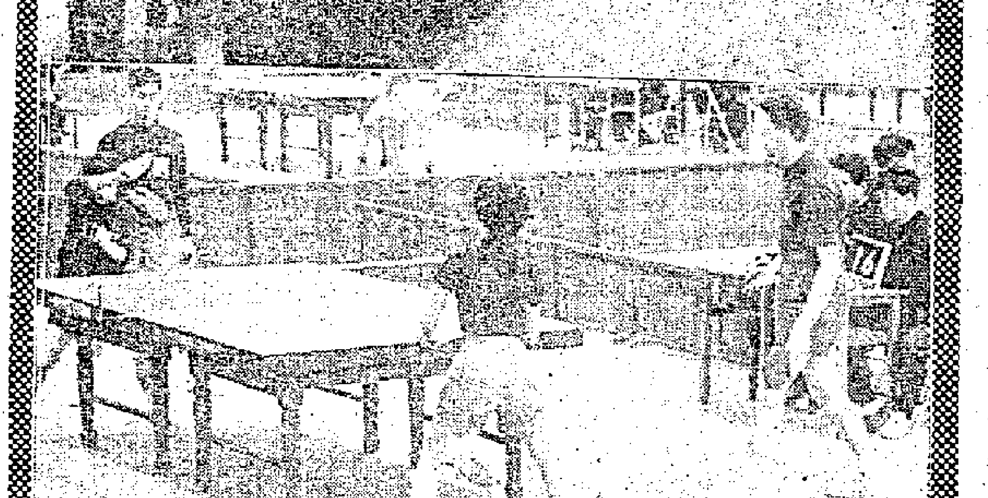
厄瓜多爾和敘利亞已獲准入會

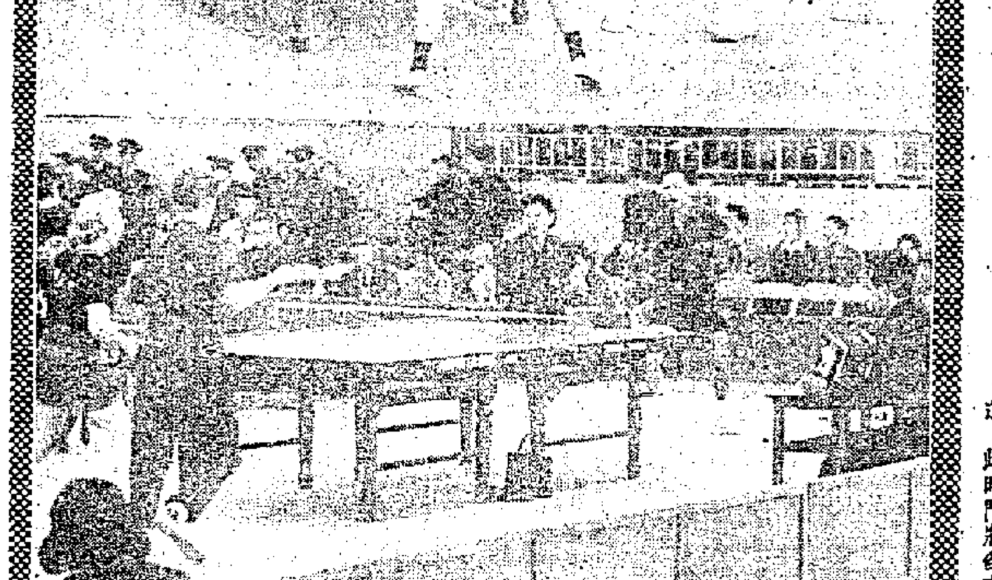
【路透社東京十日電】國際乒乓球總會十日宣佈，一九五九年舉行的第二十五屆世界乒乓球錦標賽已決定由德國主辦。一九五七年的錦標賽，前此已決定在斯德哥爾摩舉行。一九五八年將不舉行錦標賽，因爲乒總在上一次代表大會已決定在一九五七年以後每逢兩年才舉辦一次。乒總主席蒙塔繼任一年。

厄瓜多爾和敘利亞兩國已獲通過入會，會員達七十個國家和地方；但北朝鮮、台灣和馬來亞則未作決定，要請它們再提出詳細資料，再加考慮。

據代表大會發言人說，在國家的劃分上，日本居男子隊第一位，羅馬尼亞和英國居女子隊第一、第二位，日本居第三位。這個劃分制度，將用於下屆錦標賽的抽籤之上。







乒乓遴材賽　由朝打到暮

【本報訊】據東京十日消息，世界乒乓球賽十日舉行遴材賽，參加的有男子六十四人，女子十六人。比賽從上午開始，至晚還繼續進行。亞洲國家和地方的選手黃廣勝利，只有捷克的維納諾夫斯基還有機會對付一位南朝鮮或香港的對手而已。

女子方面，比賽已進行到準決賽階段，將由中國孫梅英對日本設樂纂子，日本山泉和子對南朝鮮尊容雅。

男子方面，英國堅尼地先後勝中國莊家富和澳洲賀寧斯，但最後敗於南朝鮮金衛匪，使金津度有獲最後勝利的希望。

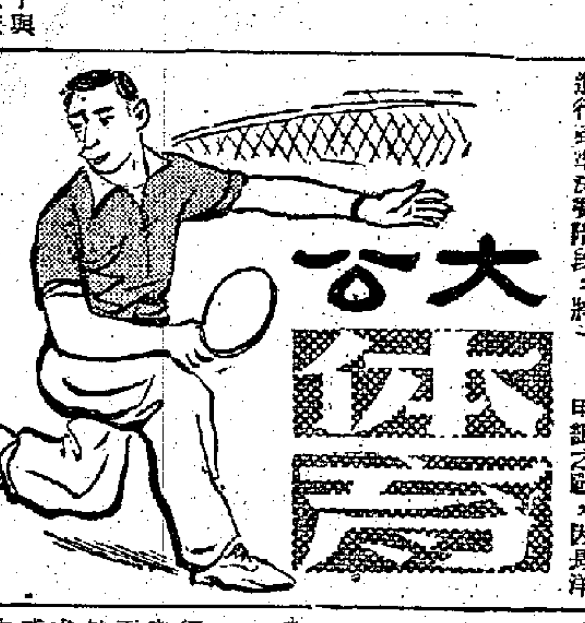
國際乒總評定等級　我男子隊名列第六

日羅分居男女子組首席

【本報訊】據東京十日消息，國際乒乓球總會十日發表下屆挑選種子球員的國家和地方等級如下：男子——日本、捷克、羅馬尼亞、匈牙利、英國、中國、西德、南越、南斯拉夫、香港、瑞典、印度、美國、法國。女子——羅馬尼亞、英國、日本、匈牙利、奧地利、威爾士、法國、捷克、德國、南朝鮮、中國。

照・片・說・明

第廿三屆世界乒乓球錦標賽個人比賽。上：男子雙打賽中國選手王傳耀（中）、岑淮光（左）對香港選手薛緒初（右）、劉錫晃。中：混合雙打賽中國選手胡炳權、邱鍾惠對英國選手堅尼地和日本選手海老根美子。下：混合雙打賽香港選手薛緒初、黃碧瑤對美國選手克拉恩、紐柏格。



今日足球賽　港會戰陸軍

【本報訊】今天足球場上演有聯賽四場，甲組上演一場，丁組和丙組各一場，都在下午六時開賽。甲組陸軍對港會（香港會場），丙組軍醫對中健（跑馬地場），丁組路政對卡佛（跑馬地場），添馬對龍倉（海軍球場）。

甲組之戰，因是洋人對壘，而且雙方實力懸殊，勝負又全無重要，預料到時必會成爲冷場。

陸軍有守門查理士和夫及右前衛麥燕尼士隨港聯隊赴星作埠際賽，今天用誰補充，到時才知；但就算起用兩位乙組球員，也足以應付港會有餘了。

在第一循環，陸軍曾以四比一擊敗港會，今天再戰，相信陸軍仍有力盡可贏三球以上。

姜永寧力敵富田　局數如梅花間竹

富田在緊張處打丟拍子

【本報訊】北京九日消息：北京在九日男子單打乒乓賽中，姜永寧打了兩場。他先以三比零輕取了南朝鮮的選手千榮石然後進入第四輪和日本的第四號種子選手富田芳雄比賽。雙方反覆爭奪得很激烈。富田首先以二十一比十七贏得第一局，姜永寧接着以二十一比十七扳回一局；富田以二十一比十六贏得第三局，姜永寧又以二十一比十四扳回第四局。到第五局，姜永寧以比分很接近的二十比二十二輸給這個日本選手。富田在這最緊張的一局中曾被打丟了拍子。

邱鍾惠在第三輪比賽中，以一比三輸給了日本的全國女子冠軍渡邊妃生子。分數是十四比二十一、二十二比二十、二十三比二十五、十三比二十一。

嘉山足球賽　傑志挫空軍

空軍門將防守欠穩

【本報訊】甲組足球聯賽昨天有一場在嘉山舉行，傑志以四比二擊敗空軍。是役，觀衆約四百人，空軍演出不錯，肯跑，夠氣夠力，尤其在下半場予對方的威脅很大，無奈門將多夫打得不夠穩紮，態度傲世，上半場失了四球，以致後來雖然力攻，也無法平反敗局。

傑志因有劉儀去了星洲，與祺祥缺場，改由郭石擔任中堅，起用乙組的路德與易左前衛，各人踢來，雖然不很出色，但亦無大遺失。

開賽後，空軍陣得十人出場，中鋒[illegible]能趕到，六分鐘後，門將多夫提早守門。二十分鐘，傳球給劉[illegible]，多夫仆地一撲，竟誤將球拍入網，一比零。十八分鐘，空軍展開急襲，左翼地面吊球近門，中鋒麥適能躍高一頂，皮球落在左門側處，這時空軍的右翼地面恰好衝到，他把握機會，一蹴入網，一比一拉平。

此後，戰情相當緊湊。廿三分鐘，劉[illegible]照在廿五碼外一記妙射，借告中柱而出。廿六分鐘，郭有亦施淸射，這一球的角度相當刁，由左上網角飛入。此球去勢本不算勁，多夫如果站得好位置，是有可能挽救的。繼後，至四十三分鐘，劉維照華傑直線長傳，與空軍兩個後衛齊齊[illegible]進，此時門將多夫竟冒險衝出搶球，劉[illegible]照[illegible]方忙一個轉身，避開對方幾人，將球吊入空門，此球之後，各在多夫、[illegible]成績變成三比一。上半場將完時，李洪祺突施遠吊，多夫又不加以攔截，皮球擲網而入，造成四比一之數。

下半場再戰，空軍竭力進擊，左翼快速，右翼班歷與中鋒麥適能都夠刁鑽，攻勢不弱，惜之臨門一腳，久久未能打開紀錄。直到十四分鐘，左翼地面踢出角球，落點很好，右輔遠納躍高順勢一頂，皮球成斜線由左上網角溜入，扳成二比四。接着，又後連能從右邊滲入時射，但被張觀與及時前撲出。十七分鐘，李洪祺得劉維照傳送，在距門十五碼處勁射，惜中柱彈出。以後一來一往，[illegible]

公開籃球　昨今戰訊

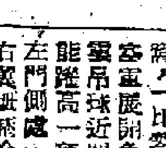
[illegible]方對自力，順[illegible]。昨晚在[illegible]兩場比賽，流[illegible]以六十一比四十六，[illegible]六十六比五十[illegible]了傑志。

流星與[illegible]初時戰情頗[illegible]，過了九比九，[illegible]一，十九比十[illegible]比十五，十三比十[illegible]五次平手後，才告[illegible]，福[illegible]復出，[illegible]球[illegible]富等演出[illegible]。終以[illegible]上半時完，流星[illegible]廿四領前。

另場，由[illegible]戰過[illegible]，攻守[illegible]態、防城市，[illegible]出、中鋒[illegible]分鐘，從此就[illegible]鍵之勝，[illegible]均，而且[illegible]半時積分是卅二[illegible]中鍵先勝[illegible]

學界田徑比賽　改下月中舉行

報名日期亦宣告展延



【本報訊】南華體育會昨晚在嘉山場館召開學界田徑運動大會籌委會議，出席有趙東衡（主席）、黃少偉、林成秋、梁卓賢、鄭祺勝、黃心維、勞順適、吳景仁、朱福勝、冼燮培、李惠和、梁兆錦、李樹棠、馬元百、柳金匯、何雲松、金子章、李鐙設等。

大會原定四月廿二日在嘉山場舉行預賽，廿九日決賽，祇因有足球比賽在該場舉行，時間衝突，因此昨天會上決定改期五月十三日預賽，廿日決賽。由於比賽日期展緩，報名日期（原定明天截止）也展緩到本月廿八日下午五時截止。廿八、廿九兩天爲乙、丙組選動員度量高度日期。男子乙組體高五呎二吋以下，年齡十七歲以下；男子丙組體高四呎十吋以下，年齡十五歲以下；女子乙組，年齡[illegible]呎十吋以下；女子[illegible]歲以下。

規定如下：㊀男子乙、丙組的年齡或[illegible]，以一九[illegible]十以後的身[illegible]十二以後的[illegible]乙以一九五[illegible]的身份證[illegible]爲合格。

昨天足球

甲組　傑志　勝　空軍　四比二

丙組　[illegible]

國際盃華聯陣容　今日下午將揀定

【本報訊】香港足球總會今日下午[illegible]選拔小組[illegible]人選，[illegible]十八日[illegible]國際賽，[illegible]委員[illegible]

甲組足球聯賽積分

截至四月十日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	21	18	1	2	121	34	37
東方	20	18	0	2	75	32	36
星島	20	13	3	4	63	36	29
巴士	19	12	3	4	70	32	27
傑志	20	12	2	6	67	38	26
中華	21	10	2	9	69	49	22
空軍	22	9	2	11	50	57	20
陸軍	19	8	3	8	45	41	19
光華	20	6	3	[illegible]	49	57	15
海軍	21	6	2	13	51	104	14
約聯	20	5	0	15	34	92	10
警察	22	3	2	17	43	86	8
港會	19	0	1	18	18	87	1

潑水節是緬甸的大節日之一，居民除了互相潑水以慶祝外，還用各種化粧品來打扮。

潑水節旺月 化粧品暢銷

緬商趕來港扯購

【本報訊】緬甸潑水節期間，緬甸向港扯購化粧品及罐頭稍增。據緬甸莊消息：潑水節期間本是緬甸市場的旺月，但今年因緬甸方面發出的入口執照數額有限制，現當潑水節旺月期間，緬商向港買貨大勢仍靜，日來僅對化粧品及罐頭食品扯購稍增而已。原因是仰光市……

備購英鎊區貨物 法屬東非將批匯

首批入口證將於十六日發出

【本報訊】據港商接到消息，法屬東非馬達加斯加（包括香港在內）輸入若干種貨物。這是港商做出口第一批價值三萬九千八百七十五鎊的貨物：穀物（小麥、白米、其他糧穀及乳酪製品除外）；煤斤佔二萬五千鎊；化學品佔六百二十五鎊……
第二批價值五萬七千九百五十鎊的貨物，品佔一萬鎊；五金工具、手工具及家用五金製……千二百鎊；石蠟冷藏機則佔七千五百鎊。
……值匯九萬七千八百二十五英鎊，自英鎊區（包括……定於四月十六日發出入口證。計新鮮食品及第二級（羅得西亞及尼亞薩蘭出產者除外）佔二千五百鎊……百五十鎊。
四月二十三日截止接受輸入申請書。其中印花桶鐵……汽車佔三萬三千七百五十鎊；毡酒及威士忌酒佔四……

〔由港運去鋼鐵〕東非定新辦法 鐵枝兩端須漆標記

……商辦運鋼鐵枝、角鐵、須……東非法尼亞、烏干達和坦……注意在貨物的兩端髹足漆……致脫落模糊，而鋼鐵枝及……或厚度，亦不得低於一吋……不能超過四吋（連兩邊的……港口管理局，現已對上述……合標準的。如今後入口五……一新辦法已由三月一日起……三地的入口商發出通告，說及過去的港口五金不照上述規定運送，則鐵路及港口管理局有權，拒絕代運。並一新辦法已由三月一日起生效。
今後運入東非港口的鐵枝，長度不能超過四十呎，同時每端必須用鐵線紮牢。每紮五金的最低重量爲一噸，最高重量則爲三噸。每紮五金的兩端髹油幅度，不能少過九吋。

漂粉市暢價堅 硬脂酸跟着成兩噸 印士力片賣盤按低

【本報訊】工業原料市昨天外客活動雖不多，但本港廠商扯吸仍密，各貨價格亦多堅企。
日本六十力漂粉精先後被本港漂染廠商扯吸數十桶，每磅售六毫二仙。十桶，內門哥士的有少量成出，每桶售一百五十三元，并麥硬脂酸亦爲本港廠吸入兩噸，三庄硬粉狀脂酸每磅售九毫，兩庄粉狀硬脂酸每磅售六毫五仙。
氯化炭昨天有外客找尋，貨商報出的價價是四氯化炭每磅六毫，桃膠珠每磅爲九毫六仙。

印度一號士力片因港幣三百三十元，每擔仲値……昨訂價降至每擔仲値現貨因此下跌，港市每擔三百三十八元，實盤按……氯化鈉近日到貨稍多，二……市價下跌，美國五十磅紙包裝貨每磅降至二十元……一日本雪山牌每磅落至一元八毫，日貨因價位較低，有買客落手，昨天先後成出五噸。
鋅粉因訂價挺高，現貨市價亦逐漸跟升，昨天荷蘭鋅粉以每磅七毫四仙的價格成出三噸，南非鋅粉貨家叫價每磅七毫八仙。
西德白公斤裝食臭粉以每噸六百元。成出……

【本報訊】首批上海獅球牌牛肉汁已運到，各食品公司紛紛買入應市。汕頭出產的蝦椒再度來港。
上海華達食品工業社出產的獅球牌牛肉汁，是一種營養豐富的滋補食品。這種作品是以新鮮牛肉經過科學方法提煉而製成的。牛肉汁的食法很簡單，如放些於菜餚中，就可增加食物的美味，亦可以調溫開水而飲，它的功能，既可增加營養，又可強筋壯體、刺激食慾。據說，目前每瓶零售僅一元。
汕頭出產的豐收牌蝦椒罐頭，自日前運到後，旋即被本地零售商扯光，而再欲扯購的人仍多，因此安達公司再度辦來應客。這次，除了本地零售商續扯購外，外客亦買去一部份。
汕頭蝦椒，是一種調味佳品。因它略帶辣味，頗有刺激食慾、幫助消化的作用。大盒每箱（五打裝）成六十五元。

牛肉汁 上海產品上市

獅球牌牛肉汁

蝦椒罐頭 由汕頭再來港

印商繼續扯銷 漢口綠豆市道暢俏

商人對短期內市情仍看好

【本報訊】昨天，土產中的漢口綠豆與非洲生油的市情均呈秀麗，青島生仁市慢，江西香信市爽。
漢口下價綠豆，印度商繼續扯吸轉銷錫蘭，四月份交收的期貨以每擔二十九元五毫售出十噸，倉交現貨有三十噸成每擔三十元。據悉，由於綠豆市暢貨好，有一部份商人原來購入銷往日本的貨品，昨天見利回吐。商人估計，在最近一段短期內，印度商將會繼續扯購綠豆，綠豆的市情依然看好。
奔牛青豆市價微升，十四天交收的期貨售出十噸，每擔四十三元。
白豌豆市買賣也暢，十四天交收的期貨以每擔二十三元四毫成交四十噸。
生油市欣欣向榮。前天抵港的非洲「皇冠牌」貨一百四十桶，昨天早上開盤，以每擔一百五十六元五毫的高價消盤。日本白皎油續成五噸，每擔一百四十一元，大約三週到港的遲期價按每擔八十二元五巳。
「能牌」生油，有三十桶成每擔一百四十五元。非洲生油次貨，以每擔一百四十元沽出一百桶。
青島生仁，因最近有二萬餘包貨運到，市情回順，昨天有十八包售每擔八十六元，大盤價按每擔八十二元五巳。

港菲易貨轉靜 菲二季外滙未發

最近只扯去少量紗布襪

【本報訊】菲今年二季外滙未發，與港易貨進行遲滯，因此日來港貨銷菲又轉平淡。
據菲莊消息，菲律賓今年第二季輸入外滙批額，截至目前爲止尚未見有發出，所以現在菲律賓商人使用批滙來港買貨的爲數甚少。
港菲易貨生意近日亦多阻滯。菲律賓砂糖因港市銷胃弱，運來已比前減少，最近數週來在易貨方式下運來的菲貨，以杧果佔最大宗，估計已運到約有一萬多籮。不過，照菲律賓方面的杧果易貨辦法，須先將杧果運來，結算清楚數值後，才得按易貨辦法辦貨回港貨。現在非商扯購回去的貨物有紗、布、線襪、熱水瓶等，數值均不大。
最近菲官方向本港一家織工廠訂購了一批軍用物品，數值三十餘萬美元，這算是較大的的生意。

棉紗靜寂 幼紗按盤

【本報訊】昨天紗市又轉靜，巴基斯坦廿支棉紗，金碗牌成每包九百一十元，廿一支駱駝車牌成九百二十元，日出牌按同價未能成出。
由於織造廠直接向洋行訂入了一批埃及幼紗，因而目前的需求情形已未如前之急渴，不過，無論港產貨或外來貨，價格仍然堅俏異常，如日本三十二支的金鳥牌紗，現仍爲每包一千四百五十元，四十支的，每包一千五百八十元，印紗價較低，但買客未見踴躍，如三十二支育相牌貨，現在每包只售一千一百六十十元而……
香信市爽。新江西二級售出十七箱，每擔四百二十元。

西貢決定數額

織造品本月共三百餘萬元 麵粉植物油指定輸入美貨

【本報訊】據貿易商接到西貢消息：西貢「美援局」最近宣佈的「美援」入口貨物數額，今年第二季「美援」入口貨物數額，麵粉、棉子油及菜油、花生油及橄欖油等指定輸入美國製品。今年第二季各月「美援」入口貨額摘錄如後：
生奶及煉奶四月份七十五萬美元，五月份爲七十五萬美元，六月份爲三十萬美元。鋼鐵產品四月份爲八十萬美元，五月份及六月份各爲一百萬美元。白鐵、五、六月份各爲十五萬美元。鋁及其製成品四五、六月份各爲十二萬五千美元。鋼及其製成品每月爲三萬美元。藥劑產品四月份爲一百五十萬美元。五、六月份各爲一百萬美元。四月份膠製品五、六月份各爲五十萬美元。五十西馬力以下的織造機四月份爲五萬美元。織造品四月份爲三百六十五萬美元，五月份爲三百一十萬美元，六月份各爲五十萬美元。紙及新聞紙四月份無額，五、六月份各爲二十萬美元。鋼筆及墨水筆四、五、六月各爲二十萬美元。

二季「美援」入口貨 工作服輸入 美加強檢查

【本報訊】據外電消息，美國「商務雜誌」五日報道，美國關稅局將嚴密檢查由香港運入美國的工作服，藉以防止日本衣服經香港改裝輸入美國。
該消息說，今後香港工作服輸入美國，必須依例註上恰當的商標。美國關稅局現已通令各關卡的官員，要他們注意美國廠商曾對日貨考慮經港轉口提出抗議。
美國關稅局的一個發言人發表非正式意見稱，如果日製工作服只是在香港縫上衣鈕，那是不能指摘日貨在香港加工的。

奎寧粉市稍動 山道年回却定 腸熱丸顧客仍疏落

【本報訊】甜藥寧粉最近每盎斯成二元四毫，是台灣客吸去。
日前山道年曾有跌價盤出現，每盎斯十三元多，而且成過八、九公斤，是出口客買的，現時正常市價則企住每盎斯十六元左右。
按照往年，現時已是腸熱丸的銷季，但今年到目前爲止，外銷仍少，僅本銷有些散拆，每支企住二十八元。
非那士丁粉由於存底日疏，價錢稍微按高，每磅五元四毫。但訂進新貨的仍少。
阿斯匹靈粉近來訂價仍比市價高，訂價每磅三元多，市價每磅二元九毫至三元。
禮來西林片近日價錢無多大變動，每盒定住一元九毫左右。

股票交易續增 英泥等九種再升 大酒店股價獨下跌

【本報訊】股市續好，昨日成交增至一百八十四萬二千元。有九種股價繼續上升，跌價的則只得大酒店一種。
青洲英泥股昨日錫成一萬三千股，成價企穩三十四元。香港電燈股再起二毫半，以三十七元五毫收市，全日成交七千七百六十五份。
電話舊股上升四毫，以二十三元及二十三元一分成交二千份；九龍電車股成交一千九百四十七份，價錢亦由十二元七毫升至十二元七毫。九龍貨倉新股起二毫，以二十元及二十元一毫成交五千份。黃埔船塢成交三千三百八十份，成價比三十六元七毫半升至三十六元七毫，電車股十分以二十二元九毫成交一千四百五十三份，比前天起二毫。牛奶公司股成交二千四百五十份，每份以一百零二元一共成出八百一十八份，置地股十六元……交六千七百五十份。中華電力股價由十六元升至十七元。此外，鋼業公司與……

特惠稅來源證 改直寄英買家

【本報訊】上週工商處曾去函中華總商會，說港府駐英專員通知，前特惠稅E一二〇格式紙貨物來源證，向由香港出口商直接寄交英國買家收理，後港府請求改爲直接寄往貨物進口口岸的英海關稅務官，但結果本地出口商依此辦法辦理的甚少，爲此，英海關已決定自四月三十日起，將此項辦法撤銷，一切仍按照以前辦法辦理。

食米大盤價下降 暹米續到萬餘包

【本報訊】食米來源源不斷，前日又有暹米一萬餘包運到，大盤價下跌。
據說，前日暹羅大米一萬三千餘包和米砂粉三千包同時運到，均已先後起卸。連同大前天運到的一共有六萬包，因此影響此間米價一蹶不振。加以本地門市近日銷路弱，買家歸淡，這也是影響米價下跌的原因之一。
昨日暹羅米、內地米每擔均下降五毫左右，但大盤交投暢盛，全日成出一萬多包。各種米每擔成價：暹羅米，特級青龍新米五十九元三毫，紅鶯新大米五十六元四毫，小粒新暹混合米五十四元九毫，紅犀牛新大米五十三元三毫，青白線上三號米四十九元三毫，中三號米四十六元六毫，下三號米四十二元二毫，新米碎三十四元八毫，舊米碎四十元六毫二，……
內地米每擔成價：廣州上油粘五十五元，粘米五十一元八毫，銀粘五十四元四毫，新興白粘五十四元八毫，新寧粘五十五元，零十一元五毫。

輸入辦法今年不致變更

【又訊】據有關方面消息：港府對於現行的食米輸入辦法，認爲自去年一月實施以來，米價已相當平定，對於食米供應亦收相當成效，該辦法在今年仍繼續施行，並依照經驗所得，只對於需要及可行的地方，將加輕微修改。

K金續走高 尾市勁力仍未退 美匯美元亦微上挺

【本報訊】去路多，K金繼續扳硬，美元微挺。
K金頭盤以二五四．二五開出，比前日收市價低了〇．一二五，爲全日最低價。旋即逐步走上，最高價挺至二五四．八七五，收市二五四．六二五。午後開市二五四．六二五，收市仍爲二五四．六二五。去息二毫五，牌上交收一千八百七十兩，牌下交收五千兩。
澳門金開市、收市均企住二六四．三七五，全日牛皮少動。由於出口暢盛，收現的多，同時美匯企堅，新金成本尚高，又存底轉疏，去息再減少，因此金市扳硬。
美匯開市五八六．二五，收市五八六．五，最高五八六．五，最低五八六．二五。美元以五八三開出，比前日收市了〇．一二五，後爲全日最低價。開市後，最高價曾上至五八三．五，收市仍企住此價位。午後開市五八三．五……
因是：美元微挺，主要原因是：美元套美匯有利，同時去息減少，多頭有利。
日圓每萬按盤一五〇，加息一元五毫，未開交收。三七五，收市五八三．二五。去息六毫。交收六萬美元。

日本厚星鐵 金邊客購買

【本報訊】廿八號的日本厚星鐵，上週有金邊客來港買入十餘噸，成價爲每磅五毫七仙。據說該貨的成本爲每磅五毫五仙半，現在港商以上價賣出，獲利只二、三厘而已。
據五金商說，前昨兩日已有二、三百噸歐洲鋼板運到，由於這些新貨的成本較廉，預料本週除非有大宗沽出，否則鋼板市價可能回降。據說，新到的一分鐵板，成本約爲每擔四十八元，照現價每擔五十四元沽出，利潤尚屬不俗。分半鋼板的市價，昨已稍順爲每擔五十七元。

意玻璃紙放盤 新訂價高過市價 商人多不感興趣

【本報訊】意大利白玻璃紙，有二百令訂盤放出，新訂價再提高，商人未落單。
昨天意大利紙廠來電放盤，三六乘三九吋玻璃紙新訂價再提高九便士，每令C.I.F.香港要九十五先令九便士，伸合港幣約爲七十八元，數量約有二百令，商人鑒於新訂價比目前市價高，多無訂入。
又奧國紙廠續有五十二格图三十一吋捲筒白報紙訂盤報來，新訂價比現在市價高，每噸C.I.F.香港要七十七英鎊，每磅伸合港幣爲五毫五仙多，目前市價每磅僅按五毫至五毫一仙。
……會德豐股的成價亦各升五仙，前者以每份一元九毫成交一千份，後者則分以八元三毫半和八元四毫成交八千三百份。

錫蘭要買綠豆蒜頭 樟腦搪瓷汽燈雜貨等亦擬輸入 西非欲購罐頭鞋文具玩具雜貨

貿易通訊

【本報訊】中華總商會近接通訊如下：
㈠錫蘭金馬洋行擬購買人造寶石、寶石、雜貨、汽燈（並擬作汽燈廠的代理）、燈籠出產香、錫蘭茶、藥材、鮮花等。
㈡錫蘭亞商貿易公司擬購買綠豆、蒜頭、樟腦、舊報紙、搪瓷器皿、玻璃燈及服裝等。
㈢新西蘭溫司頓洋行擬與港商及出口商聯絡。
㈣喀蘭崙聯合貿易公司擬輸出棉紗、手織地毯。
㈤駐星洲的南非商務專員來信說，有女用束腰帶、雜貨、殺蟲藥、罐頭、結他及其他樂器等。
㈥西非愛的比西洋行擬購買罐頭、鞋、文具、搪膠及五金玩具、攝影機、雜貨、手錶、皮具、手巾、帆布白膠鞋、鹹牛肉、沙丁魚、笠衫、搪瓷器皿、膠、鞋類、墨水筆、單車零件、雨衣、打字機等。
㈦西非蘇魯巴燕洋行擬購買單車及其零件、銻帶、帽、鞋、衣車、單車鎖、雨傘、墨水筆、搪瓷器皿、搪盒、打火機等。
㈧西非維利智易行擬購買搪瓷器皿、陶器、鋁器、玻璃、皮袋、珠寶、塑膠帶、壁吼、打火機、玩具、恤衫、睡衣、童裝、內衣、笠衫、男裝、手錶、餐具、木匠工具等。
㈨西非美通遜洋行擬購買恤衫、女衫、褲、裙、童褲、領帶、女衫、雨衣、雨傘、毛巾、鞋、毛巾、草織手袋、皮夾、帽、笠衫、鞋、搪瓷器皿、手套、玩具、雨衣、短外套、疋頭、內衣等。
㈩倫敦德理洋行擬輸入港製布疋及成衣，並擬作出品廠商在當地的代理。
⑪丹麥柯馬格洋行擬輸入附輪滑冰鞋、音通滑冰鞋、運動用具、露營用具、家庭用具等。
⑫西非澳納班尼洋行擬輸入布疋、服裝、手錶、人造絲疋頭、鐵板、玩具、工具、唱機、風燈、毛冷、熱水瓶、磅、鞋、墨水筆、刀、叉、帽、蚊布、雨遮、衣車、帆布、油漆、文具、罐頭、鹹魚、汽燈零件、西藥、香水、沙丁魚、打字機、刀片、項鍊、眼鏡、紙花等。
⑬喀剌嗤阿提旺洋行擬輸出二十支、四十支及六十支巴基斯坦棉紗。
⑭日本大阪田中吉工業株式會社擬輸出魚乾、大菜、香菇、罐頭、鮮菜、生果、家庭用具、墨水筆、原子筆、筆尖、筆桿、玩具、鐘錶、鈕、打火機、熱水瓶、衣車、單車、眼鏡、照相材料、風扇、洗衣機、收音機、蚊帳、襪和恤衫等。
⑮日本神戶武元株式會社，擬輸出快把喉面布。
欲知詳細情形，可到中華總商會查詢。

新到 名廠 意大利Crucianelli牌 鋼琴 手風琴 常年免費保修 服務 羅占記琴行 九龍彌敦道三八一號 電話：五七〇八一 尖沙咀彌敦道……

同福行 專營 國產藥品 工業用品 京菓海產 土產山貨 什貨 批發 新運到 香港文咸西街 電話：二〇四七八 二五八二九 ……

鄭重推薦★名貴鋼琴 "CONCONE" 適應本港氣候音質性能俱美 外觀大方耐用介紹期內特價 九龍尖沙咀 通利琴行 加拿芬道18號A 電話：61704

營業 出讓 吉舖廉讓 ……

高息洋樓出售 半山羅便臣道 干德道 北角英皇道 地區高尚 建築新型 利息特高 分層發售 均可任購 手續簡便 請臨面洽 乘辦代 客評租 大元置業有限公司 歷山大廈一〇一至一〇七室 電話三三〇八八

租賃 鋼琴女師 ……

新車教授 ……

招生

大公報分類廣告 每天收費一元 每個位可排小字五十個 面積高一格，闊廿公分 一個位起，超過者論行計算 每行可排十個六號字收費二毫

廣州名產 五羊啤酒 各大士多辦館均有代售 每枝零售一元二毫 批發處 恒通公司 高士打道……號 電話：八七一一四

浴德池浴室 全部男工 絕無女界 大池一元半 房間二元 …… 九龍……道123-123A …… 電話56101 58150

大中行鐘表批發 英羅納 大馬格 ……

修理 雪櫃 冷氣機 ……

梁柏記 ……

修理 收音機 擴音機 ……

美國協會審查合格 天龍公司百葉簾 電話七二六〇〇

中孚行 經營國產工業品 國內土特產 38220

物品名目 ……

大信珠寶行 香港大道中七十二號

新到鑽石 日本養珠 零售批發 一律歡迎 經售美輪玉器 有旅客證

G.E.C. 雪櫃 冰箱 分期付款 每月$50起 協興電器行 電話63466

隔聲板 ……

信義行 鞋 ……

人興鮮奶 消毒滋養 住戶定飲 依時派送 ……

天新電版 ……

耳聾助聽機 ……

小腸氣帶 ……

平靚快 有利電版公司 精製各種電版 ……

裕興 百葉窗 竹簾 布帳 ……

出售 ……

醫約

外用 密友 ……

象棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 上下冊 每冊定價港幣一元 本書三大特點 （一）內容最精采 （二）價錢最便宜 （三）描寫極生動 香港文宗出版社出版 各大書局、報攤有售

尋訪 尋人啓事 林寶璇女 ……父剛字

治理 氣 徐熾生 中醫

外皮 余自強 專攻 受孕檢驗 ……

痔瘻 黃華湛 專門 ……

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
嘉泰	ROSITA	金邊	4月13	嘉豐
詩好頓	SCHOUTEN	爪哇港新加坡	4月13	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	4月13	福來
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	4月13	銀行
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月13	渣甸
海興	HAI HING	西貢	4月13	多利順
舟山	CHUSAN	英國星洲	4月13	鐵行
鋼設計家	STEEL DESIGNER	美國馬尼拉	4月13	太平
波斯亞士	PERSEUS	英國新加坡	4月13	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	4月13	太古
福建	FUKIEN	曼谷	4月13	太古
大利華	PROSPER	曼谷	4月13	振盛行
太平	TAI PING	日本	4月13	太古
登基	TANCRED	美國菲律賓	4月13	天祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	4月13	振鴻
浮泰拉	FULTALA	日本	4月14	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	4月14	捷成
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	4月14	捷成
南京	NANKIN	日本	4月14	鐵行
興立	HENRIK	山打根	4月14	多利順
森麼亞	SAMOA	歐洲新加坡	4月14	寶隆
日本運輸	JAPAN TRANSPORTS	美國馬尼拉	4月14	渣甸
渣巴拿	JAPARA	華北	4月15	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	菲律賓	4月15	總統
亞美士吉	AMERSKERK	日本	4月15	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	基隆美國	4月15	捷成
美國郵	AMERICAN MAIL	美國菲島	4月15	福來
聯達	EDUARDO	仰光	4月15	南洋
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	4月15	渣甸
芬海	FERNSEA	美國澳太平洋港	4月16	多利順
蘇巴達	SUBADAR	日本	4月16	鐵行
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	4月16	捷成
勝巴華	SUMBAWA	馬尼拉	4月16	寶隆
湖鋒	PIONEER LAKE	美國日本	4月16	美輪
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢馬尼拉	4月17	捷成
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	4月17	東方
新達	SUNDA	中國	4月17	鐵行
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答星洲曼谷	4月17	渣甸
東方	EASTERN	澳洲馬尼拉	4月17	鐵行
漢路華	HANNOVER	歐洲星洲	4月18	捷成
愛華利	AVALA	歐洲星洲	4月18	華林
冲繩丸	OKINAWA MARU	冲繩	4月18	維記
鐵賓	TWEEDBANK	東非新加坡	4月18	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	4月18	美輪
拔丹	BATAAN	馬尼拉西貢	4月19	太古
湖北	HUPEH	天津青島上海	4月19	太古
忌連安	GLENEARN	日本	4月19	渣甸
聖佳露	SAN CALOK	山打根	4月19	維記
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	4月20	福來
邦士域	BRUNSCHWEIG	馬尼拉日本	4月20	捷成
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	4月20	法郵
阿拉斯特士	ADRASTUS	歐洲新加坡	4月20	太古
蘇頓	SOUDAN	新加坡歐洲	4月20	鐵行
台灣	TAI WAN	馬尼拉	4月20	天祥
爹路士	DELOS	澳洲馬尼拉	4月20	天祥
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美歐星洲	4月21	和捷
金航	GOLDEN MARINER	美國	4月21	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
芬西	FERNSIDE	美國宿務	4月21	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	馬尼拉	4月22	美輪
燕達士	INDUS	歐洲星洲西貢	4月22	法郵
雲南	YUNNAN	神戶	4月22	太古
印度	INDIA	歐洲新加坡	4月22	啟理基
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	美國日本	4月22	總統
新地亞	SANTHIA	日本	4月23	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	4月23	鐵行
中國郵	CHINA MAIL	美國	4月23	福來
大立賈	TALABOT	大沽口	4月23	多利順
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	4月24	岩拉多
福州	FOO CHOW	神戶	4月24	太古
太原	TAI YUAN	門司	4月24	太古
富士丸	FUJI MARU	日本	4月24	太平
挨特賓	CLYDE BANK	非洲新加坡	4月24	銀行
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲新加坡	4月25	洛士利
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	4月25	天祥
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	4月25	渣甸
費城	CITY OF PHILADEPHIA	日本	4月25	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	日本	4月26	太古
科士得利	FALSTRIA	歐洲	4月26	寶隆
沙賓士泰	SCHWENBENSTEIN	星洲歐洲	4月26	捷成
惠山丸	E. SAN MARU	日本	4月26	天祥
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	4月26	捷成
樂生	LOK SANG	印度曼谷星洲	4月26	渣甸
萬力	VAN NECK	青島	4月26	渣華
曼徹斯特城	CITY OF MANCHESTER	美國馬尼拉	4月27	銀行
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	馬尼拉美國	4月28	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	4月28	福來
萬加娜	MANGALORE	太平洋港	4月28	太古
詹臣總統	PRESIDENT JOHNSON	日本美國	4月28	總統
兆星	LAO	星洲科倫坡印度	4月28	福來
保士	PRODUCE	曼谷	4月28	寶隆
日本	JAPAN	日本	4月28	太平
艾多拿	ITAUBA	孟買喀拉蚩	4月28	鐵行
泰星	THAI	日本	4月28	福來
中央丸	CHUOH MARU	日本	4月28	東方
沃馬利亞	UMARIA	日本	4月29	鐵行
伊特利亞	ITRIA	日本	4月29	鐵行
飛行貿易	FLYING TRADER	星洲歐洲美國	4月29	和捷
灣鋒	PIONEER BAY	美國	4月29	美輪
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	4月29	捷成
愛邊娜	ELPENOR	歐洲新加坡	4月29	太古
亞比吉	ABBEKERK	星洲歐洲	4月30	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月30	銀行
歌輔	CORFU	歐洲新加坡	4月30	鐵行
雅打總統	PRESIDENT ARTHUR	日本美國	4月30	總統
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	美國馬尼拉	4月30	總統
他朗加	TARONGA	歐洲星洲	4月30	多利順
額尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	4月30	東方
美魯士	MILOS	日本	4月30	天祥
大拓丸	DAITAKU MARU	日本	5月2	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	5月2	美輪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢	5月2	捷成
北利威利	BELLEVILLE	美國宿務	5月3	多利順
當娜拉地	DONA NATI	日本	5月4	太古
芬摩爾	FERNMOOR	美國宿務	5月4	多利順
布宜諾斯丸	BUENOS AIRES MARU	日本	5月4	東方

英貨三千餘噸將到
五金佔最多夏季薄絨約百噸
「阿特那士」約於明天可進口

【本報訊】[illegible]……明日自英國、新加坡抵港開來，載有貨物三千[illegible]……鋼板等五金材料。供香港[illegible]……則包括有化工原料、染[illegible]

……前天中午自美國、歐洲[illegible]……棉紗、樹膠等共二千五[illegible]……運往中南美洲的貨物爲[illegible]

土產銷錫蘭
大蒜頭椒乾綠豆千餘噸 大郵丸昨天首途運去

[illegible]

……號嚨、仰光、加爾各答和吉大港。她這次載出貨物約八百噸，其中運往曼谷的食糖佔一百噸，另有搪瓷器皿、棉紗及洋雜二百噸；運往加爾各答和吉大港的五百噸貨物，則包括有舊報紙二百噸，桂皮百餘噸，和電筒、恤衫等一批。

南國貨輪愛華利
十八日首次來港
鐵力富昨赴星載貨五百噸

【本報訊】南斯拉夫[illegible]的新貨輪「愛華利」（AVALA），定本月十八日首次自歐洲、中東開到香港，在港逗留兩天起落貨物後，即於二十日取道新加坡、巴生、號嚨、仰光開返中東和南斯拉夫港口。

按，該輪的載重量爲四千七百噸，香港代理爲華林洋行。

又，南斯拉夫貨輪「鐵力富」號，昨天開新加坡、歐洲，載出貨物千餘噸。其中運往新加坡的鹹菜、水草、麵粉和棉織品等佔五百噸。

牛油芝士
舟山由英運來 後天早上到港

【本報訊】鐵行郵船公司代理的「舟山」客輪，定後天早上自倫敦經新加坡抵港，停泊於九龍倉一號碼頭起貨。

該輪這次自倫敦載來貨物共一千九百噸，其中包括五金四十餘噸，雪房牛油芝士五十餘噸，汽車十九輛（約一百五十二尺碼噸），此外則爲疋頭絨料、肥皂、西藥和罐頭食品等。

該輪定十五日轉開日本。

當娜拉地 今往釜山

【本報訊】太古公司代理的「當娜拉地」輪，昨早八時從美國經菲律賓開到，停泊於A字十三號泡。她這次載來貨物約五百噸，其中包括生果四千件，及黑鐵皮、荐葉、疋頭等各一批。

該輪定今日開往釜山。

輪船停泊處

船	名	泊處	公司
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	官塘灣	免郵
仁秀華	INCHULVA	九龍塢	威林臣
金貝風	CAMBAY BREEZE	浮水塢	免那
芝利華	TJILUWAH	九龍塢	渣華
西飛士	CEPHEUS	油蔴地	泰韓
依士柏林	ESPERANCE	高士巫塢	法郵
大順康	TAI SEUN HONG	油蔴地	順昌
海福	HAI FOO	油蔴地	詠東
	LYNG HEIM	B 12	南洋

五金紙張去暹多
港製品付運稍減
輪船公司續將運費減低

【本報訊】太古輪船公司屬下的「鄱陽」輪，昨天開往曼谷，她這次載出貨物約七百噸，其中轉口鐵釘與鉛水線已佔六百噸，其他貨品則有棉織品、黃板紙、藥品、小五金、文房用品等。船上另有八百噸日本五金、機器和紡織品直運曼谷。

據航商說，旬日來由香港運往曼谷的貨物，以轉口的五金和紙張增得較多，至於香港工業品的付運量，則已比前稍減。許多船隻經將運費減收五折以爭取生意。按照公會的規定，每噸雜貨赴泰國原要收費七十二元，但現在每噸三十六元以至三十元也有人接入了。現時香港－曼谷線和香港－新加坡線的出口運費，都可算是各線中最低的。

日水泥三萬包
合生輪昨運到

【本報訊】大批水泥近日由日本運到。渣甸公司屬下之「合生」輪，昨天早上由日本到港，運到水泥約一千五百噸（共三萬一千一百一十五包）及砂糖二千二百八十四包。

該公司之「顯生」輪，於前天由日本到港，運到水泥三千噸。

錫蘭公司班機
將闢曼谷航線

【本報訊】據外電報道：由四月廿六日起，錫蘭航空公司將開闢一條新的國際航線，即由科倫坡通至曼谷。班期是每週一次。

該公司代理的「得利馬加士」輪，本月八日（星期日）自美國、馬尼拉抵港，在港卸下水果及雜貨亦有三百五十噸。該輪現停泊於太古倉橋，定明日開往基隆、日本。

菲律賓開到

司代理的「當娜拉地」輪，昨早八時從美國經菲律賓開到，停泊於A字十三號泡。她這次載來貨物約五百噸，其中包括生果四千件，及黑鐵皮、荐葉、疋頭等各一批。

該輪定今日開往釜山。

箱根山丸 今往冲繩

【本報訊】美邦公司代理之「箱根山丸」輪，於今天中午開往冲繩島、釜山及日本，據悉有三百噸建築材料運往冲繩島，有三百噸廢鐵、二百噸鉛礦及二百噸雜貨運往日本。該輪是前天由歐洲到港的，當時在香港卸下五金貨物二百噸，其中膠鐵佔一百五十噸。豆子則有五百噸。

煤斤二千噸
密蘇拿載到

【本報訊】太平洋行代理的日輪「密蘇拿丸」，定今天自日本開到，停泊於A字五號泡。她這次載來煤斤有二千餘噸。

又，法國郵船公司屬下的「高棉」郵船，已於昨晚開往橫濱、神戶。她這次載出貨物一百七十二噸，其中包括有牛骨粉一百噸，壓榨四十噸，生漆七噸，藥材十八噸，桂皮六噸和漆油一噸。

又，鐵行公司屬下的「歐關」輪，定今晚開赴日本。她這次載出貨物二百噸，其中膠鐵佔一百五十噸。豆子則有五百噸。

蘭興自滬來
今轉新加坡

【本報訊】南洋輪船企業有限公司屬下的「蘭興」輪，已於昨日下午一時自上海開到，停泊於B字十二號泡。她這次載來食品、土產及工業品共五百噸，預定日內轉駛往新加坡。

又悉，該公司代理之「文洋丸」前天開往新加坡、號嚨、仰光及加爾各答，運出貨物共二百四十噸，其中有搪瓷器皿二十五箱、薄荷腦二品五十八箱、麵粉六百包、眼藥水兩箱、棉襪兩箱、塑膠品一箱及石花菜十六頓。品一千噸。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	4月14	銀行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	4月14	太古
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	4月16	渣華
勝巴華	SUMBAWA	歐洲	4月17	寶隆
新達	SUNDA	馬賽倫敦漢堡	4月18	鐵行
忌連安	GLENEARN	倫敦漢堡	4月20	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	4月20	捷成
愛華利	AVALA	歐洲	4月20	華林
高棉	CAMBODGE	馬賽	4月21	法郵
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	馬賽熱那亞	4月23	總統
大立賈	TALABOT	歐洲	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	歐洲	4月25	太古
費城	CITY OF PHILADELPHIA	歐洲	4月26	銀行
亞洲	ASIA	歐洲	4月27	天祥
亞嘉邊娜	AGAPENOR	歐洲	4月27	太古
舟山	CHUSAN	倫敦	4月29	鐵行
日本	JAPAN	歐洲	4月29	太平
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	4月29	洛士利
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	4月30	捷成
雅打總統	PRES. ARTHUR	歐洲	4月1	總統

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	亞丁薩德港	4月14	銀行
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣	4月14	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	亞丁薩德港	4月14	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印巴波斯灣	4月14	捷成
浮泰拉	FULTALA	加爾各答吉大港	4月15	鐵行
蘇巴達	SUBADAR	孟買	4月17	鐵行
勝巴華	SUMBAWA	亞丁港薩德港	4月17	寶隆
新達	SUNDA	亞丁港薩德港	4月18	鐵行
忌連安	GLENEARN	亞丁薩德港	4月20	渣甸
愛華利	AVALA	孟買薩德港	4月20	華林
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	孟買喀喇蚩薩德港	4月23	總統
新地亞	SANTHIA	加爾各答	4月24	鐵行
大立賈	TALABOT	亞丁薩德港	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	亞丁薩德港	4月25	太古
費城	CITY OF PHILADELPHIA	亞丁薩德港	4月26	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁薩德港	4月27	太古
亞洲	ASIA	孟買喀喇蚩亞丁	4月27	天祥
惠山丸	E. SAN MARU	加爾各答	4月27	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	4月29	福來
泰星	THAI	孟買喀喇蚩	4月29	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大瑞丸	DAIZUI MARU	星洲	4月13	東方
大寶石	TAI POO SEK	金邊西貢	4月13	順昌
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	星洲	4月14	銀行
菲島怡美利	NOREVERETT	星號仰光	4月14	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	星洲	4月14	太古
鋼設計家	STEEL DESIGNER	西貢曼谷星洲	4月14	太平
浮泰拉	FULTALA	星號仰光	4月15	鐵行
南京	NANKIN	山打根	4月15	鐵行
渣巴拿	JAPARA	星洲印度尼西亞	4月15	渣華
亞美士吉	AMERSKERK	新加坡	4月16	渣華
和利	OUALIDIA	曼谷	4月16	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	4月13	捷成
蘇巴達	SUBADAR	新加坡	4月16	鐵行
芝利華	TJILUWAH	星洲印度尼西亞	4月16	渣華
芬海	FERNSEA	西貢	4月16	多利順
湖鋒	PIONEER LAKE	馬尼拉	4月17	美輪
勝巴華	SUMBAWA	馬尼拉	4月17	寶隆
海順	HELIOS	曼谷	4月17	多利順
新達	SUNDA	星洲巴生號嚨	4月18	鐵行
海明	HAI MENG	拉寶安山打根	4月18	多利順
漢路華	HANNOVER	馬尼拉	4月19	捷成
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	印度尼西亞	4月19	捷成
顯生	HIN SANG	山打根	4月19	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	星洲科倫坡	4月60	捷成
愛華利	AVALA	星號仰光	4月20	華林
忌連安	GLENEARN	新加坡	4月20	渣甸
湖北	HUPEH	星洲號嚨	4月21	太古
高棉	CAMBODGE	星洲西貢號嚨	4月21	法郵
新利華利	SUNNYVILLE	星洲日厘	4月22	銀行
羅斯	RUYS	星洲	4月22	渣華
金航	GOLDEN MARINER	馬尼拉宿務	4月22	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	4月23	渣華
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	4月23	福來
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	星號科倫坡	4月23	總統
雲南	YUNNAN	曼谷	4月24	太古
新地亞	SANTHIA	星號仰光	4月24	鐵行
大立賈	TALABOT	星洲	4月24	多利順
阿特那士	ATREUS	星洲	4月25	太古
費城	CITY OF PHILDEPHIA	星洲	4月26	銀行
亞洲	ASIA	星洲	4月27	天祥
惠山丸	E. SAN MARU	星洲科倫坡	4月27	天祥
亞嘉邊娜	AGAPENOR	星洲	4月27	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲號嚨仰光	4月29	福來
萬力	VAN NECK	印度尼西亞	4月29	渣華

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	4月14	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	天津上海	4月16	太古
奉天	FENGTIEN	上海	4月28	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	4月14	太古
日本運輸	JAPAN TRANSPORTS	日本	4月14	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	日本	4月14	渣華
海興	HAI HING	日本	4月14	多利順
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	4月14	渣甸
登基	TANCRED	日本	4月14	天祥
菲摩路總統	PRES. FILMORE	日本	4月15	總統
福建	FUKIEN	日本	4月15	太古
波斯亞士	PERSEUS	釜山	4月15	太古
馬來太子	MALAYAN PRINCE	日本	4月16	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	4月16	福來
興立	HENRIK	高雄	4月16	多利順
南海丸	NANKIN MARU	日本	4月18	東方
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	4月18	捷成
東韻	EASTERN MUSE	日本	4月19	渣甸
漢路華	HANNOVER	日本	4月19	捷成
鐵賓	TWEEK BANK	日本	4月19	銀行
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	4月20	福來
冲繩丸	OKINAWA	冲繩	4月20	維記
拔丹	BATAAN	日本	4月20	東方
台灣	TAI WAN	日本	4月20	天祥
爹路士	DELOS	日本	4月21	天祥
蘇頓	SOUDAN	日本	4月22	鐵行
阿拉斯特士	ADRASTUS	日本	4月22	太古
芬西	FERNSIDE	日本	4月22	多利順
燕達士	INDUS	日本基隆釜山	4月22	法郵
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	基隆日本	4月22	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	4月23	美輪
伊利沙白碧琪	ELIZABETH BAKKE	日本	4月25	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大瑞丸	DAIZUI MARU	東南非	4月15	東方
羅斯	RUYS	南非	4月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鋼設計家	STEEL DESIGNER	美國	4月14	太平
日本運輸	JAPAN TRANSPORTS	美國	4月14	渣甸
非摩爾總統	PRES. FILMORE	美國	4月15	總統
森麼亞	SAMOA	美國	4月16	寶隆
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	4月16	福來
湖鋒	PIONEER LAKE	紐約	4月17	美輪
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	4月18	捷成
台灣	TAI WAN	美國	4月20	天祥
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	4月20	福來
拔丹	BATAAN	美國	4月20	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE 2	美國	4月22	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	4月23	美輪
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	4月25	鐵行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南京	NANKIN	比利斯本悉尼墨爾本	4月15	鐵行
太平	TAI PING	悉尼	4月17	太古
太原	TAI YUEN	悉尼	4月28	太古
美魯士	MILOS	悉尼墨爾本	4月30	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
密蘇拿丸	MATSUURA MARU（晨早）	日本	A 5	太平
澳華吉	OUWERKERK（晨早）	歐洲星洲	九龍倉橋	渣華
和利	OULIDIA（下午）	曼谷	油蔴地	和捷
北河	PEI HO（上午六時）	基隆日本	A 11	法郵
邏羅怡美利	LENEVERETT（上午十時）	波斯灣新加坡	B	福來
華興	HWA HSING（上午六時）	高雄	油蔴地	維記

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
高麗熊	KOREAN BEAR（下午）	宿務馬尼拉	A 16	美輪
芝渣連加	TJIJALENGKA（上午十時）	日本	A 8	渣華
歐關	URLANA（下午）	日本	A 4	鐵行
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN（上午十時）	日本美國	九龍倉橋	和捷
奧華利	OVERIJSEL（下午）	星洲歐洲	A 8	渣華
北海	PAK HOI（上午十時）	天津青島上海	B 5	太古
可達馬士基	HERTA MAERSK（上午十時）	印度尼西亞	B 14	捷成
九洲丸	KYUSHU MARU（下午）	星洲南非	A 15	東方
箱根山丸	HAKONESAN MARU（中午）	冲繩釜山日本	A 9	美邦
加錫	KASIK（上午八時）	巨港日厘	B 10	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午八時）	汕頭	油蔴地	順昌
忌連路根	GLENLOGAN（上午十時）	釜山	太古橋	渣甸
安拿	ORNA（上午九時）	馬德拉斯	A 17	捷成
北河	PEIHO	馬尼拉西貢北非歐洲	A11	法郵

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大寶石	TAI POO SEK	號嚨西貢澳門	油蔴地	順昌
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
阿特那士	ATREUS	英國新加坡	太古橋	太古
大瑞丸	DAIZUI MARU	日本	A	東方
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌
大利華	PROSPER	曼谷	油蔴地	振盛行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲星洲	太古橋	渣甸
美路士	MILOS	澳洲	九龍倉橋	天祥

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東英	EASTERN SAGA	星洲號嚨加爾各答	A 7	渣甸
合生	HOP SANG	山打根拉寶安	B 19	渣甸
重慶	CHUNG KING	星洲印度尼西亞	太古糖房橋	太古
西飛士	CEPHEUS	釜山	九龍灣	泰韓
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東
邏羅怡美利	LENEVERETT	日本	B	福來
澳華吉	OUWERKERK	上海日本	九龍倉橋	渣華
美路士	MILOS	日本	A	天祥

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午三時	凌晨三時	元安	31737
大來	下午二時	凌晨二時	德記	26719
德星	半夜12時	下午三時	大業	20545

（德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時，大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半）

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第450大車（39802號車）經已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午蒞臨我公司辦理歸單手續，以便送貨爲荷。

香港永達行股份有限公司啟
大道中四號四樓、電話二六四七八

大寶石 往金邊、西貢
S. S. TAIPOOSEK
四月十二、十三日落貨　四月十三日下午開行
貴客惠顧　請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

萬噸新型快船「北河」S/S "PEI-HO"（時速十七海哩）
直往小呂宋、西貢、北非及歐洲各埠
準四月十一日落貨　即晚開行
香港干諾道中五號皇后行樓下　電話二六六五一
法國郵船公司啓

飛機時刻

今日到港班機

㊀國泰：加爾各答、緬甸、泰國來，上午七時五十五分到；新加坡來，上午七時五十五分到

㊁印航：東京來，上午八時廿五分到

㊂日航：東京、冲繩來，上午九時十分到

㊃港航及西北：東京、台北來，上午十一時二十五分到

㊄泛美：曼谷來，上午八時十五分到

㊅英國海外：東京來，上午八時卅分到

今日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉，開上午十時

明日到港班機

㊀印航：往曼谷、孟買，開九時卅五分

㊁英國海外：往東京，開上午十時卅分；往仰光、倫敦，開上午十時

㊃日航：往東京、冲繩，開上午十一時

㊄泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十時四十五分

㊅國泰：往新加坡，開中午十二時

㊆韓航：往漢城，開上午丁時

明日到港班機

㊀泛美：曼谷來，上午八時十五分到

㊁英國海外：倫敦、曼谷來，上午十時卅分到

㊂泛美：洛杉磯、東京來，上午九時四十五分到

㊃印航：曼谷、孟買來，上午分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午十時四十五分到

㊄越航及法航：西貢來，下午一時到

㊅菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到

㊆國泰：曼谷來，下午六時到

明日離港班機

㊀港航及西北：往東京、台北，開上午八時四十五分

㊁英國海外：往東京，開上午十一時卅分

㊂泛美：往東京，開上午十時四十五分；往曼谷、倫敦，開下午四時卅分

㊃菲航：往馬尼拉，開下午五時十分

㊄越航及法航：往西貢，開下午五時

截郵時間

今日空郵（星期三）

日本、美國	上午八時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
台灣、冲繩島	上午十時
菲律賓	下午二時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、非洲、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
澳門	下午一時、六時
印度支那	下午一時
北婆羅洲	下午四時

明日空郵（星期四）

夏威夷、日本	上午八時
北京、上海、漢口	上午十時
印度支那、法國	上午十一時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、英國	下午一時
菲律賓	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
緬甸、泰國	上午十一時
日本	正午十二時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、中東、英國、歐洲	下午一時
印度支那、南朝鮮	下午二時
澳門	下午一時、六時

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時04分	上午6時47分	上午6時50分	上午7時45分
6時40分	7時31分	▲7時33分	8時30分
7時55分	8時52分	▲逢星期日及公衆假期停開	
9時05分	10時02分	8時	8時55分
10時15分	11時12分	9時10分	10時05分
11時25分	12時22分	10時20分	11時15分
下午12時35分	下午1時32分	11時30分	下午12時25分
2時17分	3時14分	下午12時40分	1時35分
4時15分	5時14分	2時22分	3時19分
5時30分	6時29分	4時05分	5時19分
6時45分	7時44分	5時37分	6時34分
8時15分	9時14分	6時52分	7時49分
▲10時45分	11時40分	8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午10時20分	下午1時52分	上午5時52分	上午9時20分
下午12時30分	下午4時3分	上午7時35分	上午11時28分
下午3時10分	下午7時56分	上午8時40分	下午1時57分
下午4時18分	下午8時58分	上午9時50分	下午3時1分